

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

18. Dezember 1996

18 décembre 1996

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

12. Dezember 1996 (26980)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037, publizierten TB-Eintrag Nr. 24 353 vom 11. 11. 1996. **Robi Weber & Cyril Carenini AG**, in Zürich, Projekte im Bereiche der Marketingkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037). Domizil neu; Seefeldstrasse 104, 8008 Zürich.

12. Dezember 1996 (26981)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7202, publizierten TB-Eintrags Nr. 24978 vom 11. 11. 1996. **Macelleria Giuseppe Russo**, in Zürich, Metzgereibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7202). Domizil neu: Schöneggstrasse 28, 8004 Zürich, [nicht: Schöneggstrasse 28, 8044 Zürich]. (Russo, Giuseppe, wurde falsch registriert. Die richtige Eintragung lautet). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Russo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (26982)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6832, publizierten TB-Eintrags Nr. 23695 vom 1. 11. 1996. **Robert Bosch AG, Zweigniederlassung Oetfingen**, in Oetfingen, Vertrieb von Waren, welche in das Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6832), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lurati, Bruno, von Basel, in Russikon, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Leiter der Zweigniederlassung).

12. Dezember 1996 (26983)  
**Bosshard + Partner Architekturbüro AG**, in Zürich, Siewerdstrasse 30, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1996. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bosshard, Max, von Zürich und Pfäffikon, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pözlzer Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26984)  
**Bosshard + Partner Baurealisation AG**, in Zürich, Siewerdstrasse 30, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1996. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Generalplanung und Baumanagement sowie Realisierung von Bauvorhaben aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bosshard, Max, von Zürich und Pfäffikon, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pözlzer Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Donnerstag, 26. Dezember 1996  
Freitag, 27. Dezember 1996  
Donnerstag, 2. Januar 1997  
Freitag, 3. Januar 1997

### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

jeudi 26 décembre 1996  
vendredi 27 décembre 1996  
jeudi 2 janvier 1997  
vendredi 3 janvier 1997

12. Dezember 1996 (26985)

**Heinz Degonda Consulting AG**, in Adliswil, c/o Heinz Degonda, Finsterrütli 13, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1996. Zweck: Beratungen in der Kommunikationsbranche und im EDV-Bereich sowie deren verwandte Gebiete, insbesondere Marketing und Schulung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Degonda, Heinz, von Somvix, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26986)

**Marc Zimmermann Gastro Trend Equipment AG**, in Zürich, Kilchbergstrasse 124, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1996. Zweck: Handel mit Grosskücheneinrichtungen, Handel mit Weinen und Spirituosen, Beratung von Gastronomen, Import und Export, Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Paul, Andreas Otto, von Schongau, in Meierskapell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Marc Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26987)

**Modizentrum AG**, in Volketswil, Kirchweg 14, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1996. Zweck: Beratung und Unterstützung bei der kommunikativen, organisatorischen und technischen Nutzung der Ressource Information; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekannte Ebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ernst, Thomas, von Winterthur, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bischof Treuhand & Revision, in Niederhasli, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26988)

**Peak AG Prüfung, Entwicklung, Automation, Kommunikation**, in Zürich, Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1996. Zweck: Prüfung, Forschung und Beratung in den Bereichen Materialtechnologie, Ökologie, Kreislaufwirtschaft und Kommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barrage, Dr. Anis, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler-Zink, Maria Theresia, von Thalwil und Peist, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottenstein, Felix André, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Louis, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26989)

**Pfister + Köppel Public Relations AG (Pfister + Köppel Relations publiques SA) (Pfister + Köppel Public Relations Ltd)**, in Zürich, Goldaustrasse 47, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1996. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Public Relations, einschliesslich Werbe- und Medienberatung, Managementberatung, Strategieberatung, Ausbildung sowie weitere damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zraggen, Jacob, von Zürich, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppel, Peter, von Widnau, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Regula, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26990)

**Pizza Company Store 1 AG**, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 196, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1996. Zweck: Handel mit und Herstellung und Auslieferung von Esswaren und Getränken, insbesondere Pizzas; kann Finanzierungen durchführen, Immobilien erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Alle von der Gesellschaft ausge-

henden Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Peter, von Fischenthal, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Santmann Treuhand- und Revisions-AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26991)

**Step-Commerce AG**, in Zürich, c/o Dr. Peter Heusser, Haldeliweg 18, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1996. Zweck: Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heusser, Dr. Peter, von Embrach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heusser, Ivana, von Embrach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mock, Dr. Ralf Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erceg, Stela, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Mitteilung

Wie alle Bundesstellen ist das  
**Eidgenössische Amt für das Handelsregister**  
über die Festtage wie folgt geschlossen:  
Dienstag, den 24. Dezember 1996, ab 12 Uhr;  
Freitag, den 27. Dezember 1996, den ganzen Tag;  
Dienstag, den 31. Dezember 1996, ab 12 Uhr;  
Freitag, den 3. Januar 1997, den ganzen Tag.

#### Communication

L'Office fédéral du registre du commerce  
comme toute l'administration fédérale,  
sera fermé  
aux dates suivantes:

le 24 décembre 1996, à partir de 12 heures  
le 27 décembre 1996, toute la journée  
le 31 décembre 1996, à partir de 12 heures  
le 3 janvier 1997, toute la journée

#### Comunicazione

L'Ufficio federale del registro di commercio  
come tutta l'amministrazione federale,  
sarà chiuso alle date seguenti:

il 24 dicembre 1996, a partire dalle ore 12  
il 27 dicembre 1996, tutta la giornata  
il 31 dicembre 1996, a partire dalle ore 12  
il 3 gennaio 1997, tutta la giornata

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 7847 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 7866 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 7872 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
433085-433158

##### 7884 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

7884 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergebene Aufträge.  
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.  
Öffentliches Beschaffungswesen.  
Marchés publics.  
Neue Wegleitung des BIGA: Gegen die «Verwilderung» der Preisanzeige und Preiswerbung.  
Nouvelle brochure de l'OFIAMT sur l'indication des prix dans la publicité.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

12. Dezember 1996 (26992)  
**TD Tools Direct AG**, in D ü b e n d o r f, Im Schossacher 17, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugen, Maschinen und Maschinenteilen; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Obergefell, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmidkuisel, Brigitte, von Neuheim und Zürich, in Thalwil, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26993)  
**ABG Prodig AG**, in Z ü r i c h, Verarbeitung von Früchten, Pilzen und Gemüse zu portionierungsfähigen Frischprodukten, zu Konserven oder Halbkonserven oder zu tiefgekühlten Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996, S. 2841). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Emch, Christoph, von Winterthur und Lütiswil, in Dinhard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Confianza GmbH, in Dieltikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbächler, Beat Anton, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift); Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26994)  
**Albert Lang & Sohn AG (Albert Lang & fils SA) (Alberto Lang & figlio SA) (Albert Lang & Son Ltd)**, in Z ü r i c h, Import und Export und Schleifen von sowie Handel mit Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982 S. 4053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: A-Z Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26995)  
**Algo Concept AG**, bisher in B u c h s Z H, Beratung von Unternehmen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 6. 1996, S. 3821). Statutenänderung: 5. 12. 1996. Sitz neu: O t e l f i n g e n. Domizil neu: Libernstrasse 24, 8112 Otelfingen.

12. Dezember 1996 (26996)  
**AlgoSoft AG**, bisher in B u c h s Z H, Planung, Vermittlung, Abwicklung von EDV-Projekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1996, S. 923). Statutenänderung: 5. 12. 1996. Sitz neu: O t e l f i n g e n. Domizil neu: Libernstrasse 24, 8112 Otelfingen.

12. Dezember 1996 (26997)  
**Allianz Lebensversicherung (Schweiz) AG [Allianz Assurance sur la Vie (Suisse) SA] [Allianz Assicurazione sulla Vita (Svizzera) SA] [Allianz Life Insurance (Switzerland) Ltd]**, in Z ü r i c h, Betrieb der Lebensversicherung und der damit zusammenhängenden Zusatzversicherungen sowie der selbständigen Krankenversicherung und der selbständigen Invaliditätsversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7199). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wittum, Bernhard, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (26998)  
**Architekturbüro Ruedy Schweizer AG**, in V o l k e t s w i l, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1996, S. 2101). Statutenänderung: 31. 10. 1996. Firma neu: **Ruedy Schweizer Architekten AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: IWT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BBF Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (26999)  
**AZO Auto AG**, bisher in W e t z i k o n Z H, An- und Verkauf von Occasions- und Neuwagen sowie Handel mit Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3689). Statutenänderung: 3. 12. 1996. Sitz neu: H i n w i l. Domizil neu: Industriestrasse, 8340 Hinwil. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reust, Marc, von Steffisburg, in Wetzikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rütli ZH).

12. Dezember 1996 (27000)  
**Bellechemie AG (Bellechemie SA) (Bellechemie Ltd)**, in Z ü r i c h, Internationale Koordination von Forschung und Entwicklung im Bereich von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1996, S. 6695). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ramstein, Christoph Rolf, von Muttenz und Basel, in Mönken-Wildeg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koh, Ja Gue, koreanischer Staatsangehöriger, in Seoul (Süd-Korea), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmidhäuser, Guido, von Bödingen, in Galgenen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Temperli, Alfred, von Uster, in Galgenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Dezember 1996 (27001)  
**Brütisch, Rüegger AG**, in U r d o r f, Handel mit Stahlrohren und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinterberger, Walter, von Altstätten, in Birnsdorf ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Dietze, Peter, von Altshofen, in Niederlegg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schinzbad, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schuler, Marc, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996 (27002)  
**BSP Bautechnik AG**, in W e t z i k o n Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995, S. 1191). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Zweck neu: Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen jeglicher Art, Bauführung, Gebäudeansierungen sowie Import und Export von Handelsprodukten; Erstellung, Verkauf und Betrieb von Anlagen im Fitness-, Gesundheits- und Kosmetikbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spötl, Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spötl, Christian, von Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident).

12. Dezember 1996 (27003)  
**Caad AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen als Atelier für Innendekoration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2339). Statutenänderung: 3. 12. 1996. Domizil neu: Schweighofstrasse 206, 8045 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen, vornehmlich als Atelier für Innendekoration, sowie Handel mit Innendekorationsmaterialien und Waren aller Art; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung

Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Madeleine, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Hansjürg, von Rüderswil, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Aberegg, Christoph, von Zuchwil, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Dezember 1996 (27004)  
**CSE Computer für Pharmazie und Medizin AG**, in S c h l i e r e n, Herstellung von EDV-Systemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchter, Werner, von Thayngen, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996 (27005)  
**CWC Textil AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3175). Statutenänderung: 3. 12. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Textilindustrie und ähnlicher Geschäftszweige. Erwerb und Verkauf von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1 000, 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 10 000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Carl Weber & Co», in Zürich, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 1 057 150, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital anzurechnen.). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Cotton AG, in Glarus. Aktiven von Fr. 3990 451.02 und Passiven von Fr. 1929 876.47 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03. 12. 1996 und Fusionsbilanz per 30. 06. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die EA Trading Ltd., in Zürich. Aktiven von Fr. 468 765.19 und Passiven von Fr. 14 167.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03. 12. 1996 und Fusionsbilanz per 30. 06. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Illi, Jürg, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Alfred, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uitikon); Hautle, Christian, von Appenzel, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Illi, Carl, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27006)  
**DSI Holding AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27007)  
**EA Trading Ltd (EA Handels AG)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6095). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03. 12. 1996 infolge Fusion mit der CWC Textil AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 06. 1996 durch Universalsukzession auf die CWC Textil AG über.

12. Dezember 1996 (27008)  
**Ergo Computer AG**, bisher in W i n t e r t h u r, Produktion, Installation und Wartung von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5568). Statutenänderung: 26. 11. 1996. Firma neu: **Xpert Consulting AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Xpert Consulting SA**) (**Xpert Consulting Ltd**). Sitz neu: B e r t s c h i k o n. Domizil neu: Gündlikon, 8353 Elgg. Zweck neu: Beratung auf den Gebieten der Telekommunikation und des Systemingenierings sowie Handel mit Computer-Hardware und -Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Alfred, von Marthalen, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusterholz, Martin, von Wädenswil, in Hittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachem, Dr. Urs, von Zürich, in Bertschikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Elgg, Präsident).

12. Dezember 1996 (27009)  
**Finarbit AG**, in K ü s n a c h t Z H, Tätigkeit als Vermittlerin im Bereich Geld- und Kapitalmarkt sowie in damit verwandten Märkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1996, S. 7492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alvares, Francisco José, spanischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duvaker, Mikael, schwedischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhard Baur, Caelia, von Schänis, in Schönenberg ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Ferri, Daniel, von Hofstetten bei Elgg, in Jona, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Yves-Robert, von Vuarens, in Küssnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Huber, Bruno, von Zürich und Wohlenschwil, in Zürich, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner, Hans, von Golaten, in Rüschlikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengweiler, Ernst, von Roggwil TG, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Lenzinger, Felix, von Weinfelden, in La Tour-de-Peilz, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muggli, Peter, von Gossau ZH, in Meilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Ruiz, José F., spanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Schorer, Robert, von Mühlau, in Wangen SZ, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Scott, Mark A., britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sordo, Tatjana, italienische Staatsangehörige, in Zollikon, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umiker,

Roberto, von Thalheim an der Thur, in Illnau-Effretikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viecelli, Mireo, von Küssnacht ZH, in Hinwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Helga, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27010)  
**Gebex AG**, in U s t e r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4089). Statutenänderung: 26. 11. 1996. Zweck neu: Bearbeitung von thermoplastischen Kunststoffen sowie Handel mit Kunststoffen; kann sich an Unternehmungen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder ihr dienlich sein können. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

12. Dezember 1996 (27011)  
**Glencair AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen vor allem in den Bereichen Treuhand, Personalvermittlung, Marketing sowie Administration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6591). Statutenänderung: 3. 12. 1996. Firma neu: **Glendale AG**.

12. Dezember 1996 (27012)  
**Gyso AG**, in O p f i k o n, Führung eines Handelsbetriebes mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1995, S. 5211). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhandbüro Hans R. Abt, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27013)  
**GZB-Bank (Schweiz) AG [GZB-Bank (Suisse) SA] [GZB-Bank (Switzerland) Ltd]**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küpfer, Peter, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996 (27014)  
**Host AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4842). Statutenänderung: 5. 12. 1996. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Vertrieb, Service und Beratung für EDV Hardware und Software Produkte anbieten sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, Jörg, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Zürich und Neukirch an der Thur, in Adliswil).

12. Dezember 1996 (27015)  
**I.F.E. Institut für Erwachsenenbildung AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5078). Statutenänderung: 9. 12. 1996. Firma neu: **IFE Consulting AG**. Zweck neu: Weiterbildung und Organisation und Durchführung von Kursen aller Art; sie ist beratend auf dem Bildungssektor tätig; kann Grundstücke erwerben und veräußern, gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen, oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Dezember 1996 (27016)  
**L.L.E.E. AG Industrial Laser and Electronic Engineering**, in U r d o r f, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1996, S. 3213). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ehrenmann, Daniel, von Wallisellen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfisterer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27017)  
**Igralub AG für Schmirtechnik**, in Z ü r i c h, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4411). Domizil neu: Bellerivestrasse 7, 8008 Zürich.

12. Dezember 1996 (27018)  
**Immobilien und Hotels AG, ihag**, in K ü s n a c h t Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995, S. 298). Statutenänderung: 5. 12. 1996. Firma neu: **Investment, Immobilien & Hotels, Beratungs und Handels AG, ihag**. Zweck neu: Planung, Entwicklung, Finanzierung und Verwertung von Immobilien und Hotels oder Unternehmen aller Art auf eigene und auf fremde Rechnung. Multimedia-Projekte sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Beratungsdienstleistungen; kann Beteiligungen auf eigene und auf fremde Rechnung erwerben und veräußern, Handelsgeschäfte aller Art abwickeln sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre, vorausgesetzt, dass die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB.

12. Dezember 1996 (27019)  
**Inform Software AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7199). Domizil neu: Zypressenstrasse 58, 8004 Zürich.

12. Dezember 1996 (27020)  
**Jet Werbeverlag AG**, in Z ü r i c h, Betrieb des Verlags- und Werbegeschäftes, Handel mit Antiquitäten, Vermittlung und Vermietung von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1995, S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann, Cesarino, von Cabbio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27021)  
**KHB Finanz AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5008). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Barth, Paul, von Radelfingen, in Arth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Anton, von Ebikon, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Dezember 1996 (27022)  
**Kommerz-Agentur AG**, in D ü b e n d o r f, Übernahme von Agenturen für den Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dietl, Erich, von Zürich, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Edith, von Amriswil, in Dübendorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Bösch, Franco, von Alt St. Johann, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27023)  
**La Serlas Zürich**, Führung eines Detailgeschäftes mit Juwelen, Bijouterie-Artikeln, Uhren, Kunstgegenständen und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Gregor, von Dagmersellen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27024)  
**Lanz & Frey AG**, in Niederhasli, Handel mit metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prader, Albert, von Tamins, in Niederglatt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27025)  
**Limex Division AG (Limex Division Ltd)**, in Zürich, Kauf, Handel und die Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7600). Domizil neu: Kelchweg 2, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Jean Pierre, von Hämikön, in Brittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27026)  
**Musiglad Robert Forster AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüg, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27027)  
**Optimas AG für Verkaufsoptimierung**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994, S. 4059). Statutenänderung: 29. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1 000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebner, Claudia, von Meilen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterlechner Müller, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27028)  
**Oskar Locher AG (Oskar Locher SA) (Oskar Locher Ltd)**, in Illnau-Effretikon, Herstellung von elektrothermischen und anderen Wärmeapparaten, Maschinen und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bottarini, Riccardo, von Sessa, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lautenschlager, Marcel, von Sirmach, in Oberriedingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27029)  
**Ozalid AG (Ozalid SA)**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Ozalid- und anderen Lichtpauspapieren und Folien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Heinz, von Schönenbaumgarten TG, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Albala de Rivas, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Franz, von Adligenswil, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Schild, Hans, von Hasliberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27030)  
**Paul Trütsch Beckenhofgarage AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oetiker Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27031)  
**Redrag, Repro-Druck AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gätzli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27032)  
**Revides AG**, in Zürich, Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere Verwaltung von anderen Gesellschaften, Durchführung von Revisionen sowie Führen von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Susanne, von Turbenthal, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27033)  
**Richers AG**, in Meilen, EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27034)  
**Schaeffe, Lindner Handels AG**, in Küssnacht ZH, Handel mit Textilrohstoffen, Fasern und Garnen sowie Textilfertigprodukten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1995, S. 6662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Ernst Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanoni, Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Engel, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wegberg-Beckerheide (Deutschland), Direktor).

12. Dezember 1996 (27035)  
**Schmelzer AG**, in Zürich, Handel mit Weinen und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27036)  
**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compañia Suiza de Reaseguros)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Flavia, von Galgenen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keir, Douglas Boswell, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Otto, von Herisau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kick, Dr. Markus, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27037)  
**Sudcommerce AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5964). Statutenänderung: 28. 11. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

12. Dezember 1996 (27038)  
**Sunag AG**, bisher in Zürich, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 394). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: c/o Ingenieurbüro Rudolf Sager AG, Albstrosse 1, 8800 Thalwil. Zweck neu: Hoch- und Tiefbau, Erstellen von Expertisen; kann Liegenschaften und Beteiligungen kaufen, verkaufen oder verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwerb die Liegenschaft Centralweg 10 in Affoltern a.A. zum Preise von Fr. 550 000.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die zuletzt gemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauter, René, von Thalheim an der Thur, in Langnau am Albis,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Rudolf, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Rubag, in Engelberg, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27039)  
**SWS Aktiengesellschaft für Produkt- und DienstleistungsMarketing**, in Zürich, Markterschliessung für Produkte und Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4327). Domizil neu: Allenmoosstrasse 4, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27040)  
**Systeme AG**, in Scherzengbach, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1996, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salzmann, Uwe, von Dübendorf, in Bülach, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Boo, Bruno, von Lengnau AG, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederöst, Georg, von Schwyz, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Dezember 1996 (27041)  
**Telecom Ingenieure-Pool AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger & Grolimund Treuhand AG, Zweigniederlassung Baden, in Baden, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27042)  
**Teppich-Brunner Villiger AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Lina, von Wädenswil, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Hans-Peter, von Wädenswil, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

12. Dezember 1996 (27043)  
**Thermo-Line AG (Thermo-Line SA) (Thermo-Line Ltd)**, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros für Wärmetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integrev Treuhand Aktiengesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27044)  
**Travel Team AG**, in Zollikon, Organisation und Vermittlung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27045)  
**Treuhand Kessler AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27046)  
**Trevin AG Consulting**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmens-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reidor AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27047)  
**Trüb Partner AG**, in Uster, Ausübung aller Geschäfte im Bereich Kommunikation, Werbung und Public Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27048)  
**Ulag AG**, in Zürich, Führung von Betrieben des Gastwirtschafts-gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1399). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Ulrich, von Zürich, in Stettfurt, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27049)  
**Unisped AG International Transporte**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27050)  
**Universal Hotel & Air Services AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurflüh, Oskar W., von Trub, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27051)  
**UVI Gesellschaft für Unternehmensverkauf und Lizenzvermittlung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandmeier, Georges, von Staufen, in Stadel, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27052)  
**Vaterlaus AG**, in Otelfingen, Import von und Handel mit Elektroschweiss-, Autogen- und Kunststoffschweiss-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger Treuhand AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27053)  
**Vergani + Co AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1995, S. 5116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27054)  
**Wernli Maler AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4260). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Zweck neu: Ausführung von Maler-, Gipser- und Tapezierer- sowie damit verwandten Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktien und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Walter Wernli», in Urdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1975 zum Preise von Fr. 200 216.35, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Dezember 1996 (27055)  
**Winterthurer AZ Druck und Verlags AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5139). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Firma neu: Stadtblatt Verlags AG. Zweck neu: Herausgabe einer unabhängigen und kritischen Tageszeitung, die für eine menschengerechte, demokratische Ordnung eintritt, in der sich jedes Individuum in friedlichem, tolerantem und solidarischem Rahmen sowie unter Schonung der natürlichen Lebensgrundlagen frei entwickeln kann; kann auch andere Objekte verlegen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften besitzen oder verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 113 000 (bisher: Fr. 565 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 113 000. Aktien neu: 1130 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1130 Namenaktien zu Fr. 500). Publikationsorgan neu: SHAB und Stadtblatt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen werden den Aktionärinnen und Aktionären brieflich übermittelt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.11.1996 wird im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 1130 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler, Rolf, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koch, Markus, von Appenzel,

in Wila, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenggenhager, Kurt, von Mogelsberg, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mössli, Andreas, von Gais, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Susanna, von Wil ZH, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösckli, Thomas, von Mett-Oberschlatt, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rutz, Roger, von Krummenau, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Dezember 1996 (27056)  
**Wiroh AG**, in Langnau am Albis, Handel und Vertrieb von Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haco-rel AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996 (27057)  
**Wyfonsa Immobilien und Verwaltungen AG**, in Zürich, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art und Anlage von Kapitalien in Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Eveline, von Sumiswald, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27058)  
**Consolidated Engineering Company Sand Lion AG (Consolidated Engineering Company Sand Lion Ltd) (Consolidated Engineering Company Sand Lion SA)**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6564). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Sitz neu: Andelfingen. Domizil neu: Landstrasse 43, 8450 Andelfingen. Zweck: Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Konzipierung und Planung von Anlagebauten, insbesondere Industrieöfen für die Automobil- und Zulieferindustrie sowie Vermarktung, Verkauf, Vermittlung, Service und Instandhaltung solcher Anlagen; kann gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Craf-ton, Scott P., Bürger der USA, in Ossingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Grant Thornton SA, in Kloten, Revisionsstelle (wie bisher); Marty, Daniel, von Malans, in Ossingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Rolf, von Trüllikon, in Marthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (27059)  
**Wildhaber + Meyer AG**, bisher in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1309). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Dorfstrasse 51, 8105 Watt. Zweck neu: Holzbau, Fassadenbau, Bedachungen, Spenglerarbeiten und Innenausbau sowie Betrieb einer General- und Totalunternehmung; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brot, Guido, von Cazis, in Somvix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Claudio, von Buchs LU, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle (wie bisher); Wildhaber, Stefan, von Walenstadt, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Dezember 1996 (27060)  
**F.Meili AG**, in Zell ZH, Betrieb eines Elektro-Installations-geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1475). Firma neu: F.Meili AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Friedrich, von Weisingen, in Zell ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Meili, Nelly, von Weisingen, in Zell ZH, Vizepräsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin); Meili, Friedrich Alfred, von Weisingen, in Zell ZH, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär).

12. Dezember 1996 (27061)  
**Queen's Machinery Aktiengesellschaft**, in Zollikon, Handel mit Maschinen und Organisation der entsprechenden Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6096). Firma neu: Queen's Machinery Aktiengesellschaft in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.11.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knauff, Rosemarie, deutsche Staatsangehörige, in Taunusstein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy, Georg, von Muhen, in Zumikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Leibundgut, Fritz, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Knauff, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Taunusstein (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Dezember 1996 (27062)  
**Santi-Grögli-Frey AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher Bau-Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3254). Firma neu: Santi-Grögli-Frey AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3.12.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grögli, Werner, von Zürich, in Adliswil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Frey, Alfred, von Laufen und Dietlikon, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Santi, Valdemaro, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

12. Dezember 1996 (27063)  
**U Brokers AG (U Brokers SA) (U Brokers Ltd)**, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Produkten für die Lebensmittel-industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5036). Firma neu: U Brokers AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (U Brokers SA in liquidation) (U Brokers Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luterbacher, Paul, von Zürich, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Meierhans, Dr. Ulrich, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996 (27064)  
**Alexander Herrenmode AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995, S. 2725). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

12. Dezember 1996 (27065)  
**Alfred Bärtschi AG in Liquidation**, in Zürich, Import von und Handel mit Booten und Bootzubehör sowie Ausführung von Reparatur- und Service-Arbeiten an und Transport von Booten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995, S. 1636). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

12. Dezember 1996 (27066)  
**Egrona AG in Liquidation**, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5319). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
12. Dezember 1996 (27067)  
**Experta Holding AG (Experta Holding SA) (Experta Holding Ltd)**, in Zürich, Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 5. 1996, S. 2697). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Experta, in Zürich, Aktiven von Fr. 25 028 588 und Passiven von Fr. 13 503 204 gegen Fusionsvertrag vom 15. 11. 1996 und Fusionsbilanz per 30. 9. 1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
12. Dezember 1996 (27068)  
**Experta**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2061). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 12. 1996 infolge Fusion mit der Experta Holding AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 9. 1996 durch Universalsukzession auf die Experta Holding AG über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben:) (bisher: Bern).
12. Dezember 1996 (27069)  
**Bol Immobilien GmbH**, in Illnau-Effretikon, Eschikerstrasse 15, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1996. Zweck: Hauptgeschäft Verwaltung, Vermittlung, Vermietung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland, Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmer sowie Durchführung von Beratungen und Expertisen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Daniel, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Jäckli, Fritz, von Nürensdorf, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Jäckli-Halbritter, Anna-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Schrepfer, Thomas, von Obalden, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
12. Dezember 1996 (27070)  
**Curda Dental Technik GmbH**, in Schöfflisdorf, Dorfstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Dental-Technik-Bereich, Herstellung von Zahnersatz sowie Handel, Vermietung und Service von zahntechnischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Librierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Zahntechnisches Labor, Josef Curda, in Schöfflisdorf, gemäss Übernahmebilanz per 30. 06. 1996 mit Aktiven von Fr. 186 125.90 und Passiven von Fr. 37 033.40 zum Preise von Fr. 149 092.50, wovon Fr. 50 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 99 092.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Curda, Josef, von Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Curda, Marianna, von Schöfflisdorf und Zürich, in Schöfflisdorf, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.
12. Dezember 1996 (27071)  
**ETM Energie-Technik Meier GmbH**, in Zürich, Birchstrasse 230, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1996. Zweck: Herstellung von elektrischen Schaltgeräten-Kombinationen sowie Vertrieb von elektrotechnischen Handelsprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Librierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Matthias, von Reiden, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000; HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000.
12. Dezember 1996 (27072)  
**Fäsi GmbH**, in Brütten, Säntisstrasse 1a, 8311 Brütten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Treuhand, Consulting und Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma E. Fäsi Buchhaltungen Beratungen, in Brütten, gemäss Übernahmebilanz per 30. 06. 1996 mit Aktiven von Fr. 34 368.75 und Passiven von Fr. 1231.40 zum Preise von Fr. 137 137.35, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 137 137.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fäsi, Edith, von Embrach, in Brütten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Fäsi, Roland, von Embrach, in Brütten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
12. Dezember 1996 (27073)  
**Hegibach GmbH**, in Zürich, Minervastrasse 149, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1996. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand-, PR- und Büroservicebereich; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häberli-Gut, André, von Münchenbuchsee, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Gut Häberli, Ursula, von Münchenbuchsee und Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.
12. Dezember 1996 (27074)  
**Season Decor GmbH**, in Birmensdorf ZH, c/o Brigitte und Beat Arnold-Herzig, Stallikonstrasse 55, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1996. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Dekorationsartikel; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold-Herzig, Brigitte, von Unterschächen und Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Herzig, Fritz, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
12. Dezember 1996 (27075)  
**Somamed Technologies GmbH**, in Zürich, Gagliardiweg 9, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Vertrieb, Weiterentwicklung, Produktion, Teilproduktion und Nachbearbeitung medizinischer Instrumente und Implantate sowie kosmetischer Artikel, insbesondere werden in teilweiser Zusammenarbeit mit anderen Produzenten und Vertriebern aus dem medizintechnischen und kosmetischen Bereich sowie mit Ärzten spezielle Produktgruppen weiterentwickelt und in die Produktion bzw. Teilproduktion übernommen, Vermittlung von markt- und kundenspezifischen Spezialanfertigungen oder Übernahme, sofern zweckmässig, in die eigene Produktion; kann Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sheikh Trading, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 25. 11. 1996 mit Aktiven von Fr. 32 000 und Passiven von Fr. 0 zum Preise von Fr. 32 000, wovon Fr. 16 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 16 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sheikh, Sher, von Flaach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Sheikh, Ursula, von Flaach, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000.
12. Dezember 1996 (27076)  
**Stiefel Bau GmbH**, in Volketswil, Maiaherstrasse 30, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1996. Zweck: Erbringung von Bauendienstleistungen und Vermittlung von Bauaufträgen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stiefel, Walter, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Stiefel-Siedler, Bettina, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
12. Dezember 1996 (27077)  
**Omnitronix GmbH**, bisher in Oberglatt, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1996, S. 5834). Statutenänderung: 5. 12. 1996. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: c/o Frei Treuhand AG, Bahnhofsstrasse 15, 8620 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birolini, Osvaldo, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27078)  
**Blaues Kreuz, Kantonverband Zürich**, in Zürich, Mattengasse 52, 8005 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1995. Zweck: Der Verein hat den Auftrag, Alkoholgefahrdehten und -abhängigen und deren Angehörigen umfassend zu helfen, der Suchtgefährdung vorzubeugen und dem Alkoholmissbrauch entgegenzuwirken. Mittel: Mitgliederbeiträge, Beiträge der Vereine und Gruppen, Einzelgaben, Spenden aus dem Freundeskreis und von Firmen, Beiträge aus dem Alkoholzehntel, Projektbeiträge von Kanton und Bund, Beiträge und Kollekte von Kirchen und politischen Gemeinden, regelmässige Sammlungen, Legate, allgemeine Spenden, Sponsoring. Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von 7 bis 9 Mitgliedern, Revisionsstelle und Geschäftsführer. Eingetragene Personen: Kurth, Roland, von Rütshen, in Oberweningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Anna-Maria, von Linthal, in Fallanden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Heinz, von Hinwil, in Stäfa, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roffler, Peter, von Grüsch, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fricker, Daniel, von Basel, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Geilinger, Jürg, von Küssnacht ZH, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (27079)  
**Vereinigung Schweizerische Kurse für Unternehmensführung**, in Zürich, Zellweg 48, 8032 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1995. Zweck: Organisation, Durchführung und Weiterentwicklung der «Schweizerischen Kurse für Unternehmensführung SKU»; Durchführung weiterer Ausbildungen und Weiterbildungsveranstaltungen aller Art, die geeignet sind, Konzepte und Methoden neuerzeitlicher Unternehmensführung in der Praxis zu verbreiten und ihre Anwendung zu fördern; verfolgt keinen Erwerbszweck, das Vermögen und allfällige Ertragsüberschüsse werden ausschliesslich zur Erreichung des Zweckes verwendet. Mittel: Teilnehmergebühren für den Besuch der Veranstaltungen der Vereinigung, Schenkungen und Zuwendungen aller Art, Erträge aus dem Vereinsvermögen und Mitgliederbeiträge. Vereinsversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Fässler, Theodor, von Unteriberg, in Möriren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirky, Hugo, von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzi, Urs, von Gipf-Oberfrick, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delhees, Karl-Heinz, von St. Gallen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (27080)  
**AC Consult, Andrew Cookson**, in Kloten, Am Balsberg 15, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Projekte, Beratung, Begleitung, Entwicklung sowie projektbezogene Schulung und Ausbildung. PC-Schulung allgemein. Eingetragene Personen: Cookson, Andrew William Jonathan, von Zürich; in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27081)  
**Berger Inneneinrichtungen**, in Oberrieden, Tannenbachstrasse 1, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Inneneinrichtungen, CAD-Einrichtungen und CAD-Beratung. Eingetragene Personen: Berger, Peter, von Sennwald, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27082)  
**J. Graf Baugeschäft**, in Wallisellen, Rietwiesenstrasse 4, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Umbauten, Plattenbelägen, Mauerwerk und Schaltungen. Eingetragene Personen: Graf, Jürg, von Rebstein, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27083)  
**Psychologisches Institut für Verkehr und Industrie**, M. Kissling, in Zürich, Blumenweg 14, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Psychologisches Institut für Eignungsuntersuchungen und Berufsberatung, namentlich auf dem Gebiete des Verkehrs und der Industrie; ferner Erstellung von graphologischen Gutachten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Psychologisches Institut für Verkehr und Industrie Frau Lic. Phil. E. Hartung», in Zürich. Eingetragene Personen: Kissling, Monika, von Zürich und Wolfwil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Leitgeb, Jakob, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27084)  
**Rent a Jeweler Livio Cameroni**, in Zürich, Leimbachstrasse 58, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Schmuck. Eingetragene Personen: Cameroni, Livio, von Rivera, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27085)  
**Restaurant Pizzeria Grottno 85 G. Serratore**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 102, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Pizzeria Grottno 85. Eingetragene Personen: Serratore, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Paternostro, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27086)  
**Rolf Hinnen Informatik**, in Zürich, Bockhornstrasse 39, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Hinnen, Rolf, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27087)  
**Susanna Cornelia Rindlisbacher-Hartmann**, in Schwerzenbach, Schorenstrasse 12, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Kosmetik-Artikeln. Eingetragene Personen: Rindlisbacher-Hartmann, Susanna Cornelia, von Walkringen und Schwyz, in Schwerzenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27088)  
**Wyss Ingenieurbüro**, in Winterthur, Etzbergstrasse 18, 8047 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere für Maschinenbau. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Burri & Wyss Ingenieurbüro» in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Wyss, Hans, von Buchholterberg, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (27089)  
**Delphin-Garage**, E. Lüthi, in Zürich, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiller, Erwin, von Kerns, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Marcel, von Arau und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sibold, Peter, von Wil AG, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Dezember 1996 (27090)  
**Drbaci Intertrade**, bisher in Schlieren, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5625). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 3, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drbaci, Ilir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Pfenninger Drbaci, Daniela, von Bäretswil, in Schlieren, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
12. Dezember 1996 (27091)  
**Friedrich Höltschi**, bisher in Oberengstringen, Büro für Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 102). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Rotfluhstrasse 50, 8702 Zollikon.
12. Dezember 1996 (27092)  
**Küttel Planung + Projektierung**, bisher in Mönchaltorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 827). Firma neu: Inhouse Küttel Systemtechnik. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Römerweg 7, 8605 Gutenswil. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Systemen auf den Gebieten der elektronischen Zutrittskontrolle, Zeiterfassung, Video- und Alarmanlagen sowie ergänzenden Produkten der Sicherheitsbranche. Handel und Verkauf von Computern und Zubehör. Beratung, Montage, Inbetriebsetzung, technische Bearbeitung und Wartung dieser Produktlinien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Marco, von Gersau, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mönchaltorf); Küttel, Helen, von Gersau, in Volketswil, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mönchaltorf).
12. Dezember 1996 (27093)  
**Medizintechnik B. Fischer**, in Zürich, Reparatur und Unterhalt von medizintechnischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994, S. 2512). Domizil neu: Starengasse 8, 8052 Zürich.
12. Dezember 1996 (27094)  
**Pro Sign Marketing Services, S. Niedermann**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Marketingbereich sowie Verkauf von exklusiven oder konzeptbezogenen Firmengeschenken, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1372). Domizil neu: Bellerivestrasse 20, 8008 Zürich.
12. Dezember 1996 (27095)  
**E. Fäsi Buchhaltungen Beratungen**, in Brütten, Büro für Buchhaltungen und Steuererklärungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993, S. 6446). Die Aktiven und Passiven sind an die Fäsi GmbH, in Brütten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
12. Dezember 1996 (27096)  
**IHR Bautec A. Gautschi**, in Winterthur, Handel mit Baumaterialien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994 S. 5498). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Kanton Zürich erloschen.
12. Dezember 1996 (27097)  
**Psychologisches Institut für Verkehr und Industrie Frau, Lic. Phil. E. Hartung**, in Zürich, Psychologisches Institut für Eignungsuntersuchungen und Berufsberatung, namentlich auf dem Gebiete des Verkehrs und der Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2626). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Psychologisches Institut für Verkehr und Industrie, M. Kissling», in Zürich, erloschen.
12. Dezember 1996 (27098)  
**Sheikh Trading**, in Zürich, Handel mit chirurgischen Instrumenten und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 741). Die Aktiven und Passiven sind an die Somamed Technologies GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
12. Dezember 1996 (27099)  
**Tanya Barlogis, Kommunikationsberatung**, in Zürich, Kommunikationsberatung für Kunden und Werbeagenturen im Bereich Werbung und Direktmarketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1996, S. 2452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. Dezember 1996 (27100)  
**Hasli-Taxi Elisabeth Furrer und Rolf Weidmann**, in Niederhasli, Birchstrasse 148, 8156 Oberhasli, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Eingetragene Personen: Furrer, Elisabeth, von Zürich und Fischenthal, in Niederhasli, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Rolf, von Zürich, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (27101)  
**Burri & Wyss Ingenieurbüro**, in Winterthur, Betrieb eines Ingenieurbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971 S. 2559). Diese Gesellschaft hat sich infolge Auscheidens des Gesellschafters Heinz Bruno Burri aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafters Hans Wyss führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Wyss Ingenieurbüro», in Winterthur, fort.

**Anfragen**  
 betreffend Registerpublikationen sind  
 an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern – Berne – Berna

## Büro Aarberg

5. Dezember 1996

**Axis AG**, in Lyss s. Hauptgasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. Dezember 1996. Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Organisation, Rechnungswesen, Finanzierung, Buchführung, Informatik, Nachfolgeplanung. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Werner Hauser, von Remigen, in Aarberg, einziger VR, mit Einzelunterschrift. Consulta AG Treuhandgesellschaft, in Lyss, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Formatest AG**, in Lyss s. Erbringen von Dienstleistungen und Handel mit elektronischen, elektromechanischen und/oder optischen Baugruppen (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996, S. 3176). Gemäss Fusionsvertrag vom 28. August 1996 und Bilanz per 30. April 1996 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Eymann AG» in Ostermüden, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 653 895.02 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 461 662.13. Da die «Formatest AG», in Lyss, bereits im Besitze aller Aktien der «Eymann AG» ist, erfolgt die Fusion ohne Kapitalerhöhung.

5. Dezember 1996

**Gehri Innenausbau AG, Aarberg**, in Aarberg. Fabrikation von Einrichtungen für den Innenausbau (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4617). Statutenänderung: 30. 12. 1996. Firma neu: **Gehri AG**. Zweck neu: Planung und Produktion von Raumeinrichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, diese erwerben oder pachten, Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 23. 12. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Revisionsstelle neu: Treuhand Arn & Partner AG (bisher Treuhand Werner Arn AG).

## Büro Bern

5. Dezember 1996

**Remo AG Worblaufen**, in Ittigen, Führung von Garagebetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4974). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 11. 1996 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Robert Walther AG», in Ittigen, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 20. 11. 1996 und Bilanz per 31. 5. 1996 durch Universalsukzession übernimmt.

5. Dezember 1996

**Tschannen Productions AG The Film Factory**, in Bremgarten bei Bern, Planung, Konzeption und Herstellung von visuellen und audiovisuellen Werbe-, Informations- und Schulungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5982). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 11. 1996 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Conradio-TV AG», in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 28. 11. 1996 und Bilanz per 30. 6. 1996 durch Universalsukzession übernimmt.

5. Dezember 1996

**Conradio-TV AG**, in Bern, Führung eines Unternehmens für Werbung in elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5806). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Aktienkapital neu: CHF 300 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 28. 11. 1996 und der Fusionsbilanz per 30. 6. 1996 mit der «Tschannen Productions AG The Film Factory», in Bremgarten bei Bern, deren Aktiven von CHF 554 118.10 und Passiven von CHF 434 185.80 durch Universalsukzession auf die Conradio-TV AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die Aktien beider Gesellschaften der gleichen Eigentümerin gehören und für den Aktivüberschuss keine Gegenleistung vereinbart worden ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Zürich und Egnach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen]; Tschannen, Jürg, von Wohlen bei Bern, in Nant FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Robert Walther AG**, in Ittigen, Führung von Garagebetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 962). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 20. 11. 1996 und der Fusionsbilanz per 31. 5. 1996 mit der «Remo AG Worblaufen», in Ittigen, deren Aktiven von CHF 4 281 386 und Passiven von CHF 4 272 663.35 durch Universalsukzession auf die Robert Walther AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümer sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

## Büro Biel – Bureau de Biene

5 décembre 1996

**Jean Jungen SA en faillite**, à Biene, atelier de chromage (FOSC du 26. 11. 1996, no 230, p. 7274). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par ordonnance du Tribunal I de Biene du 29 novembre 1996. Elle est clôturée. Nouvelle raison sociale: **Jean Jungen SA en liquidation**.

5. Dezember 1996

**Pronik AG**, in Biel, Ingenieurbüro für Prozessautomation und Systemtechnik (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Christian Widmer, VR-Mitglied.

5 décembre 1996

**Wosic S.A.**, à Biene, soutien et encouragement de la vente des produits horlogers suisses etc. (FOSC du 13. 12. 1993, no 242, p. 6563). Georges Ulmann, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Organe de révision: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Biene.

5. Dezember 1996

**Databeh, G. Chappuis**, in Biel, Support und EDV-Schulung, in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2353). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 22. August 1996 eingestellt. Die Firma wird folgende Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Büro Burgdorf

5. Dezember 1996

**VVS LM GmbH**, in Burgdorf, c/o City Service AG, Lyssachstrasse 15, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 29. 11. 1996. Zweck: Verpackung und Versand von Waren aller Art und die Ausführung von Transporten aller Art; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafterinnen und Stammmiteile: LM Holding GmbH, in Urtenen, Fr. 19 000; City Service AG, in Burgdorf, Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief Es führen Einzelunterschrift: Felix Brodmann, von Münsingen, in Alchenstorf, Oeschföhrer; Hans-Jürg Kleiner, von Zürich in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

5. Dezember 1996

**Kindlimann & Partner AG, Zweigniederlassung 3324 Hindelbank BE**, in Hindelbank, Moosweg 60 (Neueintragung). Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Meilen, eingetragen im Handelsregister des Kts. Zürich seit 20. 10. 1978 unter der heutigen Firma «Kindlimann & Partner AG»; letzte Publikation: SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1996, S. 6031. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandsektor, insbesondere in den Gebieten Buchhaltung, Steuerberatung, Gründungen, Verwaltungen, Revisionen, Erbeileitung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Versicherungen- und Finanzberatung; kann Grundstücksgeschäfte eingehen. Für die Zweigniederlassung sind zeichnungsrechtlich: Ernst Kindlimann, von Meilen und Wald ZH in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates (VR); Erika Soland Kindlimann, von Meilen und Feuerstein-Teufen, in Meilen, VR-Mitglied; Beat Lüönd, von Schwyz, in Gossau SG, VR-Delegierter (diese drei mit Einzelunterschrift) sowie Walter Zwygart, von Krauchthal, in Hindelbank, Filialleiter, mit Einzelprokura.

5. Dezember 1996

**Möbel Bolliger AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1996, S. 3320). Geschäftsdomizil neu: Farbweg 1.

5. Dezember 1996

**Neuenschwander & Aeschbacher**, in Burgdorf (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4290). Ausscheiden der Gesellschafterin Anna Rosa Aeschbacher per 30. 12. 1996. Firma erloschen. Weiterführung des Geschäftes durch den verbleibenden Gesellschafter Rolf Neuenschwander gemäss Art. 579 OR als Einzelkaufmann. Firma neu: **Neuenschwander**. Zweck: (wie bisher): Betrieb des Restaurants zur Gedd.

## Berichtigung

**Wega GmbH**, in Krauchthal, Betrieb von Gastbetrieben (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6459). Die beiden Geschäftsführer Gabriel Steiner und Ulrich Wenger führen nicht Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Interlaken

3. Dezember 1996

**Zimmermann und Stoller Dental-Labor AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3805). Statutenänderung: 26. 11. 1996. Firma neu: **Stoller Dental AG**. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen und Einladungen: durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen: Lothar Zimmermann, von und in Matten, Mitglied des Verwaltungsrates (VR), ohne Unterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Stoller, von Kandergrund, in Spiezwil, Mitglied des VR (bisher: Präsident des VR), mit Einzelunterschrift; Hans Schmid, von Adelboden, in Unterseen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Holkona AG in Liquidation**, in Riggoloberg BE, Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4827). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Arnold Michel AG in Konkursliquidation**, in Brienz BE, Holzwarenfabrikation usw. durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1992, S. 5198). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Gfeller & Stähli Architekten AG in Konkursliquidation**, in Interlaken, Architekturbüro, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6209). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Fritz Ringgenberg, Holz- und Chaletbau AG in Konkursliquidation**, in Leissigen, Zimmererei- und Schreinereigeschäft, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2369). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Marin Müller**, in Beatenberg, Betrieb des Hotel-Restaurants «Favorita» (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1418). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Herbert Ditzler, Baugenieuring SA**, in Interlaken, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3303). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1996

**Jan Ferianec**, in Matten bei Interlaken, Gipserei (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4414). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Laupen

4. Dezember 1996

**Iset GmbH**, in Laupen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Entwicklung technischer Software usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4183). Statutenänderung: 16. 09. 1996. Stammeinlage von Fr. 4000 des Daniel Kölliker ist auf den Gesellschafter Heinz Herren übergegangen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniel Kölliker, von Wolfwil SO, in Oberwangen Gde. König, Geschäftsführer und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Herren von Neueneug, in Gurbürl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), mit einer Stammeinlage von neu Fr. 19 000 (bisher Fr. 15 000).

4. Dezember 1996

**Gebr. Stämpfli AG**, in Laupen, Weinhandlung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3795). Statutenänderung: 18. 11. 1996 (Totalrevision mit Aufhebung der bisherigen Statuten). Firma neu: **Gebr. Stämpfli AG, Weinhandlung (Caves Stämpfli Frères SA) (Cantine Stämpfli Fratelli SA)**. Zweck neu: Wein- und Getränkehandel; kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 21. 02. 1975 sind aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Stämpfli, von Meikirch, in Laupen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher ohne Unterschrift).

5. Dezember 1996

**Terra Design, Stefan Meyer**, in Mühleberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Meyer, von Ulmiz FR, in Mühleberg, Verleger von Bodenbelägen. Domizil: Brunweg 24, 3203 Mühleberg.

## Büro Saanen

5. Dezember 1996

**Berghäuser Saanenland-Simmmental AG**, mit Sitz in Saanenmöser, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Lanz, von Walterswil, in Saanenmöser, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Kuntze, von Saanen, in Gstaad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hodel, von Unterlangen, in Zweismimen, Mitglied des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stefan Jaggi, von Gsteig, in Gstaad, Mitglied des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

5. Dezember 1996

**Friedrich Schaub, Technischer Handel**, in Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Handel mit Dichtungen im technischen Bereich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Schaub Friedrich, von Rümelingen, in Münsingen, Inhaber. Domizil: Schlossmatt 16, 3110 Münsingen.

## Büro Schwarzenburg

4. Dezember 1996

**Breu AG**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 803). Statutenänderung vom 22. 11. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breu Gérard, von Obereg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breu Raymond, von Obereg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); RZ Treuhand, Rudolf Zwahlen, in Köniz, Inhaber; Rudolf Zwahlen, von Wahlern, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Revisionsstelle.

## Büro Thun

28. November 1996

**Widmer Electronicbild AG in Konkursliquidation**, in Thun (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7006). Gemäss Verfügungen vom 4. 11. 1996 u. 25. 11. 1996 des Konkursrichters wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

28. November 1996

**Maxram Gebr. Aeschlimann AG**, in Thun, Fabrikation u. Vertrieb von techn. Neuheiten auf dem Gebiet der Baubranche usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5679). Statutenänderung: 5. September 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 500 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 500 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 200 [bisher: 500 Namenaktien zu je Fr. 1000] Herabsetzung des Nennwerts der 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 (Rückzahlung). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 20. November 1996 festgestellt. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten auf dem Gebiet von Auto-, Motorrad- und Fahrradzubehör, von Eisenwaren und von Haushalt- und Geschenkartikeln; Handel mit Glühlampen und Elektroartikeln; Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 25. 2. /20. 5. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. November 1996

**Skilift Wileralmi Sigriswil AG**, in Thun (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6359). Statutenänderung: 22. November 1996. Publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht betroffen.

29. November 1996

**Mitov Import/Export**, in Heimberg, Import/Export von Waren aller Art. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1279). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. November 1996

**Dyna Bauprodukte AG**, in Thun (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995, S. 5334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esther Conrads und Daniel Indermühle, beide Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Gosch, Geschäftsführer mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domenico Baldari, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift].

5. Dezember 1996

**Max & Moritz Kamme, Zbären**, bisher in Heimberg (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3915). Sitz neu: Thun, C.F.L. Lohnerstrasse 28 C, 3645 Gwatt.

5. Dezember 1996

**Fehobau AG Thun**, in Liquidation, in Thun (SHAB Nr. 109 vom 7. 6. 1996, S. 3357). Die Löschungszustimmung der kant. Steuerverwaltung liegt vor. Firma erloschen.

5. Dezember 1996

**Gebüdereparaturen Jürg Künzle**, in Steffisburg (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3124). Mit Verfügung vom 22. 11. 1996 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über den Inhaber mit Wirkung ab 22. 11. 1996 den Konkurs eröffnet.

5. Dezember 1996

**Hehag Immobilien AG**, in Thun (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3605). Mit Verfügung vom 22. 11. 1996 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 25. 11. 1996 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Hehag Immobilien AG in Konkursliquidation**.

5. Dezember 1996

**Trans-Tour-Technik AG**, in Thun, Kauf, Verkauf, Herstellung usw. von Skilift- u. Seilbahnzubehör (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4873). Mit Verfügung vom 19. 11. 1996 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 19. 11. 1996 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Trans-Tour-Technik AG in Konkursliquidation**.

5. Dezember 1996

**W. Frick, Riesen & Cie.**, in Hilterfingen, Immobilien, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 227). Mit Verfügung vom 19. 11. 1996 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft mit Wirkung ab 19. 11. 1996 den Konkurs eröffnet. Firma neu: **W. Frick, Riesen & Cie., in Konkursliquidation**.

## Büro Wangen an der Aare

5. Dezember 1996

**Arumag AG**, in Herzogenbuchsee, Planung, Aufbau, Errichtung, Finanzierung und Beteiligung an Gewerbe- und Freizeitanlagen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 03. 1988, S. 1151). Domizil neu: Zürichstrasse 59, 3360 Herzogenbuchsee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VIDAR Treuhand + Informatik AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Christoph Schönmann, Primo Markt**, in Wangen a. A., Vorstadt 3, 3380 Wangen a. A., Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln und Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Schönmann Christoph, von Niederbipp, in Wangen a. A., Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**H. Siegenthaler AG**, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Artikeln für den Schuhbedarf und die Orthopädie usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler Agnes, von Langnau i. E., in Heimenhausen, Prokuristin, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Invima AG (Invima SA) (Invima Inc.)**, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Produkten im kosmetischen Bereich und im Bereich der Körperpflege sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4766). Statutenänderung: 29. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100).

5. Dezember 1996

**Meier Fördertechnik AG in Konkurs**, in Wanzwil, Erstellung und Vertrieb von Förderanlagen, Förderbändern und Transporteinrichtungen aller Art usw., infolge Konkursöffnungs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1279). Konkursverfahren am 04. 12. 1996 abgeschlossen. Firma erloschen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Dezember 1996

**Key Net AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopingenring 129, 6015 Reussbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 4. 12. 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen in Netzwerk- und Kommunikationsbelangen; Durchführung von Schulungen und Seminaren; Übernahme von Projektleitungsmandaten; Handel mit Komponenten im gesamten Telematik-Spektrum; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Marin Rutz, von Lichtenstein, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Sekretärin: Marlen Rutz, von Lichtenstein, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Sekretärin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Baumgartner-Control AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Hediger Recycling AG**, in Büron, Rohstoffe und Industriegüter aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5483). Statutenänderungen vom 23. Oktober 1996. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Kurt H. Etter, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Erna Hediger, von Reinach AG, in Reintau, und Thomas Hediger, von Reinach AG, in Aattelwil.

5. Dezember 1996

**Rotondo Luzern AG**, in Luzern, Immobilien- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3363). Statutenänderung vom 3. Dezember 1996. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Spesa AG**, in Sursee, Beteiligungen, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Spesa AG in Liq.** durch den Liquidator Karl Heinz Pilger (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

5. Dezember 1996

**ISMM Investments AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4683). Statutenänderung vom 2. Dezember 1996. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 14 900 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 14 900 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1996 übernimmt die Gesellschaft von der Sporis Holding AG, in Sarnen, 6600 Namenaktien zu Fr. 500 der ISL Marketing AG, in Luzern, im Werte und zum Preise von Fr. 12 113 950; 2700 Namenaktien zu Fr. 500 der ISL Top AG, in Luzern, im Werte und zum Preise von Fr. 1 558 350; 1980 Namenaktien zu Fr. 1000 der ISL Properties AG, in Sarnen, im Werte und zum Preise von Fr. 30 600 000; 200 Namenaktien (NL) der Imagine Video Systems Holding B.V., in Amsterdam (NL), im Werte und zum Preise von Fr. 28 700 sowie einen Anteil von Fr. 27 000 an den Gründerrechten der Lofa Anstalt, in Vaduz (FL), im Werte und zum Preise von Fr. 27 000, somit alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von Fr. 44 328 000. Als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin 14 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 29 428 000 werden als Agio den allgemeinen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 15 000 000, eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Dezember 1996

**Tempex AG**, in Luzern, Personalvermittlung, Artikel aller Art, Immobilienhandel (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3031). Statutenänderung vom 4. Dezember 1996. Neuer Zweck: Unternehmensberatung; Vermittlung von Personal aller Berufe und Tätigkeiten; Handel mit Artikeln aller Art; Handel mit Grundstücken; Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift der Geschäftsführerin Marlis Treier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an José Ares, spanischer Staatsangehöriger, in Krürens. Revisionsstelle: Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

5. Dezember 1996

**MMC Marketing Management Consulting AG**, in Meggen (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1996, S. 5587). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **MMC Marketing Management Consulting AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

5. Dezember 1996

**Major Trust AG**, in Meggen, Beteiligungen (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1996, S. 5587). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Major Trust AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

5. Dezember 1996

**Concept TV Productions AG**, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3795). Statutenänderung vom 23. September 1996. Die Firma lautet nun: **Big Boys Media Productions AG**.

5. Dezember 1996

**Atelier 3 Architekturbüro AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1996, S. 5751). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Atelier 3 Architekturbüro AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

5. Dezember 1996

**Held Laser Systems AG (Held Laser Systems SA) (Held Laser Systems Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2934). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Chara Holding AG (Chara Holding SA) (Chara Holding Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994, S. 2514). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Sereco Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4294). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Opes Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Accura AG**, in Luzern, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3259). Hans-Dieter Lorenz, Präsident/Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in München (D). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**HY Finance Consulting AG (HY Finance Consulting SA) (HY Finance Consulting Ltd.)**, in Luzern, Beratung für Wertpapiergeschäfte usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4867). Hüseyin Yalçinkaya, Delegierter/Direktor des Verwaltungsrats, und Dilek Yalçinkaya, Prokuristin, wohnen nun in Greppen.

5. Dezember 1996

**Bucele Bureau de Coordination pour l'Etude de Langues Etrangères S.A.**, in Luzern (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4643). Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Kandag, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft**, in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3773). Laut öffentlicher Urkunde über die aussereidliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **KANDAG, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Theo Fischer, bisher einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

5. Dezember 1996

**Papillon Mode AG**, in Sursee (SHAB Nr. 143 vom 25. 7. 1996, S. 4472). Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

5. Dezember 1996

**Paulliti AG**, in Luzern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995, S. 3184). Statutenänderung vom 3. Dezember 1996. Die Firma lautet nun: **Gebr. Amberg Generalunternehmung AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Schachenstrasse 15a, 6010 Kriens. Neuer Zweck: Betrieb einer General- und Bauunternehmung; Handel mit Baumaterialien; Import und Export von Gütern jeglicher Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 100 000, neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Amberg, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied und André Amberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident und wohnt in Schachen, Gemeinde Werthenstein; sie zeichnen weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Oswald Bühler Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**KFB Kohärenz Fassaden Belag AG**, in Langnau bei Reiden (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995, S. 276). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **KFB Kohärenz Fassaden Belag AG in Liq.** Der einzige Verwaltungsrat Jean-Louis Morel kann aufgrund von Art. 740 Abs. 3 OR nicht als Liquidator eingesetzt werden.

5. Dezember 1996

**Steimer René AG in Liq.**, in Hochdorf, Autoelektrik usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1468). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1996

**Villa Viktoria AG**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3206). Statutenänderung vom 4. Dezember 1996. Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch einfachen Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Stephanie Bachmann-Blankart, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Mitglied; sie zeichnet einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Heinrich Bachmann, von und in Luzern. Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Wasserversorgung Ettiswil**, in Ettiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2365). Fritz Leuenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Stocker, bisher Vizepräsident/Kassier, ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Urs Steinger, von Ettiswil und Kottwil, in Ettiswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1996

**Mauchle Creative GmbH**, in Emmen, Wolfisbühl 26, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 29. 11. 1996. Zweck: Beratung in den Bereichen Marketing, Werbung und Public Relations; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammteilen zu Fr. 10 000. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. 11. 1996 und Bilanz per 30. 6. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Robert Mauchle, von St. Gallen-Straubenzell, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Mauchle Creative», in Emmen, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 82 142.90 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 34 489.65 zum Preise von Fr. 47 653.25, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hildegard Mauchle, von St. Gallen-Straubenzell, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Stammteilhaber: Fr. 10 000. Robert Mauchle, von St. Gallen-Straubenzell, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Stammteilhaber: Fr. 10 000. Geschäftsführer sind Hildegard Mauchle (Gesellschafterin) und Robert Mauchle (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

5. Dezember 1996

**K-Brain GmbH**, in Ebikon, Hartenfelsstrasse 75, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 3. 12. 1996. Zweck: Erstellung von Computerprogrammen; Planung und Realisierung von Datenbank- und Netzwerkprojekten; Vermittlung oder Verkauf der dabei verwendeten EDV-Hard- und Software; Beratung von Personen oder Firmen in Informatikfragen, in Fragen der Datensicherheit und des Datenschutzes und bezüglich Risiken des EDV- und insbesondere des Netzwerkeinsatzes; Realisierung von Gesamtlösungen für Bürokommunikation oder andere Formen des EDV-Einsatzes; Anbietet der Dienste im Rahmen der Mitarbeit in Projekten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammteilen zu Fr. 10 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Angela Marfut, von Luzern und Horw, in Ebikon; Stammteilhaber: Fr. 1000. Konrad Marfut, von Luzern und Langnau b. Reiden, in Ebikon; Stammteilhaber: Fr. 19 000. Geschäftsführer ist Konrad Marfut (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

5. Dezember 1996

**Calypro Reisebüro Toolaram**, in Luzern (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4401). Einzelunterschrift wurde erteilt an Pia Zumsteg, von Etzgen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. Dezember 1996

**Josef Dolder Kunstmalerei**, in Beromünster, Sonrain, 6215 Beromünster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers für Kunstmalerei. Inhaber ist Josef Dolder, von und in Beromünster.

5. Dezember 1996

**Krummacker Elektronik**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, elektrotechnische Apparate (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4994). Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Schachen, Gemeinde Werthenstein verlegt. Neue Adresse: Rümli matt, 6105 Schachen.

## Uri - Uri - Uri

5. Dezember 1996

**Brayford AG**, in Altdorf, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6978). Da die Gesellschaft an ihrem Sitz kein Domizil mehr besitzt, wird sie in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Firma nun: **Brayford AG in Liquidation**.

5. Dezember 1996

**Steiner Schlosserei AG**, in Schätteldorf, Umfahrungsstrasse 1, 6467 Schätteldorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1996. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und Metallverarbeitungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Konrad Steiner-Gisler, von Morschach, in Sisikon, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Vitsura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

27. November 1996

**Schweiller Garagen AG**, in Wollerau, Allenwindenstrasse 10, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1996. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Autospengerei und Autospritzerei sowie Handel mit Motorfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 3000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft hat von Erwin Schweiller-Schönenberger den Geschäftsbereich «Garagenbetrieb, der Schweiller AG, in Wollerau, gemäss Ausgliederungsbilanz per 30. 6. 1996 übernommen, wonach die Aktiven Fr. 1 503 546.45 und die Passiven Fr. 1 202 985.75 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 300 560.70, wofür den Gründern 3000 Namenaktien zu Fr. 100 zuerkannt werden. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Roger Schweiller, von Gottshaus TG, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Erwin Schweiller-Schönenberger, von Gottshaus TG, in Wollerau, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Calca Treuhand- und Revisions AG, in Altdorf UR.

5. Dezember 1996

**Gutenberg Druck AG**, in Lachen, mittlere Bahnhofstrasse 6, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1996. Zweck: Betrieb einer Druckerei, Reprographieanstalt, Verlagsgeschäft sowie Erbringung von Dienstleistungen im Drucksachenbereich; zukunftsgerichtete neue Technologien im Printbereich; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Peter Grüter-Gurgener, von Willisau, in Altdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arnold Kessler, von Galgenen, in Lachen, mit Einzelunterschrift; Roswitha Kessler, von Galgenen, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Andreas Grüter, von Willisau, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen.

5. Dezember 1996

**Bestattungsinstitut Eichhorn GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Hofstrasse 1, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Führung eines Bestattungsinstitutes usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eichhorn Transportdienste AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Gesellschafterin, mit einer Stammteilhaber von Fr. 19 000, und Martha Eichhorn-Betschart, von Arth, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammteilhaber von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: René Eichhorn, von Arth, in Seewen, Gemeinde Schwyz, und Hans Betschart-Eichhorn, von Illgau, in Seewen, Gemeinde Schwyz.

5. Dezember 1996

**Herbert Wysz Beratungen**, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6839). Sitz neu: Sattel. Domizil neu: Steinerbergstrasse 18, 6417 Sattel. Inhaber: Herbert Wysz, von Zürich, nun wohnhaft in Sattel. Unternehmensberatung und Übernahme von Treuhandfunktionen; Erstellen von Administrationskonzepten und Analysen, Schulungen und Kurse in diversen Bereichen.

5. Dezember 1996

**Rast Holding SA**, in Lachen (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2637). Direktor neu: Bruno Sacher, von Stülli AG, in Hombrechtikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Mantrade Zanella**, in Bäch, Gemeinde Wollerau, Handel im Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5449). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

5. Dezember 1996

**Amo-Pharm AG**, in Lachen, Entwicklung, Produktion, An- und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3183). Das bisherige Domizil, Bahnhofstrasse 3, 8853 Lachen, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil.

5. Dezember 1996

**AWT Telekom AG**, in Lachen, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1996, S. 2454). Das bisherige Domizil, Breitenstrasse 15, 8853 Lachen, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil.

5. Dezember 1996

**Swagelok AG**, in Lachen, Herstellung von, Import und Export von sowie Handel mit Rohverschraubungen, Ventilen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2171). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Fred A. Lennon, Präsident des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglied neu: F. Joseph Callahan, amerikanischer Staatsangehöriger (USA), in Chagrin-Falls (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Kesmalon AG**, in Tuggen, Betrieb einer Zwiernerei usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

5. Dezember 1996

**Federico Italienische Spezialitäten**, in Reichenburg (SHAB Nr. 143 vom 25. 7. 1996, S. 4473). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

5. Dezember 1996

**STV Software Technologie Vertriebs AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4976). Verwaltungsratsmitglied neu: Daniel Fankhauser, von Trub BE, in Küsnacht ZH, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Dezember 1996

**Bootswerf Elmer Nautica GmbH**, in Wangen SZ (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996, S. 904). Statutenänderung: 31. 10. 1996. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Walter Rhyner, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Hans-Rudolf Pfister, Zeichnungsberechtigter. Übernahme Stammeinlage: Rudolf Elmer, Gesellschafter und Geschäftsführer, nun wohnhaft in Wangen SZ, neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), neu mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Fr. 10 000). Gesellschafter neu: Alex Blarer, von Schmerikon SG, in Lachen, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

5. Dezember 1996

**Importeco AG**, in Wollerau, Impoft und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3851). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Domizil neu: Erlentrain 2, 8832 Wollerau. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 150 000). Aktien neu: 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Elisabeth Minuz-Marty, Mitglied des Verwaltungsrats. Giovanni Domenico Minuz, Präsident des Verwaltungsrats, ist nun heimatreibend von Oberberg, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), und Marco Minuz, Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), beide jedoch nicht unter sich. Verwaltungsratsmitglieder neu: Marcel Föllmi-Kuster, von und in Feusisberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Marcel Föllmi-Betschart, von Feusisberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide jedoch nicht unter sich. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

5. Dezember 1996

**Büchi Internationale Transporte**, in Unteriberg (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4627). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

5. Dezember 1996

**Trumaco A. Huber**, in Wollerau, Management & Consulting (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

5. Dezember 1996

**Extra Reisen Beeler & Bucher**, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5845). Löschung nach beendeter Liquidation.

5. Dezember 1996

**Kuster + Dudli AG**, Zweigniederlassung in Lachen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Hauptzitz in Chr. Firma neu: **Kuster + Partner AG Ingenieure Planer**. Firmenname Hauptsitz neu: **Kuster + Partner AG Ingenieure Planer**. Erloschene Unterschriften: Andreas Dudli, Mitglied des Verwaltungsrats, und Thomas Buchmüller, Filialleiter und Prokurist. Zeichnungsberechtigte neu: Emil Knobel, von Altdorf, in Felsberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, und Rita Kuster, von Eschenbach SG, in Zizers, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an: Daniel Nötzli, von und in Zürich, Filialleiter.

5. Dezember 1996

**Marcon AG**, in Küsnacht am Rigi, Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 11. 1996. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder neu errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

5. Dezember 1996

**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner**, in Schwyz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4239). Einzelprokura wird erteilt an: Josef Lenzlinger, von Fischingen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

5. Dezember 1996

**Retraco AG**, in Schwyz, Übernahme von Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsmantanden usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4324). Einzelprokura wird erteilt an: Josef Lenzlinger, von Fischingen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

5. Dezember 1996

**Treuhand & Unternehmensberatung W. Schlegel AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1443). Thomas Ruoss, Zeichnungsberechtigter (bisher: Prokurist mit Einzelprokura), neu mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Gryw AG Immobilienengesellschaft**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1311). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 11. 1996. Zweck neu: Ankauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, insbesondere auch Darlehen aufnehmen oder gewähren usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachübernahme. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Wima Consult AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

5. Dezember 1996

**Valorag Schwyz**, bisher in Schwyz, Vermittlung und Verwaltung von Vermögen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5932). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 2. 12. 1996. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Schindellegistrasse 36, 8808 Pfäffikon. Zweck neu: Beteiligung an Gewerbe-, Industrie- und Handelsunternehmen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern usw. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 120 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 120 000). Aktien neu: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 120 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

5. Dezember 1996

**Roletto AG**, bisher in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Rollski usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995, S. 1280). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 2. 12. 1996. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Balweg 5, 8832 Wollerau (bei Josef Fuchs). Zweck neu: Allgemeine Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Kurt Fröhlich, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Josef Fuchs, von Freienbach, in Wollerau, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**Baugenossenschaft Im Zöpfli**, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7603). Richtiger Name des neuen Vorstandsmitglieds: Verena (nicht Vera) Schmid-Horni.

**Wigra Holding**, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7603). Zweck richtig: Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw.

## Obwalden – Obwald – Intervald Soprasselve

5. Dezember 1996

**Rud. + Pia Steinger, Hotel Bellevue-Terminus**, in Engelberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

5. Dezember 1996

**Schiller International University, Wilmington, Delaware (USA), Zweigniederlassung School of Hotel Management Engelberg**, in Engelberg, Durchführung von Schiller International University-Programmen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1723). Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware (USA). Ergänzung des besonderen Zwecks der Zweigniederlassung: Betrieb des Hotels Europäischer Hof und Nebenbetrieb des Hotels Bellevue, Engelberg.

5. Dezember 1996

**Peter Zumstein Marketing- und Unternehmensberatung**, in Sarnen (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2880). Die Einzelprokura von Helen Zumstein ist erloschen. Einzelunterschrift erhält neu Erika Zumstein-Luminati, von Lungern und Pochiavo, in Sarnen. Peter Zumstein wohnt nun in Sarnen. Domizil nun: Allmendstrasse 7, 6061 Sarnen.

## Nidwalden – Nidwald – Intervald Sottoselve

12. Dezember 1996

**Institut Scheidegger AG**, in Stans, Beratung und Ausbildung im kaufmännischen Bereich sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 5999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Vitus, von Niedergösgen, in Emmetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996

**R. Niederberger Söhne AG**, in Dallenwil, Herstellung, Vermittlung und Vertrieb von Luftseilbahnen und Schrägaufzügen für die Beförderung von Personen und Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voirol, Roger, von Les Genevez, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Beat, von Dallenwil, in Dallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederberger, Eugen, von Dallenwil, in Dallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Priska, von Dallenwil, in Dallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedemar, Andreas, von Bern, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996

**Rohr Clean R. Friedheim**, bisher in Ennetbürgen, Ausführung von Rohrreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4502). Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedheim, René, von Neuenkirch, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetbürgen).

12. Dezember 1996

**Kunstversteigerungen Raffael AG**, in Stans, Durchführung von Versteigerungen von Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5227). Statutenänderung: 11. 12. 1996. Firma neu: **Kunstauktionen Raffael AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. 12. 1996 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der BKB Gant und Verwaltungen AG, in Zug (neu: Kunstversteigerungen Raffael AG, in Stans). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1996 auf die BKB Gant und Verwaltungen AG (neu: Kunstversteigerungen Raffael AG) über.

12. Dezember 1996

**BKB Gant und Verwaltungen AG**, bisher in Zug, Durchführung von Auktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 446). Statutenänderung: 11. 12. 1996. Firma neu: **Kunstversteigerungen Raffael AG**. Sitz neu: Stans. Domizil neu: Hansmatt 30, 6370 Stans. Zweck neu: Durchführung von Versteigerungen von Kunstgegenständen aller Art, insbesondere von alten wie auch neuzeitlichen Orientteppichen; Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Anlageberatung, Projektentwicklung; Übernahme von Treuhandsfunktionen; Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Durchführung von Finanzierungsprojekten; kann auch Grundstücke erwerben und sich an bestehenden Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die Kunstversteigerungen Raffael AG, in Stans (neu: Kunstauktionen AG). Aktiven von Fr. 72 942.40 und Passiven von Fr. 65 152.38 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 02.12.1996 und Fusionsbilanz per 30.09.1996 an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Max, von Schmiedrued, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Markus, von Luzern, in Ebikon, mit Einzelprokura (wie bisher); Kaufmann, Andre, von Niederwil SO, in Weiningen ZH, Revisionsstelle (wie bisher); Haas, Andreas, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Zug – Zoug – Zugo

5. Dezember 1996

**Brand & Cie AG in Liquidation (Brand & Cie SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5472). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Dezember 1996

**Bartec Barlian Industries Holding AG (Bartec Barlian Industries Holding SA) (Bartec Barlian Industries Holding Ltd)**, Sitz: Steinhäusen, Erwerb und Beteiligungen an Unternehmen der Bartec-Barlian-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2699). Eingetragene Personen Neu: Borst, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dettelbach (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöst: [Hirsch, Dr. Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stuttgart (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. Dezember 1996

**Bebo AG**, Sitz: Zug, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1994, S. 734). Domizil Neu: c/o Expertta, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Brinkmann, Dr. Jürg, Heimat: Solothurn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Pauli Finanz AG (Pauli Finance SA) (Pauli Finance Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Anlage- und Vorsorgeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3259). Statutenänderung: 29. 11. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. Dezember 1996

**Medibank**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4932). Eingetragene Personen Geändert: Sattler, Margrit, Heimat: Baar, in Goldau, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Betschart, Margrit, Heimat: Morschach]. Neu: Müller, Blanca, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Dezember 1996

**Mitropa Musik AG (Mitropa Musique SA) (Mitropa Music Ltd)**, Sitz: [bisher: Walchwil], Herstellung und Vertrieb von Musikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1989, S. 2284). Statutenänderung: 08. 11. 1996. Firma Neu: **De Haske (International) AG**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Sitz Neu: Ch am. Domizil Neu: Fluhrstrasse 10, 6332 Hagendorn. Zweck Neu: Herstellung und Vertrieb von Musikalien (Musikverlag), internationale Koordination der Unternehmungen der De Haske-Gruppe, Nutzung von Rechten, die sich aus dem Urheberrecht ergeben, sowie Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Liebi Moneta, Christine, Heimat: Thun, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Confides AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöst: [Iseli, Luc, Heimat: Grafenried, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

5. Dezember 1996

**Dr. Leukel GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Zugerstrasse 77, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1996. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Überbauung, Vermittlung, Verpachtung und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien aller Art sowie Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dr. Leukel GmbH, in Stuttgart (DE), Gesellschafterin, Stammeinlage: CHF 10 000; Gross, Hans-Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stuttgart (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammeinlage: CHF 5000; Maser, Andrea, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stuttgart (DE), Gesellschafterin, Stammeinlage: CHF 5000; Martin, Alexander J., Heimat: Krinau, in Eschenbach LU, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Vanzanten AG (Vanzanten SA) (Vanzanten Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Mandor Liaison Services AG, Poststrasse 20a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 12. 1996. Zweck: Kreation und Design von Möbeln und Wohnungs- und Büroeinrichtungen, Handel mit Waren und Objekten aller Art insbesondere im Gebiet der Wohnungs- und Büroausstattung sowie Erteilung von Lizenzen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theiler, Alois, Heimat: Sursée, Cham, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kobra AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Beat Hürlimann GmbH**, Sitz: Walchwil, Domizil: Vorderbergstrasse 26, 6318 Walchwil, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 04. 12. 1996. Zweck: Führung einer Schreinerei und Zimmerei mit Baumontagen; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierter Tatbestand: Sachübernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Beat Hürlimann, Schreinerei-Baumontagen», in Walchwil, zu Buchwerten aufgrund der per 31. 12. 1996 zu erstellenden Bilanz, zum Preis des Aktienüberchusses, höchstens jedoch CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hürlimann, Beat, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Hürlimann-Kenel, Franziska, Heimat: Walchwil, Arth, in Walchwil, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

5. Dezember 1996

**Premar Services AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Risk-Consult AG, Industriestrasse 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 12. 1996. Zweck: Verwaltungen, Consulting und Abwicklung von Handelsgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Andrew P., Heimat: Zug, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Serbedzija, Predrag, Heimat: Kroatien, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Sigillum Treuhand- und Verwaltungen AG, in Herrliberg, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Intervener SA**, Sitz: B a a r, Transithandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 10. 05. 1995, S. 5498). Statutenänderung: 03. 12. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 501 000 [bisher: CHF 201 000]. Librierung: CHF 501 000 [bisher: CHF 201 000], 501 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 201 Inhaberaktien zu CHF 1000].

5. Dezember 1996

**Gevag - Gesellschaft für Finanz- und Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4293). Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6300 Zug.

5. Dezember 1996

**Amudat AG**, Sitz: B a a r, Handel und Zwischenhandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5461). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7313).

5. Dezember 1996

**Dr. Hutter Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4659). Statutenänderung: 04. 12. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. Dezember 1996

**BTZ Holding AG**, Sitz: Z u g, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7008). Eingetragene Personen Neu: Fintrag Beratungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Gyros AG (Gyros SA) (Gyros Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 720). Eingetragene Personen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Ursula Zindel**, Sitz: Z u g, Kaufmännische Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2466). Domizil Neu: Alpenstrasse 15, 6300 Zug.

5. Dezember 1996

**Baft Schwimmbadtechnik AG**, Sitz: B a a r, Beratung, Ausführung, Handel mit und Service von Whirlpools, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1993, S. 1025). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 300 000]. Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 300 000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 200 Namenaktien zu CHF 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 04. 12. 1996 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. Dezember 1996

**Emco Maier AG**, Sitz: C h a m, Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5333). Eingetragene Personen Neu: Maier, Ernst Alexander, Heimat: Österreich, in Hallein (AT), Direktor mit Einzelunterschrift; Moser, Dr. Rudolf, Heimat: Österreich, in Hallein (AT), Direktor mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Jupiter Capital AG (Jupiter Capital SA) (Jupiter Capital Ltd)**, Sitz: [bisher: B a s e l], Finanzierung und Vermittlung von Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1723). Statutenänderung: 29. 10. 1996. Sitz Neu: B a a r, Domizil Neu: Oberdorfstrasse 13, 6342 Baar. Zweck Neu: Corporate Management Consulting im Bereich Financial Engineering sowie Mergers and Acquisitions; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Meier, David H., Heimat: Galtigen, in Freienbach, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Meier, Karl Heinz, Heimat: Galtigen, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift; Reflex Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Schnieper, Carmen, Heimat: Luzern, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Nicotra, Alfio, Heimat: Italien, in Münchenstein, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Poza, Patrizia, Heimat: Birsfelden, in Birsfelden, Prokuristin mit Einzelprokura].

5. Dezember 1996

**Novosys Leasing und Systemtechnik AG**, Sitz: U n t e r ä g e r i, Durchführung von Leasinggeschäften, insbesondere in Verbindung mit technischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6804). Eingetragene Personen Neu: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelösch: [Locher & Ochler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. Dezember 1996

**PMT, Precious Metals Trading AG (PMT, Precious Metals Trading SA) (PMT, Precious Metals Trading Ltd)**, Sitz: Z u g, Verkaufsförderung und Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4977). Eingetragene Personen Neu: Ott, Erika, Heimat: Schwyz, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura.

5. Dezember 1996

**Romtec Rohstoff- und Mineralienaufbereitungstechnik AG**, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf von Rohstoff- und Mineralienaufbereitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 96). Domizil Neu: c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Hemelraad, Ivo, Heimat: Niederlande, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Zahno, Dominik, Heimat: Tafers, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura].

5. Dezember 1996

**Revitag Revisions- und Treuhand AG**, Sitz: Z u g, Durchführung von Buchhaltungsrevisionen, Ausübung von Treuhandfunktionen sowie steuer- und betriebswirtschaftlichen Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3662). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Firma Neu: Revitag Treuhand AG. Zweck Neu: Übernahme von Revisionsmandaten, Buchhaltungen, Beratung in schweizerischen und internationalen Steuerfragen, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Gesellschaftsgründungen, Liquidationen, Willensvollstreckungsmandate sowie Vermögensverwaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Gelösch: [Rosenblatt, Robert, Heimat: Zürich, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. Dezember 1996

**Rogge Fidler AG (Rogge Fidler Inc)**, Sitz: [bisher: B a a r], Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4009). Statutenänderung: 18. 11. 1996. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: c/o Mutara Treuhandgesellschaft, Neugasse 14, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Hammer Retex AG**, Sitz: C h a m, Erwerb, Verkauf, Tausch, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Nutzung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 61). Eingetragene Personen Geändert: Ebnother, Claude, Heimat: Vorderthal, in Kilchberg ZH, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. Dezember 1996

**Valorit AG**, Sitz: C h a m, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4188). Eingetragene Personen Geändert: Ebnother, Claude, Heimat: Vorderthal, in Kilchberg ZH, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. Dezember 1996

**IBL Trading AG**, Sitz: Z u g, Durchführung von Import- und Export-Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3734). Eingetragene Personen Neu: Ukropec, Bohuslav, Heimat: Slowakische Republik, in Bratislava (SK), Direktor mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Hudson Investments AG**, Sitz: Z u g, Vermittlung von Kapitalanlagen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3806). Statutenänderung: 04. 12. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Spärbefreiungsbestimmung [bisher: Sacheinlage- und -übernahme: 1 Sparbrief der California Federal S & L Bank im Nennwert von USD 20 000.00 gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 04. 1985 zum Preis von CHF 50 450, wovon CHF 45 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. CHF 5450 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5. Dezember 1996

**Roger Overney Création**, à B u l l e, rue St-Denis 6. Titulaire: Roger Overney, de Charmey, à Bulle. Décoration intérieure.

5. Dezember 1996

**Société Les Montres Nina Ricci S.A.**, à B u l l e, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1996, no 150, p. 4685). Mario G. Nargi, de nationalité italienne, à Coligny, est nommé fondé de procuration. Il pourra engager la société par sa signature collective à deux avec un des deux administrateurs-délégués.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5. Dezember 1996

**Garage Mollard**, à C h â b l e s. Garage. Le chef de la maison est Albert Mollard, de Noréaz, à Châbles. Adresse: Au Village, 1474 Châbles.

Bureau de Fribourg

5. Dezember 1996

**Zarn SA**, à G r a n g e s - P a c c o t, route de Chantemerle 39, c/o Atag Ernst & Young SA, succursale de Granges-Paccot. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 11. 1996. But: exercer le commerce et le trading international de produits textiles, et donner tous conseils à des tiers en relation avec cette activité. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Jacques Ceriani, de Bionnens, à La Corbaz, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Genève.

5. Dezember 1996

**Udeis S.A.**, à F r i b o u r g, prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 12. 1. 1989, no 8, p. 140). Nouvelle raison sociale: **Bureau d'ingénieurs Rudy Fasel Associés S.A.** Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 37. Nouveau but: exploiter un bureau d'ingénieurs. Statuts entièrement révisés le 22. 11. 1996. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Administration: Gaston Baudet, administrateur unique inscrit, à démissionné, sa signature est radiée; Rodolphe Fasel, de Tavel, à Fribourg, est nommé président; Isabelle Marquis, de Mervelier, à Fribourg, est nommée administratrice, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Fidutrust Révision S.A., à Fribourg.

5. Dezember 1996

**Moro Remo**, à F r i b o u r g, rue de la Carrière 26. Le titulaire est Remo Moro, d'Italie, à Fribourg. But: exploitation d'un garage-carrosserie.

5. Dezember 1996

**Vexino Trading S.A.**, à M a r l y, import-export de matériaux, etc. (FOSC du 9. 12. 1993, no 240, p. 6503). Nouvelle raison sociale: **Cung Trading S.A.** Statuts modifiés sur ce point le 29. 11. 1996. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Hong Tuyen Cun n'est plus directeur, sa signature est radiée. Hong Nghia Cung, de et à Fribourg, est nommé directeur, avec signature individuelle.

5. Dezember 1996

**Société de laiterie de Belfaux**, à B e l f a u x, société coopérative savoyardes par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 23. 6. 1987, no 141, p. 2525). Jean Aebischer, Bernard Brühlart et Jean Quiot ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. François Bovigny, de Avry-devant-Point, à Formangeires, est nommé président; Louis Bapst, de La Roche, à Autafond, est nommé vice-président et Eric Mauron, de Villars-sur-Glâne, à Autafond, est nommé secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Luc Meuwly, de Cormondes, à Belfaux, est nommé administrateur et caissier, sans signature.

5. décembre 1996

**Sidhalu S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 28. 1. 1993, no 19, p. 445). Nouvelle adresse: route de Beaumont 4. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5. décembre 1996

**CMG Centre Médical des Grand-Places S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation d'un centre médical, etc. (FOSC du 12. 7. 1993, no 132, p. 3622). Peter Dukor, administrateur inscrit, est décédé; Jean-Ludovic Hartmann et Jacques Lintermans, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Alain de Weck, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5. décembre 1996

**Ellos SA**, à F r i b o u r g, fournir des conseils, etc. (FOSC du 12. 7. 1995, no 133, p. 3918). Nouveau but: exercer toutes activités de financement, de contrôle, de conseil et d'assistance en faveur des entreprises et sociétés auxquelles elle est affiliée ou auxquelles elle participe, et leur fournir des garanties. Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions portés de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 25. 11. 1996. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Administration: Christian W. Jansson, de Suede, à Lund (S), est nommé président; Jean-Denis Collaud, de St-Aubin, à Fribourg, est nommé administrateur; Gaston Baudet, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, tous trois avec signature collective à deux.

5. décembre 1996

**Indutal Holding SA**, à F r i b o u r g, prise de participations financières, etc. (FOSC du 21. 7. 1995, no 140, p. 4116). Nouvelle raison sociale: **Indutal Trading S.A.** Nouveau but: commerce international de biens de toutes espèces, de produits finis ou non finis, en particulier de matières premières, ainsi que toutes opérations en relation directe ou indirecte avec son but social. Statuts modifiés le 2. 12. 1996. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5. décembre 1996

**Roselaine S.A.**, à A v r y - s u r - M a t r a n, l'achat, la fabrication et la vente de produits textiles, etc. (FOSC du 1. 3. 1988, no 50, p. 820). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts entièrement révisés le 15. 11. 1996. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Abrogation de la clause concernant les apports, selon convention du 16. 6. 1975. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Claude Forclaz, de Vex, à Sierre.

5. décembre 1996

**Zana Holding S.A.**, à F r i b o u r g, entreprendre des opérations financières, etc. (FOSC du 2. 10. 1995, no 190, p. 5422). Nouvel énoncé du but: entreprendre des opérations financières de toute nature en Suisse et à l'étranger, notamment participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises commerciales, financières ou industrielles, se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son projet. Statuts entièrement révisés le 20. 11. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

5. décembre 1996

**Partylite SA**, à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 55, c/o Grant Thornton. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1996. But: fabrication, achat, vente et distribution de bougies, de bougies odorantes (à l'exception de la citronnelle), de parfums et d'accessoires pour bougies, ainsi que d'emballages pour cadeaux. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée ou télex. Administration: Denis Berdoz, de Genève, à Corsier, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Grant Thornton SA, à Fribourg.

5. décembre 1996

**Coop Broye-Fribourg-Molésion**, à G i v i s i e z, promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres, etc. (FOSC du 17. 10. 1994, no 201, p. 5700). André Waeber, administrateur sans signature inscrit, est décédé. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Rectification: Eric Baillo (et non Baillo), directeur inscrit.

Rectification

**Alkamarfaz S.A.** (et non Alkamarfaz S.A.), à F r i b o u r g, commercialisation, vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 12. 11. 1996, no 220, p. 6945). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86, al. 2 de l'ORC (et non l'art. 68, al. 2 de l'ORC). La société n'a pas de liquidateur, ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Alkamarfaz S.A. en liquidation** (et non Alkamarfaz S.A. en liquidation).

Büro Murten (Bezirk See)

5. Dezember 1996

**Selecta AG**, in M u n t e l i e r, Handel mit Getränke- und Warenautomaten (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joseph Jeger, Präsident; Mina Jeger, Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Marti, von Limpach, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, Vizepräsident (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); This E. Schneider, von Pfäffikon ZH, in Wolfhausen ZH, Mitglied (bisher), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Kollektivprokura wurde erteilt an René A. Breu, von Winterthur, in Matzingen.

5. Dezember 1996

**Schlotterbeck AG**, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Handel mit Waren aller Art, Unternehmensberatung und Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3610). Revisionsstelle neu: AG für Wirtschaftsprüfungen, in Basel.

5. Dezember 1996

**NBB Biotech GmbH**, in G a l m i z, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1996. Domizil: Hauptgasse 76, 3285 Galmiz. Zweck: Produktion von und der Handel mit Produkten und Geräten zur Überwachung und Kontrolle von Sterilisationsprozessen im medizinischen, dentalen und industriellen Bereich sowie die Einführung von Qualitätssicherungsmaßnahmen, die Beratung und Schulung. Betrieb eines bakteriologischen Hygienekontroll- und Bestätigungslabors. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 6000 und in eine von Fr. 14 000, zu 100% liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beat Fasnacht, von und in Muntelier, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; und Michael Erwin Kittendorf, amerikanischer Staatsbürger, in Ceda USA, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

5. Dezember 1996

**Baeriswyl & Perler Heizungen GmbH**, in Bösingen. Industrie-Strasse 5, 3178 Bösingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1996. Zweck: Planung und Ausführung von Heizungsanlagen und die Verwertung damit zusammenhängender technischer Neuheiten und Patente. Stammeinlage: Fr. 20 000. Liberierung Stammeinlage: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Beschränkung der Übertragbarkeit: Ohne Zustimmung sämtlicher Gesellschafter dürfen keine Geschäftsanteile an Dritte übertragen oder verpfändet werden. Im übrigen Alt. Art. 792 Abs. 2 des OR. Eingetragene Personen: Bruno Baeriswyl, von Alterswil, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eduard Perler, von und in Gurnels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Fidurevision AG, in Marly, Revisionsstelle.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

4. Dezember 1996

**Bertschi Walter Management Consulting**, Sitz: Bettlach. Unternehmensberatungen sowie Übernahme von Geschäftsleitungsmandaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5548). Bemerkungen: Konkurrenzkonkurrenzöffnung: 19. 11. 1996, Einstellung mangels Aktiven: 2. 12. 1996.

4. Dezember 1996

**Greening SA in liquidazione**, Sitz: [bisher: Chiasso]. Planung und Realisation von Innendekorationen usw., Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 06. 11. 1996. Firma Neu: **Greening Keramik AG**. Sitz Neu: Bettlach. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 4, 2544 Bettlach. Zweck Neu: Planung und Realisation von Innendekorationen mit künstlichen Pflanzen und Blumen, sowie Handel mit denselben sowie mit keramischen Platten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art tätigen und Leistungen im Baugewerbe erbringen, Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: SHAB oder eingeschriebener Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Bemerkungen: Der rechtmässige Zustand wurde wieder hergestellt, die Auflösung von Amtes wegen wird widerrufen [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen für aufgelöst erklärt.]. Eingetragene Personen Neu: Pfister, Werner, Heimat: Kerzers, in Melchnau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lopez, Maximino, Heimat: Spanien, in Solothurn, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenchwander + Co., in Grenchen, Revisionsstelle, Gelöscht: [Reficon SA, in Massagno, Revisionsstelle].

5. Dezember 1996

**Hans Meister AG**, Sitz: Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Stanzartikeln und Stanzwerkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3261). Statutenänderung: 04. 12. 1996. Aktienkapital Neu: CHF 150 000, Liberierung: CHF 150 000, 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Löschung der statutarischen Sacheinlagebestimmung [bisher: Aktiven und Passiven der Hans Meister, Grenchen. Aktienüberschuss: Fr. 456 409.85. Anrechnung: Fr. 150 000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Geändert: Meister, Martin, Heimat: Feusberg, in Grenchen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Immobilien-Gesellschaft Theodor Schild AG**, Sitz: Grenchen, Verwaltung der von der Erbengemeinschaft Theodor Schild übernommenen Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1449). Statutenänderung: 30. 11. 1996. Zweck Neu: Beteiligung im Immobilien-Geschäft (Verwaltung, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Überbauung von Liegenschaften) sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art im In- und Ausland und deren Finanzierungen. Betrieb eines Familienunternehmens, an welchem die Nachkommen von Theodor Schild hauptsächlich beteiligt sind unter weitgehendem Ausschluss von Dritten als Aktionäre. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 250 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 250]. Löschung der statutarischen Sacheinlagebestimmung [bisher: Liegenschaften Fr. 729 735]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Brief oder SHAB.

5. Dezember 1996

**Panaia & Crausaz**, Sitz: Grenchen, Betrieb einer Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5261). Domizil Neu: Dr. Josef Girard-Strasse 36, 2540 Grenchen.

**Büro Lebern in Solothurn**

Nachtrag

**Deyaud Innenausbau AG**, Sitz: Bellach (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7673). Statutendatum: 25. 11. 1996.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

5. Dezember 1996

**Emil Dürflinger**, in Fulenbach, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 596). Domizil neu: Ewigkeitstrasse 20 (behördliche Neunummerierung).

5. Dezember 1996

**Willy's Watch Gilomen**, in Olten, Reparaturen von und Handel mit Uhren und Schmuckwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4134). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1996

**Astro Uhren-Service W. Gilomen**, in Däniken, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4134). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1996

**Abotron AG**, in Fulenbach, Handel mit und Herstellung von elektrischen und elektromechanischen Produkten (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 440). Domizil neu: Färchstrasse 8 (behördliche Umbenennung und Neunummerierung).

5. Dezember 1996

**B + B Handels AG**, in Fulenbach, Konfektionierung von Kabeln usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 440). Domizil neu: Färchstrasse 8 (behördliche Umbenennung und Neunummerierung).

5. Dezember 1996

**R-Design AG**, in Fulenbach, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 440). Domizil nun: Färchstrasse 8 (behördliche Umbenennung und Neunummerierung).

5. Dezember 1996

**Tranali Gianfranco AG**, in Trimbach, Betrieb einer Gaststätte mit Bar- und Kegelbahnbetrieb (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5185). Die Revisionsstelle Areta Revisions AG hat ihren Sitz nun in Schönenwerd.

5. Dezember 1996

**Stähler AG**, in Olten, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4418). HTO Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: HPF Treuhand- & Unternehmensberatung AG, in Oftringen.

5. Dezember 1996

**Casrol AG**, in Olten, Reinigung von Textilien und verwandten Materialien (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3552). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Otto Fessler, Präsident; Unterschrift erloschen. Bluette Gysel, nun einziges Mitglied des VR; zeichnet nun einzeln. Stockli Treuhand & Verwaltung nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Gallus Treuhand & Verwaltungen AG, in Olten.

5. Dezember 1996

**Velo Moped Kramer AG**, in Olten (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4831). Die Gesellschaft hat das im Handelsregister eingetragene Domizil eingebüsst. Ein neues Domizil ist in der der Gesellschaft gesetzlich Frist nicht zur Eintragung angemeldet worden. Gesellschaft in Anwendung der Art. 88a und 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Velo Moped Kramer AG in Liquidation**. Roland Kramer, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

5. Dezember 1996

**AVW Projektmanagement André von Wartburg**, in Hägendorf, Kohholzweg 2a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: André von Wartburg, von Wangen bei Olten, in Hägendorf. Zweck: Projektmanagement-Dienstleistungen für Informatik- und Organisationsprojekte.

5. Dezember 1996

**Alfola AG**, in Olten, Sammeln, Verwerten und Entsorgen von Abfallstoffen aller Art (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1996, S. 380). Saskia Moosbrugger, Prokuristin, heisst nun Saskia Härdi-Moosbrugger und ist nun von Thalheim AG.

5. Dezember 1996

**Christmas Thai Boutique Ch. Boranmoon**, in Olten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere thailändischer Herkunft, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6113). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Dezember 1996

**Timmy Thai Boutique Bai Schneider-Jondon**, in Olten, Ziegelfeldstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Bai Schneider-Jondon, von Langenbruck, in Dulliken. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere thailändischer Herkunft.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

3. Dezember 1996

**Erb Automobile AG, Härkingen**, Sitz: Härkingen, Handel mit Automobilen, Autoteile, Öl, Benzin und dergleichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7205). Domizil Neu: Lischmatt 426, 4624 Härkingen.

3. Dezember 1996

**Tip-Top Garage AG Härkingen**, Sitz: Härkingen, Handel mit Automobilen und Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1994, S. 4195). Domizil Neu: Lischmatt 426, 4624 Härkingen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

4. Dezember 1996

**EBS Eisenbahn-Service AG**, in Basel, Betreuung von Schlaf- und Liegewagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matiz Rolf, von Schinznach Dorf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiersmüller Andreas, von Suhr, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Dezember 1996

**G D Renovationen AG**, in Basel, Renovation von Altbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4619). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnädinger Peter Rudolf, von Ramsen und Diessenhofen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser Roland, von Rottenschwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand, Fiduciaire Yvan Fankhauser, in Oftringen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**MBX Marketing AG**, in Basel, Markt- und Wirtschaftsforschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1911). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourcart Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Optische Anstalt E. Suter AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourcart Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Restaurant Heuwage AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1391). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulting Services Frank Rosebrock, in Basel, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Romewa AG**, in Riehen, Rohstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2494). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balestra Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Schlüssel Sesam AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Treuhand & Partner, in Eittingen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**W.A. Geissberger AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6172). Domizil neu: c/o F. Musfeld AG, Gellerstrasse 224, 4052 Basel.

4. Dezember 1996

**Witefa AG**, bisher in Gams, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6005). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Dr. Salina Gurati, Gempenstrasse 2, 4053 Basel. Zweck: Organisation und Durchführung von technischen und wissenschaftlichen Fachmessen sowie Erbringung von Dienstleistungen zur Förderung internationaler Handelsbeziehungen. Ferner Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Konsumgütern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 70 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Partizipationscheine neu: Die nach altem Aktienrecht vorgesehene Schaffung von 50 Namen-Partizipationscheinen zu Fr. 1000 ist aufgehoben worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurati Salina, Dr., von Büsserach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

4. Dezember 1996

**Schedle & Dolce Hair Design GmbH**, in Basel, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995, S. 4090). Eintragung gemäss vorgeschriebenem Verfügen des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. 12. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolce Laviero, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Dezember 1996

**Stuag Gussasphalt AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6806), mit Hauptsitz in: Winterthur (HR Zürich). Übersetzungen der Firma neu: (Stuag asphalt coulé SA) (Stuag asphalt fuso SA). Firma des Hauptsitzes neu: Stuag Gussasphalt AG (Stuag asphalt coulé SA) (Stuag asphalt fuso SA). Zweck neu: Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen sowie von Abdichtungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen oder sich in Interessengemeinschaften verbinden sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Bemerkungen neu: Statutenänderung am Hauptsitz.

4. Dezember 1996

**«Working Press Basel» Joel Wüthrich**, in Basel, Pressebüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 70). Domizil neu: Reservoirstrasse 201, 4059 Basel.

4. Dezember 1996

**JPR Jundt PR-Beratung**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1995, S. 2469). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigungen

**Chepos Informatik AG**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Baumgartner Peter (nicht Petr), von Oensingen, in Basel.

**Eureka Products AG**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7639). Das Mitglied des Verwaltungsrats Stadlin Markus W., Dr., ist von Zug, Riehen und Bettingen, in Bettingen.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

5. Dezember 1996

**Beetschen Studios AG für audiovisuelle Kommunikation und Veranstaltungen**, in Binningen, Produktion, Kauf, Verkauf, Vermietung und anderweitige Nutzung von audiovisuellen Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4947). Statutenänderung: 2. 12. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

5. Dezember 1996

**Chimrost AG (Chimrost SA) (Chimrost Ltd)**, in Binningen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Elektro Andrist AG**, in Wenslingen, Projektierung, Planung und Ausführung von elektronischen und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5925). Statutenänderung: 29. 11. 1996. Firma neu: **EAW Elektroservice AG**. Zweck neu: Ausführung von Elektroservice, Projektierung, Planung und Ausführung von elektrotechnischen und Telefonanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23. 3. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 3. 1983 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1982; Aktiven von Fr. 456 744.80 und Passiven von Fr. 59 785.45 der bisherigen Einzelfirma «Ernst Andrist», in Wenslingen. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 396 959.35, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. Dezember 1996

**Andrist Elektro AG**, in Wenslingen, Koblweg 129, 4493 Wenslingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1996. Zweck: Ausführung von Elektroservice, Projektierung, Planung und Ausführung von elektrotechnischen und Telefonanlagen. Handel mit Elektroapparaten und Haushaltgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «EAW Elektroservice AG», in Wenslingen, Fahrzeuge, Waren, angefangene Arbeiten, Mobilien und Einrichtungen zum Preis von höchstens Fr. 250 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Andrist Christian, von Erlachbach im Simmental, in Wenslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Andrist-Rothenhühler Ernst, von Erlachbach im Simmental, in Wenslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Ergimex AG (Ergimex SA) (Ergimex Ltd)**, in Arlesheim, Handel mit Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolt Treuhand, in Arlesheim, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Golf de la Lague Management AG (Golf de la Lague Management SA) (Golf de la Lague Management Ltd)**, in Oberwil BL, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1649). Domizil neu: c/o Cornelia Deringer, Schmiedengasse 15, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Jona, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Lib AG (Lib SA) (Lib Ltd)**, in Reinach B.L., Handels- und Finanzierungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt Richard, von Basel und Balsthal, in Basel, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Pro Büro AG**, in Reinach B.L., Beratung und Planung für die Einrichtung von Geschäftsräumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut Rudolf, von Luzern, in Reinach B.L., Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Riehen); Gut-Heim Silvia, von Luzern, in Reinach B.L., mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Riehen); HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Sunny Club AG (Sunny Club SA) (Sunny Club Ltd)**, in Münchenstein, Förderung des Tourismus und der Ferien- und Freizeitgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss Heinrich, von Konolfingen, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Glas Paul, von Rüschegg, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Hochwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Tenun AG**, in Liestal, Förderung von Firmen in den Bereichen Energie, Umweltschutz und Erzielung von Synergieeffekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 651). Domizil neu: Gramenstrasse 14, 4410 Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Vöglin Instruments AG**, in Aesch B.L., Handel mit sowie Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Geräten und Systemen für die Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1996, S. 2609). Ausschiedene Person und erloschene Unterschriften: Vöglin Wilhelm Jakob, von Basel, in Reinach B.L., Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter Hans, von Ried bei Kerzers, in Ittigen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Rubadin AG**, in Muttenz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1995, S. 5390). Firma neu: **Rubadin AG in Liq.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 11. 1996 aufgelöst. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Peter, von Bottenwil, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder René, von Basel, in Füllinsdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

5. Dezember 1996

**Sunset Video Cassetten und Zubehör AG**, in Pratteln, Handel mit und Vermietung von bespielten Videokassetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3933). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 11. 1996 infolge Fusion mit der «Rainbow Video AG», in Pratteln. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Rainbow Video AG» über.

5. Dezember 1996

**Univag Holding AG in Konkursliquidation**, in Muttenz, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 449). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1996

**Rainbow Video AG**, in Pratteln, Handel mit und Vermietung von bespielten Videokassetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4072). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Sunset Video Cassetten und Zubehör AG», in Pratteln. Aktiven von Fr. 4 961 644.21 und Passiven von Fr. 2 118 071.94 der «Sunset Video Cassetten und Zubehör AG» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20. 11. 1996 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

5. Dezember 1996

**Interconsult Dietrich & Partner GmbH**, in Seltisberg, c/o Roland Dietrich, Passwangstrasse 6, 4411 Seltisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Allgemeine Wirtschaftsberatung sowie Vermittlung von Geschäftsbeziehungen und Erstellung von Marketing- und Verkaufsanalysen. Die Gesellschaft organisiert Messen und Seminare. Import und Export von Maschinen, Produktionsanlagen, Werkzeugen, Prüf- und Messgeräten und technischen Produkten sowie Handel mit solchen Produkten. Sie kann solche Produkte entwickeln und herstellen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 37 000. Liberierung: Fr. 37 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Roland Dietrich gemäß Vertrag vom 14. 10. 1996 einen Personcnwag Marke Fiat Bravo SX, 1.6, Jahrgang 1996, zum Preis von Fr. 17 000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietrich Roland, von Köniz, in Seltisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000; Dietrich Josephine, von Köniz und Trun, in Seltisberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

5. Dezember 1996

**Shari Securities & Financing GmbH**, in Birsfelden, Sternfeldstrasse 16, 4127 Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1996. Zweck: Übernahme von Vertretungen ausländischer Firmen einschliesslich Verwaltung und Management (Kundenbetreuung, Vermittlung von Geschäften, Beratungen, Inkasso usw.). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wurm von Sterndorff, Bohuslav Alex, von Birsfelden, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Shari Securities & Financing Trust Limited, in Dublin (IRL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

5. Dezember 1996

**Laboratorio Cora sagl (Kora Laboratorium GmbH)**, in Arlesheim, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen und diätetischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2424). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kübel Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oling-Laurens Christoph, von Zollikon, in Dornach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Somara Société Maritime d'Acquisitions GmbH**, bisher in Dozwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6847). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum: Statuten geändert am: 15. 4. 1996. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Lauserstrasse 25, 4410 Liestal. Zweck: Vermittlung von Speditionsaufträgen, von Versicherungen für Güter und Transporte sowie von Stauerei (Laden und Löschen von Schiffen), zudem Handel mit Schiffen und Consulting. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Walter, von Zürich, in Antwerpen (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (wie bisher); Matthys Kaniel, belgischer Staatsangehöriger, in Brasschaat (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (wie bisher); Schwammberger Richard, von Hölstein, in Hölstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dozwil).

5. Dezember 1996

**Raiffeisenbank Aesch-Pfeffingen**, in Aesch B.L., Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996, S. 2294). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werdenberg Alfred, von Allschwil, in Allschwil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Verimpex Meinte Heringa**, in Hölstein, Rehagstrasse 6, 4434 Hölstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grosshandel mit Radsportartikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Verimpex Meinte Heringa, Inhaberin J. Heringa», in Hölstein. Eingetragene Personen: Heringa Meinte, niederländischer Staatsangehöriger, in Hölstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heringa Johanna, von Basel und Reinach B.L., in Hölstein, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Landgasthof Ochsen, Gian Gaudenz Lüchinger**, in Oberwil B.L., Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5868). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1996

**Meinte Heringa**, in Hölstein, Vermittlung von Immobilien im Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6114). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1996

**Verimpex Meinte Heringa, Inhaberin J. Heringa**, in Hölstein, Grosshandel mit Radsportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6114). Die Aktiven und Passiven sind an die «Verimpex Meinte Heringa», in Hölstein, übergegangen. Firma erloschen.

5. Dezember 1996

**Royal Hofgarten GmbH**, in Aesch B.L., Hauptstrasse 19, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Nachtclubs und Durchführung von Veranstaltungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Putrino Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Zucarellino Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Landolt Vital, von Näfels, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Dezember 1996

**Aarmail AG (Aarmail SA) (Aarmail Ltd)**, in Merishausen, Hinterburg 118, 8232 Merishausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1996. Zweck: Lokaler und nationaler Zustelldienst in der Schweiz; Beteiligung an andern Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzler, Erich, von Winterthur, in Merishausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Künzler, Michel, von Walzenhausen, in Merishausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Marcelle, von Winterthur, in Merishausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Martin A., in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Cadima Trading AG**, in Thayngen, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5417). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weltert, Guido, von Wallisellen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

5. Dezember 1996

**EA Elektroarmaturen AG (EA Electrical Hardware Ltd.) (EA Armatures Electriques S.A.)**, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Elektroarmaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Igomar, von Mühleberg, in Barzheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**Leu Treuhand AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4155). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu, Herbert, von Hemmental, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Roland, von Hemmental, in Hemmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Einzelunterschrift: Kessler, Hans Peter, von Schübelbach, in Löhningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Leu, Max, von Hemmental, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

5. Dezember 1996

**Pica AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Führung von Gaststätten aller Art wie Restaurants, Hotels, Diskotheken, Dancingsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3948). Statutenänderung: 8. 11. 1996. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 9. 1983 von der einfachen Gesellschaft Restaurant Bistrot, Schaffhausen, die Aktiven von CHF 102 233.60 und die Passiven von CHF 52 233.60 gemäss Übernahmebilanz per 15. 9. 1983 zum Preis von CHF 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Quantum Vermögensverwaltungs-Gesellschaft AG**, in Schaffhausen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen von Finanzierungen, Beteiligungen und Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995, S. 1641). Domizil neu: Grubenstrasse 84, 8200 Schaffhausen.

5. Dezember 1996

**E. Ebner AG**, in Schaffhausen, Betrieb eines Damenmode und -wäsche-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1964, S. 6968). Statutenänderung: 8. 11. 1996. Firma neu: **SLT Treuhand AG**. Zweck neu: Treuhandgeschäft: Handel mit Waren aller Art.

5. Dezember 1996

**Wirz Treuhand AG**, in Neunkirch, Ausübung von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2793). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8406 Winterthur, Friedhofstrasse 8 (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6489) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1996

**IBG B. Graf AG Beratende Ingenieure für Elektrotechnik SIA/SBHL**, in Neuhausen am Rheinfall, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995, S. 4800), mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Erda, von Mairsprach, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jäger, Jörg, von Peist, in Wittenbach, Delegierter und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Graf, Reto, von Mairsprach, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Holenstein, August, von Bütschwil, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Fritz, von Alchenstorf, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1996

**FC-Kundensupport Toletti**, in Schaffhausen, Rheinstrasse 5, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Schulung, Troubleshooting und Reparaturen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Toletti, Ralf, von Gossau SG, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**DBN Don't be nude GmbH in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel und Vertrieb im In- und Ausland von Bekleidungsstücken aller Art, insbesondere Sportbekleidung, Freizeitbekleidung und Accessoires, sowie von allen in diesem Zusammenhang stehenden Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palmisano, Daniela, von Quarten, in Stein am Rhein, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [nicht: in Neuhausen am Rheinfall].

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

5. Dezember 1996

**Khobag**, in Teufen A.R., Speicherstrasse 24, 9053 Teufen A.R., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 12. 1996. Zweck: Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen erfolgen durch Brief an die letztgemeldete Adresse. Eingetragene Personen: Dr. Hummler Konrad, von St. Gallen und Thun, in Teufen A.R., Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Bruderer Otto, von Speicher, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996

**Gasthaus Marktplatz, Seifried Hans-Jörg und Seifried Renate**, in Herisau, Wiesental 1, 9100 Herisau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9. 11. 1996. Zweck: Betrieb eines Gastbetriebs mit Zimmervermietung. Bemerkungen: Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Seifried Hans-Jörg, Gasthaus Marktplatz», in Herisau. Eingetragene Personen: Seifried Hans-Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Seifried Renate, österreichische Staatsangehörige, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1996

**Seifried Hans-Jörg, Gasthaus Marktplatz**, in Herisau, Betrieb eines Gastbetriebs mit Zimmervermietung, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6563). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Gasthaus Marktplatz, Seifried Hans-Jörg und Seifried Renate», in Herisau, übergegangen. Firma erloschen.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. Dezember 1996

**KM Haushalt-Elektro AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6475). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 wurden die Statuten generell revidiert. Firma neu: **Koch Kälte AG**. Zweck neu: Handel & Produktion von Kühlgeräten und Technischen Produkten, zudem Ausführung von Kühl- und Elektroservice, Elektro-Installationen sowie Lizenzvergabe an andere Produzenten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Tochtergesellschaften gründen, sowie sich direkt oder indirekt in andern Unternehmen gleicher oder anderer Art beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, mieten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll liberriert (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen soweit sämtliche Aktionäre bekannt sind mit eingeschriebenem Brief. Domizil neu: Zielstrasse 23, 9050 Appenzell.

5. Dezember 1996

**Magara Handels AG**, bisher in Gais (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3867). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 wurden die Statuten generell revidiert und der Sitz nach Appenzell verlegt. Zweck neu: Handel mit Textilien sowie Abwicklung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, die Verwertung von Patenten und Lizenzen, die Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Tochtergesellschaften gründen, sowie sich an andern Unternehmen beteiligen; Grundstücke erwerben, mieten, veräussern und verwalten. Aktienkapital wie bisher: Fr. 300 000, voll liberriert. Aktien wie bisher: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, soweit sämtliche Aktionäre bekannt sind mit eingeschriebenem Brief. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 10. 1987. Gust Eugster, einziges VR-Mitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift werden gewählt: Ruth Romer, von Benken, in Appenzell, als Präsidentin und René Meier, von Unterkulm, in Glattfelden, als Mitglied. Der Revisor Kaspar Allemann ist ausgeschieden. Neu als Revisionsstelle wurde Gust Eugster, in Appenzell, gewählt. Domizil: St. Antonstrasse 11, 9050 Appenzell.

5. Dezember 1996

**Proconsult AG**, in Appenzell, EDV-Beratung sowie in diesem Zusammenhang stehende Beratertätigkeit jeder Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3262). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1996 wurden die Statuten generell revidiert. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Karl Fässler, einziges VR-Mitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Walter Rüschli, von Bronschhofen, in Diepoldsau, gewählt. Die Revidata Appenzell AG, in Appenzell, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neu als Revisionsstelle wurde die Treuhänder Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell gewählt.

5. Dezember 1996

**Baytechnologies and Investments AG**, in Appenzell, Import, Export und Handel mit technischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 1780). Die Einzelunterschrift von Alfred Dähler, Geschäftsführer, ist erloschen.

5. Dezember 1996

**Sentana AG**, in Konkursliquidation, in Appenzell (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6361). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell vom 14. November 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Dezember 1996

(8571)  
**Ehrbar + Gähler AG**, in Flawil, Unterer Landberg 1122, 9230 Flawil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1996. Zweck: Erbringung von Holzbaubarbeiten aller Art sowie Erstellen, Renovieren, Umbauen und Sanieren von Bauten als Generalunternehmer; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten oder veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 55 000. Aktien: 90 Inhaberaktien zu CHF 1 000, 100 Namenaktien zu CHF 100, (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ernst Ehrbar, Holzbau», in Flawil, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1996 mit Aktiven von CHF 1162 313.97 und Passiven von CHF 1162 313.97 zum Preise von CHF 0. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Ehrbar, Ernst, von Urnäsch, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gähler, Hansueli, von Urnäsch, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MTC/Treuhänder und Finanzberatung A. Meier, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8572)  
**Pacast Handels-AG**, in Sargans, Ragazerstrasse 25, 7320 Sargans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1996. Zweck: Handel mit allen chemischen Produkten, Herstellung allgemeiner chemischer Produkte, Herstellung von Additiven (chemische Verbindungen) für die alkalische Polymerisation sowie Beratung für die Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bruhin, Roger, von Wangen SZ, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cvacho, Rudolf, von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhändergesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8573)  
**Bodensee-Schauräucherei AG**, in Thal, Import und Export von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bianchi, Beda, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobelt Treuhänder St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8574)  
**Hans Enderli AG**, in Steinach, Ausführung von Autotransporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6115). Statutenänderung: 11. 12. 1996. Zweck neu: Ausführung von Logistikaufgaben, insbesondere Durchführung von Transporten und Lagerung von Gütern aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 95 Namenaktien zu CHF 1 000, 50 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) [bisher: 45 Namenaktien zu Fr. 1000, 50 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 25.06.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Enderli», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 717 619.45 und Passiven von Fr. 594 524.90 zum Preise von Fr. 123 094.55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderli-Stübli, Karin, von Amriswil, in Berg SG, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Mitglied); Enderli, Regina, von Amriswil, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Vizepräsident); Enderli, Hanspeter, von Amriswil, in Berg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Enderli, Hans, von Amriswil, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

12. Dezember 1996

(8575)  
**Haute Coiffure Roger Rohner AG Wil**, in Wil S G, Führung eines Coiffeurgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4314). Statutenänderung: 11. 12. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.1996 die Damen- und Herrensalon Rohner AG, in Wil SG, durch Fusion. Aktiven von CHF 195 762.30 und Passiven von CHF 145 584.35 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 vollbierete Namenaktien zu CHF 1 000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Dezember 1996

(8576)  
**M. Matzenauer & Co AG**, in St. Gallen, Handel mit und die Verarbeitung von Papier und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4262). Statutenänderung: 6. 12. 1996. Zweck neu: Handel mit und Verarbeitung von Papier und ähnlichen Erzeugnissen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Betriebe erwerben oder gründen oder sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 12.12.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. Matzenauer & Co.», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1975 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1975 sämtliche Aktiven von Fr. 2 296 566.31 und Passiven von Fr. 1 346 566.31 zum Preise von Fr. 950 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.) (bisher: Verrechnung: Fr. 50 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Dezember 1996

(8577)  
**Puebla Mode AG**, in Wil S G, Führung von Mode-Boutiquen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5122). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Zweck neu: Führung von Mode-Boutiquen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft führt in Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 43, ein Geschäft unter der Enseigne «Waikiki». Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Sirmach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fison Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8578)  
**Regatron AG**, in Steinach, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation, Handel mit und Vertretung von elektrischen und elektronischen Geräten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996, S. 2918). Statutenänderung: 10. 12. 1996. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Kirchstrasse 11, 9400 Rorschach. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Antriebs-Steuer-Regelungs- und zugehöriger Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 26.02.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Jawetex AG, Rorschach, in Rorschach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1969 Werkzeuge, Labornrichtungen, Warenvorräte, Versuchsmaterialien, Geräte zum Übernahmepreis von Fr. 37 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Reto E., von Schleinikon und Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bosshart, Christoph, von Fischingen, in Horn, mit Kollektivprokura zu zweien; Florin, Dr. Peter, von Winterthur, in Künsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardmeier, Georges, von Winterthur und Zufikon, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weibel, Leo, von Jonschwil, in Grub AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1996

(8579)  
**Retracta AG**, in Thal, Entwicklung von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8580)  
**Seamedit AG**, in Rapperswil S G, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1996, S. 5716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi Treuhänder AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiscale Treuhänder B. Forster, in Cham, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8581)  
**Slash Verlags AG**, in Rapperswil S G, Herausgabe von gedruckten und elektronischen Publikationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 6. 1996, S. 3642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Bruno, von Bronschhofen, in Bollingen (Jona), Präsident, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binzoni, Claude, von Stabio, in Yvorne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fidorex Lausanne S.A., in Lausanne, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8582)  
**Steuer- und Finanzberatung Anton Fischer AG**, in Wattwil, Beratung und Betreuung in sämtlichen Fragen der Treuhändergeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caderas, Gion, von Ruschein und Ladir, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Dezember 1996

(8583)  
**Triedit AG**, in Rapperswil S G, Finanzierung, Verwaltung, Organisation von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1996, S. 5717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi Treuhänder AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiscale Treuhänder B. Forster, in Cham, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8584)  
**Zwicker Gerüstbau und SSK Metallservice AG**, in Steinach, Fabrikation, Vermietung und Verkauf von Gerüsten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ostschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicker, Andreas, von Waldkirch, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Egenmann, Robert, von Waldkirch, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Kurt, von Eschenbach LU, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Dezember 1996

(8585)  
**Kiet Verwaltungen AG**, bisher in Biltlen, Verwaltung von Immobilien jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1996, S. 5521). Statutenänderung: 2. 12. 1996. Firma neu: **KBET Treuhänder & Verwaltungen AG**. Sitz neu: Eschenbach S G. Domizil neu: Rikentstrasse 6, 8732 Neuhaus SG. Zweck: Verwaltung von Immobilien jeglicher Art; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Firmen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder per Fax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adfida AG,

Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle (wie bisher); Bazzell, Daniel, von Zürich und Sent, in Buttikon (Schübelbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Bazzell, Daniel, von Zürich und Sent, in Buttikon (Schübelbach)).

12. Dezember 1996

(8586)  
**Beltessa AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995, S. 2379). Firma neu: **Beltessa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1996 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, 9001 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Labhart, Christian Heinrich, von Steckborn, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

12. Dezember 1996

(8587)  
**Damen- und Herrensalon Rohner AG**, in Wil S G, Führung eines Coiffeurgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4314). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.12.1996 infolge Fusion mit der Haute Coiffure Roger Rohner AG Wil, in Wil SG Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Haute Coiffure Roger Rohner AG Wil über.

12. Dezember 1996

(8588)  
**Eleganca AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5842). Firma neu: **Eleganca AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1996 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, 9001 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Labhart, Christian Heinrich, von Steckborn, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

12. Dezember 1996

(8589)  
**Gjini Reisen GmbH**, in Schänis, Chausstrasse 50, 8718 Schänis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1996. Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmuki, Roman, von St. Gallenkappel, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schmuki-Marugg, Judith, von St. Gallenkappel, in Schänis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. Dezember 1996

(8590)  
**Sinici-Reisen GmbH**, in Rorschach, Löwenstrasse 41, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1996. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Ferienreisen sowie Organisation von Flügen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten, Handel mit und Dienstleistungen von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, aufnehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sinici, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Sinici, Muhlis, türkischer Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. Dezember 1996

(8591)  
**E-Pack GmbH**, in Diepoldsau, Entwicklung, Herstellung und Konfektionierung von Verpackungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2658). Statutenänderung: 12. 12. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisele, Eduard, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele, Heinz, von Widnau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: österreichischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

12. Dezember 1996

(8592)  
**Norbort's Ceramica GmbH**, in St. Margrethen, Vertrieb und Verarbeitung von keramischen Wand-, Boden- und Steinzeugplatten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6492). Statutenänderung: 11. 12. 1996. Firma neu: **Bella Ceramica GmbH**. Domizil neu: Hauptstrasse 140, 9430 St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Tonis» Pichenhandel GmbH, in Hohenwiler (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000).

12. Dezember 1996

(8593)  
**Genossenschaft Remishueb-Imboden**, in St. Gallen, Bereitstellung von preisgünstigen Liegenschaften oder Räumlichkeiten zur Erfüllung gemeinnütziger oder öffentlicher Zwecke usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Hans-Peter, von Schwellbrunn, in Speicherschwendi (Speicher), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger, Rolf, von Wilchingen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wäpse, Rolf, von Oberhelfenschwil, in Romanshorn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Reto, von Eggwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Noger, Ernst, von Thal, in Engelburg (Gaiserwald), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

12. Dezember 1996

(8594)  
**W. Frischknecht A.G., Bauunternehmung**, in Wil S G, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142), mit Hauptsitz in Münchenwil TG. Firma neu: **Frischknecht AG**. Domizil neu: Hubstrasse 53a, 9500 Wil. Firma Hauptsitz neu: **Frischknecht AG**. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Planung und Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovierungen sowie damit direkt oder indirekt verbundene Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht-Schoch, Walter, von Wängi, in Münchenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalzotto, Giuseppe, von Uzwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Walter, von Elgg, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Ott, Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Metzger, Dr. Hubert, von Kirchberg SG, in Gottlieben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalla Sega, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1996 (8595)  
**A. Stalder, Kehlsteinfabrik, Inhaber Heinrich Tanner**, in Schmerikon, St. Gallerstrasse 48, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Sockelleisten aus Laub- und Exotenhölzern in Normal- und Spezialausführung. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «A. Stalder, Kehlsteinfabrik», in Schmerikon, mit Teilen der Aktiven, fort. Eingetragene Personen: Tanner, Heinrich, von Schwellbrunn, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tanner-Graf, Verena, von Schwellbrunn, in Uznach, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8596)  
**FTV Weber Hans, in Wittenbach**, Bruggwiesen 3, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in sämtlichen Finanz- und Versicherungsangelegenheiten, Unternehmensberatung sowie Vermittlung von kaufmännischen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Weber, Hans, von Ebnat-Kappel, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8597)  
**Frischknecht Hans-Jürg Dienstleistungen, Schulungen**, in Ganterschwil, Aewilerstrasse 13, 9608 Ganterschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Schulungen. Eingetragene Personen: Frisknecht, Hans-Jürg, von Schwellbrunn, in Ganterschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8598)  
**Fritz Schaufelberger Tankrevisionen**, in Wittenbach, Tankrevisionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Firma neu: **F. Schaufelberger**. Domizil neu: Romanshornstrasse 53, 9303 Wittenbach. Zweck neu: Tankrevisionen, -nucanlagen, -sanierungen, -raumsanierungen, -abbruch, Kaminsanierungen, Oelfeuerungen.
12. Dezember 1996 (8599)  
**Roger Albert, Werbeberatung und Public Relations**, in Wittenbach, Werbeberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3889). Firma neu: **Albert Dialog Concept Werbeagentur**. Zweck neu: Spezialagentur für Werbekonzepte, Direct Marketing und Text.
12. Dezember 1996 (8600)  
**A. Stalder, Kehlsteinfabrik**, in Schmerikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3740). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird unter der Firma «A. Stalder, Kehlsteinfabrik, Inhaber Heinrich Tanner», in Schmerikon, fortgesetzt.
12. Dezember 1996 (8601)  
**Ernst Ehrbar, Holzbau**, in Flawil, Holzbaugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4087). Die Aktiven und Passiven sind an die «Ehrbar + Gähler AG», in Flawil übergegangen. Firma erloschen.
12. Dezember 1996 (8602)  
**Espresso-Maschinencenter Roman Bachmair**, in St. Gallen, Handel und Verkauf von Elektrogeräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996, S. 799). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. Dezember 1996 (8603)  
**Franz Eicher, Cheminéebau und Plattenbeläge**, in Eschenbach SG, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4124). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
12. Dezember 1996 (3503)  
**Arco Artists Management AG**, in Chur, Vermittlung von Künstlern, Verwirklichung von Projekten im klassischen Musikbereich sowie Förderung und Betreuung von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1117). Domizil neu: c/o Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter-Cont AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderer, Jürg, von Speicher, in Domat/Ems, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (3504)  
**Azurit Davos AG**, in Davos, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 631). Statutenänderung: 10. 12. 1996. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgt schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.)
12. Dezember 1996 (3505)  
**Bella-Garage AG**, in Domat/Ems, Ausführung von Autoreparaturen und Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 3. 1996, S. 1473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Georg, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rageth, Rätus, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Mäntler, Bettina, von Arbon, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (3506)  
**Minerva Leasing Treuhand und Verwaltung AG in Liquidation**, in Seewis im Prättigau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6765). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
12. Dezember 1996 (3507)  
**Graletsch Treuhand AG**, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996, S. 4105). Firma neu: **Graletsch Treuhand AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Fünf Dörfer vom 05.11.1996.
12. Dezember 1996 (3508)  
**Sponda-Bau AG Arosa**, in Arosa, Erwerb und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 7. 3. 1996, S. 1333). Firma neu: **Sponda-Bau AG Arosa in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Schanfigg vom 05.09.1996.
12. Dezember 1996 (3509)  
**Indien Palace GmbH**, in Chur, Betrieb eines Restaurants mit indischen Spezialitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4874). Firma neu: **Indien Palace GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Chur vom 03.10.1996.
12. Dezember 1996 (3510)  
**Uepa's GmbH**, in Chur, Gastwirtschaftsunternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4998). Firma neu: **Uepa's GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Chur vom 15.10.1996.
12. Dezember 1996 (3511)  
**Milchzentrale Scharans**, in Scharans, Bestmögliche Verwertung der in Scharans produzierten Kuhmilch sowie Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Hans, von Anwil, in Scharans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschurr, Thomas, von Scharans, in Scharans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meuli, Nina, von Scharans, in Scharans, Kassiererin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fassi, Theodor, von Scharans, in Scharans, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.
12. Dezember 1996 (3512)  
**Sennereigenossenschaft Trin**, in Trin, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capatt, Bartholome, von Trin, in Trin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
12. Dezember 1996 (3513)  
**Volksausgesellschaft Chur**, in Chur, Betrieb von alkoholfreien Gaststätten, Verein (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tscharner, Christ. Gaudenz, von Almens, in Almens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunger, Paul, von Thusis und Zürich, in Chur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guidon, Alfred, von Bergün/Bravugnon, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanoli, Arno, von Soglio, in Trin, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (3514)  
**Öffentliche Krankenkasse Furna**, in Furna, 7232 Furna, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts. Statutendatum: 24. 7. 1996. Zweck: Bieten und Vermitteln von Versicherungsschutz für die Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Tod und Invalidität, Unterstützung von Bestrebungen zur Verhütung von Krankheiten und Unfällen sowie von Invalidität und vorzeitigem Tod, Einsatz für eine leistungsfähige und finanziell tragbare Gesundheitsversorgung der Bevölkerung und für die Stärkung der sozialen Kranken- und Unfallversicherung; sie kann sich zu diesem Zweck Organisationen anschliessen, sich an solchen beteiligen, sie unterstützen, mit ihnen zusammenarbeiten oder selber solche gründen sowie weitere Aufgaben übernehmen. Mitteilungen an die Mitglieder verbindlicher Natur erfolgen persönlich in schriftlicher Form. Diese selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinde Furna vom 01.09.1994. Eingetragene Personen: Erhard, Simon, von Furna, in Furna, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtsch-Mathis, Andreas, von Furna, in Furna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger-Erhard, Benedikt, von Says, in Furna, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (3515)  
**Öffentliche Krankenkasse Val Schons**, in Andeer, 7440 Andeer, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts. Statutendatum: 22. 6. 1993. Zweck: Bieten und Vermitteln von Versicherungsschutz für die Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Tod und Invalidität, Unterstützung von Bestrebungen zur Verhütung von Krankheiten und Unfällen sowie von Invalidität und vorzeitigem Tod, Einsatz für eine leistungsfähige und finanziell tragbare Gesundheitsversorgung der Bevölkerung und für die Stärkung der sozialen Kranken- und Unfallversicherung; sie kann sich zu diesem Zweck Organisationen anschliessen, sich an solchen beteiligen, sie unterstützen oder selber solche gründen und weitere Aufgaben übernehmen. Die Mitteilungen der Krankenkasse an ihre Mitglieder, die verbindlicher Natur sind, erfolgen im regionalen Amtsblatt Mittelbünden, durch Anschlag oder schriftlich. Gegenüber auswärtigen Mitgliedern erfolgen sie brieflich. Diese selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Schams vom 03.05.1987. Eingetragene Personen: Demarmels, Gion, von Andeer, in Andeer, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michael, Magnasch, von Casti-Wergenstein, in Andeer, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (3516)  
**A. Britschgi AG, Zweigniederlassung Sils Maria**, in Sils im Engadin/Segl, Chesa Selvas, 7514 Sils/Segl, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: **A. Britschgi AG**, Rechtsrat Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Sachsen. Handelsregistertragung Hauptsitz: 11. 12. 1972 [letzte Publikation: SHAB Nr. 215 vom 04.11.1994, S. 6052]. Zweck Hauptzweck: Betrieb einer Schreinererei und Zimmererei, Altbauinnovationen, Übernahme ganzer Bauten; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Britschgi, Hugo, von Sarnen, in Sils im Engadin/Segl, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (3517)  
**Fritz Vogler**, in Chur, Tankreinigungen und Tanksanierungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975), mit Hauptsitz in: Mels SG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
12. Dezember 1996 (3518)  
**Alain Gasparini**, in Andeer, 7440 Andeer, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garage und Reparaturwerkstätte. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Oswald Gasparini», in Andeer. Eingetragene Personen: Gasparini, Alain, von Rossa, in Andeer, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (3519)  
**Büroservice Eva-Maria Wagner**, in Thusis, Am Bach 8 K, 7430 Thusis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreibarbeiten aller Art, führen von Buchhaltungen und Lohnabrechnungen etc. Eingetragene Personen: Wagner, Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Thusis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wagner, Klaus-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Thusis, mit Einzelprokura.
12. Dezember 1996 (3520)  
**Walter Schneider**, in Zizers, Igerstrasse 2, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service Heizung-Lüftung, Mess- und Regeltechnik HKL und Elektro-Schaltanlagenbau. Eingetragene Personen: Schneider, Walter, von Vals, in Zizers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (3521)  
**M. Birrer**, bisher in La Punt-Chamuesch, Betrieb des Restaurants Adler, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3449). Sitz neu: Poschiamo. Domizil neu: Prada, 7745 Li Curt. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Selva. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Markus, von Luthern, in Li Curt Gde. Poschiamo, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in La Punt-Chamuesch).
12. Dezember 1996 (3522)  
**Walter Rutz**, in Sils im Domleschg, Autospenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Walter, von Buchs SG, in Fürstenu, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonaduz).
12. Dezember 1996 (3523)  
**Aldo Fasciati**, in Stampa, Sägerei und Zimmererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 12.10.1964, S. 3046). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. Dezember 1996 (3524)  
**Heidy Christoffel**, in Davos, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 821). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. Dezember 1996 (3525)  
**Huber Bau, Renate Huber**, in Lostallo, Vermietung von Baumaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3898). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Mesocco vom 15.09.1995 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
12. Dezember 1996 (3526)  
**Orient-Teppiche, R. Walch**, in Chur, Handel mit Orient-Teppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2496). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. Dezember 1996 (3527)  
**Oswald Gasparini**, in Andeer, Garage und Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1958, S. 2676). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Alain Gasparini», in Andeer, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
12. Dezember 1996 (3528)  
**Fideonto Holding SA**, in San Vittore, imprese finanziarie, società anonima (FUSC no. 134 del 13. 7. 1995, pagina 3949). Nuove persone iscritte o modificate: Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Manno, presidente, con firma collettiva a due; Storni, Remo, da San Vittore, in San Vittore, membro, con firma collettiva a due (finora: con firma individuale).
12. Dezember 1996 (3529)  
**CADROBI SA in liquidazione**, in San Vittore, la compravendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione ecc. società anonima (FUSC no. 232 del 28. 11. 1996, pagina 7345). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
12. Dezember 1996 (3530)  
**Soamfid AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 1996, pagina 100). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.
12. Dezember 1996 (3531)  
**Ymella Group SA**, in Roveredo GR, L'esecuzione di operazioni inerenti cauzioni, fidejussioni e garanzie in genere ecc. società anonima (FUSC no. 154 del 11. 8. 1995, pagina 4511). Nuova ragione sociale: **Ymella Group SA in fallimento e in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Circolo di Roveredo del 04.10.1996.
12. Dezember 1996 (3532)  
**Mariva Sagi**, in Poschiamo, Sottosassa 71, 7742 Poschiamo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 4. 12. 1996. Scopo: commercio con iudocarburi e con altri beni di qualsiasi genere. Capitale sociale: fr. 25 000. Capitale sociale liberato: fr. 25 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bombardieri, Ermanno, cittadino italiano, in St. Moritz, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da fr. 2000; Della Vedova, Marisa, cittadina italiana, in Tirano (I), socio, con procura individuale, con una quota da fr. 21 000; Bombardieri, Ivan, cittadino italiano, in Tirano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da fr. 1000; Della Vedova, Guido, cittadino italiano, in Tirano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da fr. 1000.
12. Dezember 1996 (3533)  
**Banca Raiffeisen San Carlo**, in Poschiamo, società cooperativa (FUSC no. 156 del 15. 8. 1995, pagina 4577). Persone dimissionarie e firme cancellate: Murbach, Otto, da Gächlingen SH, in San Carlo, comune di Poschiamo, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Menghini, Adriano, da Poschiamo, in San Carlo, comune di Poschiamo, vice-presidente, con firma collettiva a due; Dorizzi, Silvio, da Poschiamo, in San Carlo, comune di Poschiamo, membro, con firma collettiva a due.
12. Dezember 1996 (3534)  
**Fideonto SA società fiduciaria e d'amministrazioni (Fideonto AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft)**, in San Vittore, espletare mandati fiduciari e d'amministrazione, succursale (FUSC no. 114 del 16. 6. 1993, pagina 3130), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; Jorio, Diego, da Pianezzo, in Giubiasco, segretario, con firma collettiva a due; Mantegazza, Angela, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Fasani, Riccardo, da Mesocco, in Mesocco, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Storni, Remo, da San Vittore, in San Vittore, presidente, con firma individuale (finora: delegato); Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due (finora: vice-direttore); Müller-Storni, Paola, da San Vittore e Lucerna e Sarnen, in San Vittore, membro, con firma collettiva a due; Sasso, Antonio, da Giubiasco, in Piazzogna, con procura collettiva a due (finora: cittadino italiano, in Piazzogna); Tettamanti, Franco, da Besazio, in Ascona, con procura collettiva a due.
- Aargau - Argovie - Argovia**
12. Dezember 1996 (8532)  
**WGF + Partner AG**, in Baden, Brüggerstrasse 44, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1996. Zweck: Erstellen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Libereier Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Paul, von Stetten AG, in Untergösgenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Heinz, von Arni BE, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8533)  
**ABB Service (Arabia) AG**, in Baden, Management und Verwaltung von Gesellschaften, vornehmlich der Asea Brown Boveri Gruppe, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Alfred, von Aadorf, in Bergdietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Dr. Peter, von Parpan, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Kurt, von Neuenhof, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strömbäck, Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Dubai (UAE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dubai (Vereinigte Arabische Emirate), Mitglied); Peregó, Dr. Alessandra, von Oberbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silbermann, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Grünstadt (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häusermann, Fredy, von Egliswil, in Rieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lundqvist, Börje, schwedischer Staatsangehöriger, in Dubai (UAE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8534)  
**Andreetti Partners AG**, in Zofingen, Architekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

12. Dezember 1996 (8535)  
**Bachmann Treuhand AG**, in Zofingen, Führung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3981). Statutenänderung: 19. 11. 1996. Domizil neu: Ackerstrasse 3, 4800 Zofingen. Zweck neu: Betrieb einer Treuhandunternehmung mit den Tätigkeitsbereichen Buchhaltungen, Verwaltungen, Steuer- und Unternehmensberatung, Treuhandfunktionen, Revisionen sowie Dienstleistungen im EDV-Bereich; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verwalten, veräußern und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30.03.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
12. Dezember 1996 (8536)  
**Baugeschäft Josef Iten AG**, in Baden, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiprag AG, Baden, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8537)  
**Bäny-Textil AG**, in Zofingen, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3981). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 18.03.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
12. Dezember 1996 (8538)  
**DB Electronic AG**, in Riniken, Handel mit, Produktion und Entwicklung von elektronischen und elektrischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8539)  
**E. Schöni AG**, in Rothrist, Fabrikation von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3018). Statutenänderung: 21. 11. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art, Erbringung von Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Logistik, Handel mit und Verwertung von Markenrechten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Gesellschaften erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.01.1967 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Matthias, von Sumiswald, in Wynau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöni, Ruth, von Sumiswald, in Wynau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Arregg, Arthur, von Pfaffnau und Luzern, in St. Urban, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Dezember 1996 (8540)  
**Flur Immobilien AG**, in Baden, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuweiler & Partner, in Oberentfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof-Bucher, Sabine, von Hochdorf und Eggersriet, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8541)  
**Gedi AG**, bisher in Oberentfelden, Erwerb, Verkauf usw. von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 11). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Sitz neu: Schwaderloch. Domizil neu: Dorfstrasse 50, 5326 Schwaderloch.
12. Dezember 1996 (8542)  
**Glas-Trösch Aktiengesellschaft**, in Oberkulm, Handel mit Flachglas usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3572). Statutenänderung: 1. 11. 1996. Firma neu: Glas Trösch AG Oberkulm. Zweck neu: Fabrikation und Montage von Isolierglas sowie Handel mit und Verarbeitung von Flachglas aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen sind den Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
12. Dezember 1996 (8543)  
**Kaltbad AG**, in Reinach AG, Betrieb eines Kaltwalzwerkes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Anita, von Linden, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8544)  
**Renato Dornedi Architekt HTL AG**, in Reinach AG, Betrieb eines Architekturunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8545)  
**Rohrer AG Werkzeug- & Maschinenbau**, in Möhlin, sanitäre Installationen und Zentralheizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 7). Statutenänderung: 20. 11. 1996. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000.- (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: (Die statutarischen Vorrechte der 50 Namenaktien zu CHF 1 000 sind aufgehoben.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer-Plotogher, Karl, von Wintersingen, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8546)  
**Roli AG**, in Wettingen, Installation von EDV-Netzwerken sowie Handel mit anverwandten Gütern und sonstigen Handelswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5336). Domizil neu: Feldstrasse 12, 5430 Wettingen.
12. Dezember 1996 (8547)  
**Ruchi Maschinenbau AG**, in Mülligen, Fabrikation von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruchi, Regina, von Elgg, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liegenschaften AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Arthur, von Zürich, in Massagno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kato AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8548)  
**Sawaco AG**, in Safenwil, Textilfabrikate, namentlich Tricotagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1028). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Domizil neu: Bahnhofstrasse 14, 5745 Safenwil. (Die publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldstein, Uzi, israelischer St.A., in Tal Aviv (IL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8549)  
**Scan Werbeagentur AG**, in Unterlunkhofen, Werbung für und Kommunikation mit Firmen jeder Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995, S. 1255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögelin, Hans-Rudolf, von Reigoldswil, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8550)  
**Schafer AG**, in Reinach AG, Kanal- und Schachtreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1994, S. 6681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: IG Treuhand- und Revisions AG Reinach, in Reinach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Fritz, von Schwellbrunn, in Oberkulm, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8551)  
**Schelbert + Partner Elektroplanung AG**, in Zurzach, Projektierung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5295). Statutenänderung: 1. 11. 1996. Firma neu: Travision AG. Zweck neu: Verkauf, Vermittlung, Promotion und Produktion von Konsumgütern jeder Art, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Beratung, Marketing, Sponsoring und Management für die Konsumgüterbranche und den Sport- und Medienbereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
12. Dezember 1996 (8552)  
**Schwetex AG**, in Kaiserstuhl, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K + P Treuhand + Verwaltungen AG, in Kaiserstuhl, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8553)  
**Staffellegghof AG**, in Küttigen, Betrieb des Landwirtschaftsgutes «Staffellegghof», in Küttigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4507). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
12. Dezember 1996 (8554)  
**Säuberli & Cie AG**, bisher in Suhr, Handel mit Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4263). Statutenänderung: 22. 11. 1996. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Industriestrasse 25, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Handel mit Tabakwaren und einschlägigen Artikeln aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 28.08.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadorn, Sonja, von Walliswil bei Wangen, in Attelwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ugolini, Alex, von Roche d'Or, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Dezember 1996 (8555)  
**Telefutura AG**, in Baden, zukunftsorientierte Telekommunikations-Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1996, S. 6085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Dr. Andreas, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8556)  
**Zeughaus-Garage AG Aarau**, in Aarau, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.
12. Dezember 1996 (8557)  
**CLC Classic Collection AG in Konkursliquidation**, in Burg A G, Herstellung, Einkauf und Verkauf von klassischen Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5076). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 13.11.1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
12. Dezember 1996 (8558)  
**Orix Plan AG in Liq.**, in Wohlen A G, Architektur- und Ingenieurarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 556). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]
12. Dezember 1996 (8559)  
**Reserva Handels AG in Konkursliquidation**, in Brugg, Tägung von Handelsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1996, S. 5459). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 02.08.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
12. Dezember 1996 (8560)  
**Tyrus AG in Liquidation**, in Wettingen, Import und Export von sowie Handel mit Konsumgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7023). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]
12. Dezember 1996 (8561)  
**Bucher Handels AG**, in Strengelbach, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1996, S. 5902). Firma neu: Bucher Handels AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Amtsgerichts Willisau vom 07.10.1996.
12. Dezember 1996 (8562)  
**Sivis Termo Pan GmbH**, in Gränichen, c/o Emine Oenel, Quellstrasse 7, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1996. Zweck: Handel mit Küchengeräten und Haushaltsartikeln sowie mit andern Waren. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gungör, Canan, türkische Staatsangehörige, in Langenbruck, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Oenel, Emine, türkische Staatsangehörige, in Gränichen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
12. Dezember 1996 (8563)  
**Langkavel AV GmbH**, in Mönchwil A G, Grosshandel mit Zubehör für den audiovisuellen Unterrichtsbedarf usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7045). Statutenänderung: 9. 12. 1996. Firma neu: Winfrid Langkavel Audio-Visuelle Produkte GmbH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langkavel, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Mäntal (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Langkavel, Winfrid, deutscher Staatsangehöriger, in Mäntal (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000).
12. Dezember 1996 (8564)  
**Therap GmbH**, in Künten, Handel mit Produkten im Bereich von Therapie und Krankenpflege sowie mit verwandten Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995, S. 98). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind, Stephan, von Gersau, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschmann, Sonja, von Rütli ZH und Basel, in Künten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000); Eschmann, Heinz, von Rütli ZH und Basel, in Künten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000).
12. Dezember 1996 (8565)  
**Metzger-Center Aarau**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5953). Statutenänderung: 11. 9. 1996. Zweck neu: Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Genossenschafter, Führung einer Verteilerstelle der Viehbörsen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Robert, von Hermettschwil-Staffeln, in Niedergösgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandmeier, Vreni, von Gränichen, in Kölliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Werner, von Rohrbach, in Rohrbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Heide, von Oberriet, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stierli, Beat, von Aristau, in Merenschwand, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Rufer, Werner, von Münchenbuchsee, in Schlossrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Jörg, von Leimbach AG, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Franz, von Oberriet SG, in Aarau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer).
12. Dezember 1996 (8566)  
**Oberdorfbrunnen-Genossenschaft Brittnau**, in Brittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas-Purtschert, Hans, von Hochdorf LU, in Brittnau AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Jakob, von Brittnau, in Brittnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8567)  
**Walo Bertschinger AG**, in Möhlin, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4542), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Paul, von Berikon, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8568)  
**Walo Bertschinger AG**, in Baden, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6730), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Paul, von Berikon, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8569)  
**Walo Bertschinger AG**, in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6730), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Paul, von Berikon, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8570)  
**Walo Bertschinger AG**, in Lenzburg, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6729), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Paul, von Berikon, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Dezember 1996 (8571)  
**Hofer Paul Managementberatung**, in Rothrist, Mätteliweg 2, 4852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung, Experten im Bereich Elektrotechnik und Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Hofer, Paul, von Münchenbuchsee, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hofer, Verena, von Münchenbuchsee, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8572)  
**In-Cider Verkauf Richiua Renato**, in Gränichen, Industriestrasse 8, 5722 Gränichen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit Getränken aller Art, insbesondere Apfelwein sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Richiua, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8573)  
**Kälin Automobile**, in Leibstadt, Rheinalstrasse 59, 5325 Leibstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Fahrzeugen, kleine Reparaturen, Verkauf von Zubehör rund ums Auto. Eingetragene Personen: Kälin, Thomas, von Einsiedeln, in Hettenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kälin, Cornelia, von Einsiedeln und Belikon, in Hettenschwil, mit Einzelprokura.
12. Dezember 1996 (8574)  
**Robert Elsasser, Beschläge**, in Murgenthal, Hauptstrasse 89, 4853 Murgenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretungen von und Handel mit technischen Metallwaren. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Elsasser & Dangler», in Murgenthal, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Elsasser, Robert, von Unterkulm, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8575)  
**Rolf Heuberger, Weinbau Bözen**, in Bözen, Mühleweg 258, 5076 Bözen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinbau. Eingetragene Personen: Heuberger, Rolf, von Bözen, in Bözen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
12. Dezember 1996 (8576)  
**M. Lerch Bäcker-Konditorei**, in Kölliken, Betrieb einer Bäcker-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1946). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 25.10.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
12. Dezember 1996 (8577)  
**Rema Gebäudereinigung Mario Macchi**, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1996, S. 1539). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.11.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1996 (8578)  
**Mangino Vincenzo**, in Frick, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzel-firma (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1422). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufen-burg vom 23.10.1996 der Konkurs eröffnet worden.

12. Dezember 1996 (8579)  
**Elcotec Bruno Klatzer & Co**, in Widen, Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987 S. 1391). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchge-führt. Firma ist erloschen.

12. Dezember 1996 (8580)  
**Elssasser & Dengler**, in Murgenthal, Handel mit technischen Me-tallwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Ge-schäftes gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma «Robert Elssasser, Beschlä-ge», in Murgenthal, durch den Gesellschafter Robert Elssasser. Ausge-schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dengler, Gerhard, von Fulebach, in Fulebach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Dezember 1996  
**Weram Liegenschaften AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1659). Statutenänderung: 4. 12. 1996. Firma neu: **Showlight AG**. Domizil neu: Geisskopfstrasse 7, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Ver-kauf, Installation, Vermietung sowie Reparatur von Musik- und Licht-anlagen für Theater, Disco, Dancing und Bühnenshow. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften an- und verkaufen, vermitteln und verwalten. Mit-teilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nennaktien ist nach Massgabe der Sta-tuten beschränkt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend). Ausge-schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrbar, Walter, von Urnäsch, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wány, Frank, von Urnäsch, in Fraue-nfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prim & Fischbacher Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

5. Dezember 1996  
**FDG - Farb & Design GmbH**, in Weinfelden, Freiestrasse 21, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuein-tragung). Statutdatum: 3. 12. 1996. Zweck: Beratung und Ausführung von Farbprojekten, Farbenarchitektur sowie die Durchführung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden Arbeiten. Ferner ist die Gesellschaft im Projektmanagement, in der Sanierung und Renovie-rung von Bauten tätig. Sie handelt mit Farben und Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hengeler Charlotte, von Untergeri, in Weinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelun-terschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Bawag Treuhand & Verwaltungen AG, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit einer Stammein-lage von Fr. 1000.

5. Dezember 1996  
**Böhm Präsentations-technik GmbH**, in Tägerwilen, Castellstrasse 32, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuein-tragung). Statutdatum: 4. 12. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Präsentations- und Informationstechniken sowie Lichtsysteme. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klædtke, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammein-lage von Fr. 19 000; Böhm Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Waib-lingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. Dezember 1996  
**HMT High Medical Technologies Entwicklungs- und Vertriebs AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medi-zintechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7100). Statutenänderung: 1. 10. 1996/13. 11. 1996. Firma neu: **HMT High Medi-cal Technologies AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Na-nennaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Restle Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen, Gem. Illighausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarze Werner, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien).

5. Dezember 1996  
**B. Wettstein AG**, in Erlen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995, S. 2181). Statuten-änderung: 3. 12. 1996. Zweck neu: Fertigung von Holz- und Möbelelemen-ten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie Finanzierungen tätigen. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Be-stimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 18. 10. 1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.] (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.).

5. Dezember 1996  
**Telecommunication Adressverlag AG**, in Bottighofen, Wigärtli-strasse 8, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum: 22. 11. 1996. Zweck: Bewerbung, Erstellung und Vertrieb von Adressverzeichnissen in jeglicher Form und die Erbringung von Dienst-leistungen im Direktmarketing-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichartigen oder ähnlichen Zwecken beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Akti-enkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich oder SHAB. Eingetragene Personen: Zys-set Markus, von Heiligenschwendli, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzel-unterschrift, STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisions-stelle.

Berichtigung  
**Pebe Immobilien AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1996, S. 7570). Eingetragene Person neu oder mutierend: Baumer Chri-stophe (nicht Christoph), Dr., von Frauenfeld, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

29 novembre 1996  
**Filovia Monte Dago SA**, in Malvaglia, la costruzione e la ge-sterione di un moderno impianto di trasporto con filovia, ecc. (FUSC del 28. 8. 1995, n. 165, p. 4803). Aumento del capitale azionario da fr. 500 000 a fr. 750 000 mediante emissione di 250 nuove azioni nomi-native da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 750 000, suddiviso in 1220 azioni nominative privile-giate da fr. 250 cadauna e in 445 azioni nominative ordinarie da fr. 1000 cadauna. Statuto modificato il 28 novembre 1996. Reto Bolgiani da Bel-linzona in Arbedo-Castione è nominato nuovo membro con diritto di firma collettiva a tre con il presidente o con due vice-presidenti.

### Ufficio di Bellinzona

3 dicembre 1996  
**Torpala SA, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, vicolo Cusa 1, 6500 Bellinzona, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede prin-cipale: Torpala SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: San Vittore. Data degli statuti/della costituzione: 5. 2. 1971. Iscrizione nel RC della sede principale: 8. 2. 1971, Coira. Scopo: trasporti d'ogni genere, gli scavi e la fornitura di sabbia, ghiaia, sassi ed ogni altro mate-riale alluvionale; la società potrà pure funzionare quale impresa costru-zioni e di pavimentazione stradale. Capitale sociale/responsabilità: CHF 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da CHF 1000, inte-ramente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Organizzazione: consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costi-tuzione mediante delibera del consiglio di amministrazione del 20. 11. 1996. Persone iscritte: Germann Roberto, da Zurigo, in Bellin-zona, direttore, con firma individuale solo per la succursale.

4 dicembre 1996  
**Globes SA Global Energy Solutions**, in Bellinzona, viale Guisan 3A, 6500 Bellinzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello sta-tuto: 30. 11. 1996. Scopo: la progettazione, la costruzione, la vendita di ogni e qualsiasi prodotto concernente i seguenti lavori. Ricerca inerente energie alternative applicate, ricerca inerente le migliori ambientali, il risanamento dell'aria e dell'acqua, lo sfruttamento con nuove tecno-logie di fonti energetiche conosciute o da scoprire, applicazione di nuo-ve tecnologie su installazioni esistenti, rigenerazione e depurazione di ac-que residue, oli minerali e liquidi speciali, depurazione di gas di scarico, trattamenti dell'aria, impianti di refrigerazione industriale per il raffred-damento di processi o per la conservazione di prodotti alimentari. La so-cietà può partecipare ad aziende in Svizzera e all'estero, creare suc-cur-sali in Svizzera e all'estero, acquistare e creare aziende simili e analoghe, nonché occuparsi di ogni operazione che fosse idonea ad incrementare l'attività della società o che fosse in rapporto diretto ed indiretto con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Persone iscritte: Mattei, Luigi, da Osogna, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; Lotti Luca, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due; Curti Vinicio, cittadino italiano, in Sementina, membro, con firma collettiva a due; Favrat, Daniel, da Epalinges, in Epal-inges, membro, con firma collettiva a due; Caccia, Fulvio, da Cadenazzo, in Cadenazzo, membro, con firma collettiva a due; Berion SA, Arbe-do-Castione, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996  
**Alfer Transport SA**, in Sementina, trasporti in genere, gestione di ristoranti, pizzerie e bar, ecc., società anonima (FUSC del 28. 3. 1994, n. 61, p. 1673). Nuova ragione sociale: **Alfer Transport SA in liquidazione**. Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti di cui agli art. 708 OC e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua li-iquidazione. Nuove persone iscritte o modificate: Rodriguez, Margrit, da Engelberg, in Sementina, liquidatrice, con firma individuale [finora: am-ministratrice unica].

4 dicembre 1996  
**Mondiral SA**, in Preonzo, la società può operare in campo immobi-liare, ecc., società anonima (FUSC del 14. 5. 1996, n. 93, p. 2781). Nuova ragione sociale: **Mondiral SA in liquidazione**. Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione. Nuove persone iscritte o modificate: Genetelli, Italo, da Preonzo, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

4 dicembre 1996  
**Besis SA in Fallimento**, in Bellinzona, l'acquisto, la vendita e la commercializzazione di capi di abbigliamento in genere, società anon-ima (FUSC del 3. 12. 1996, n. 235, p. 7467). Nuova ragione sociale: **Besis SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per man-canza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 18. 11. 1996.

4 dicembre 1996  
**Montefusco Alessandro, Carrozeria**, in Bellinzona, via Pizzo di Claro 11, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di una carrozzeria e tutte le attività connesse a questo gene-re di commercio; la stipulazione di tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della ditta individuale o che si trovano comu-que in relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello stes-so scopo. Persone iscritte: Montefusco, Alessandro, cittadino italiano, in Grono, titolare, con firma individuale.

4 dicembre 1996  
**INS - Invest di T. Tatti e R. Bianchi**, in Bellinzona, viale Officina 2, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 12. 1996. Sco-pio: assicurazioni internazionali e investimenti nel campo assicurativo. Persone iscritte: Tatti, Tazio, da Bellinzona, in Bellinzona, socio, con fir-ma collettiva a due; Bianchi, Ronny, da Campo (Blenio), in Bellinzona, socio, con firma collettiva a due.

### Ufficio di Faido

5 dicembre 1996  
**Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino di Gribbio**, in Chi-ronico (FUSC del 20. 6. 1947, n. 141, p. 1679). Arcangelo Dazzi, già vicepresidente, deceduto; Vicenzo Genasci, già segretario, deceduto; Er-manno Genasci, già presidente, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono cancellate. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Adelio Genasci, da ed in Chi-ronico, presidente; Mario Genelli, da ed in Chironico, vicepresidente; Anna Farei, da ed in Chironico, segretaria. Come fin'ora la società è vin-colata dalla firma collettiva a due del presidente o vicepresidente con la segretaria.

### Ufficio di Locarno

4 dicembre 1996  
**Edi-Arredo Sagl**, in Lavertezzo, Stabile Immoceuto 2000, 6595 Riazino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello sta-tuto: 30. 10. 1996. Scopo: l'acquisizione di lavori d'impresa di costruzio-ne, direzione lavori, manutenzione e ristrutturazione immobili, montag-gio nel ramo dell'edilizia, lavori d'ingegneria, vendita di materiale edili-zio, l'assunzione di rappresentanze in genere, segnatamente nel ramo dell'edilizia e delle assicurazioni. La società può inoltre compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie per il conse-

guimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 35 000. Conferi-menti in natura e assunzioni di beni. Dario Proletti ha fatto apporto alla società, come a contratto d'apporto del 30. 10. 1996, di mobilio e machi-nario per un importo di CHF 9000, accettato e computato sul capitale per tale importo. Maurizio Bommarito ha fatto apporto alla società, come a contratto d'apporto del 30. 10. 1996, di mobilio e macchinario per un importo di CHF 26 000, accettato e computato sul capitale per tale importo. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Proletti, Dario, cittadino italiano in Crevalodossola (I), socio e gerente, con fir-ma individuale, con una quota da CHF 9000; Bommarito, Maurizio, cit-tadino italiano in Losone, socio e gerente con firma individuale, con una quota da CHF 26 000.

4 dicembre 1996  
**Ecotrust Sagl**, in Locarno, via Caponelli 29, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 10. 1996. Sco-pio: la rappresentanza, l'importazione, l'esportazione; il commercio di ma-teriali di costruzione in genere. Essa può inoltre svolgere prestazioni di servizi legate alla progettazione di sopra e sotto strutture, all'architettura, all'ingegneria ed all'impiantistica in genere. La società può svolgere la propria attività usufruendo all'occorrenza di collaboratori e professionis-ti esterni. La società può svolgere tutte le attività aventi un rapporto di-retto o indiretto con lo scopo sociale, costituire filiali e succursali in Sviz-zerza e all'estero e partecipare a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mellini, Fabiano, da Cavigliano in Tegna, socio e gerente, con fir-ma collettiva a due, con una quota da CHF 10 000; De Giorgi, Paolo, da Dongio in Verscio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5000; Gilà Fabio, da Tegna in Tegna, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5000.

5 dicembre 1996  
**El Prestin de Brisag SA**, in Brissago, via R. Leoncavallo 14, 6614 Brissago, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 11. 1996. Scopo: la produzione e la vendita di prodotti al dettaglio e all'ingrosso di panetteria, pasticceria, confetteria e gelateria; la gestione di laboratori di produzione e di punti di vendita; la gestione di esercizi pubblici. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero, nonché partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può infine esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azio-nario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzio-ni di beni: la società intende acquistare l'inventario inerente alla panet-ter-pasticceria Prato, in Brissago, per il prezzo di CHF 50 000 da Gio-vanni Battista Prato, in Brissago, come a contratto d'assunzione di beni del 28. 11. 1996 e distinta inventario del 21. 10. 1996. Organo di publi-cazione: FUSC e FUCT. Convocazioni azioniste, se noti, mediante let-tera raccomandata. Persone iscritte: Gallotti, Flavio, da Brissago, in Brissago, amministratore unico, con firma individuale; Jelmini, Igor, da Ascona, in Brissago, direttore, con firma individuale; Romanelli, Paola, da Chiasso, in Vacallo, con procura individuale; Fiduciaria Sartori & As-sociati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996  
**Flowers Finest di Corio e Oetli**, in Ascona, vendita fiori artificiali luminosi per decorazioni, società in nome collettivo (FUSC del 31. 1. 1995, n. 21, p. 583). Società sciolta con il 30. 09. 1996, la liquidazio-ne essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

5 dicembre 1996  
**Werbasart Sagl**, in Muraltio, c/o Werbatex SA, via San Gottardo 29, 6600 Muraltio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02. 12. 1996. Scopo: la gestione di una sartoria e più precisamen-te lo sviluppo, la creazione, la fabbricazione, la riparazione ed il commer-cio per conto proprio e/o di terzi di capi d'abbigliamento nonché acce-sori di moda. La società può eseguire tutte le operazioni direttamente o indirettamente correlate allo scopo sociale, come pure acquisire parteci-pazioni in altre società. Essa può inoltre costituire succursali in Sviz-zerza e all'estero. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi in Svizzera ed all'estero per uso proprio e conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Werbaprom Sagl, in Muraltio, socio, senza diritto di fir-ma, con una quota da CHF 1000; Werbatex SA, in Muraltio, socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 19 000; Barletti, Luciano, da San Vittore, in Losone, gerente, con firma individuale.

5 dicembre 1996  
**Werbaprim Sagl**, in Muraltio, c/o Werbatex SA, via San Gottardo 29, 6600 Muraltio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02. 12. 1996. Scopo: la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, per conto pro-prio e/o di terzi di merci ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento e degli accessori di moda, nonché di marchi, diritti e consimili. La società può eseguire tutte le operazioni direttamente o in-direttamente correlate allo scopo sociale, come pure acquisire parteci-pazioni in altre società. Essa può inoltre costituire succursali in Svizzera e all'estero. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi in Svizzera ed all'estero per uso proprio e conseguimento dello scopo so-ciale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Werbatex SA, in Mu-raltio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Kälin, Edgar, da Einsiedeln, in Brissago, gerente, con firma individuale.

5 dicembre 1996  
**Werbaserv Sagl**, in Muraltio, via San Gottardo 29, 6600 Muraltio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02. 12. 1996. Scopo: lo sviluppo, la creazione e la prestazione di servizi, e ciò per conto proprio e/o di terzi così come pure la creazione, l'acquisto, la vendita ed il commercio di marchi, diritti immateriali, licenze e consimili. La società può eseguire tutte le operazioni direttamente o in-direttamente correlate allo scopo sociale, come pure acquisire parteci-pazioni in altre società. Essa può inoltre costituire succursali in Svizzera e all'estero. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi in Sviz-zerza ed all'estero per uso proprio e conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Werbatex SA, in Mu-raltio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Kälin, Edgar, da Einsiedeln, in Brissago, gerente, con firma individuale.

5 dicembre 1996  
**Dimm Primo Diffusione Moda Maschile SA**, in Losone, il commer-cio, l'importazione ed esportazione e la compra-vendita di articoli di ab-bigliamento e di prodotti affini, la creazione, produzione e diffusione di marchi di licenze nel settore, nonché la... Società anonima (FUSC del 29. 01. 1996, n. 19, p. 560). Statuti modificati: 02. 12. 1996. Nuova ragio-ne sociale: **Dimm SA**.

5 dicembre 1996  
**Werbashop Sagl**, in Muraltio, la produzione, l'acquisto, la vendita ed il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, per conto pro-prio e/o di terzi di merci di ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento... Società a garanzia limitata (FUSC del 22. 08. 1996, n. 162, p. 5071). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kälin, Edgar, da Einsiedeln, in Brissago, gerente, con firma individuale. Nuove perso-ne iscritte o modificate: Barenco, Carlo, da Bellinzona, in Savosa, geren-te, con firma individuale.

5 dicembre 1996

**Bar Borghetto** di Oscar Reguero Cortes, in Ascona. Carrà dei Nasi 1, 6612 Ascona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del «Bar Borghetto». Persone iscritte: Reguero Cortes, Oscar, cittadino spagnolo, in Ascona, titolare, con firma individuale.

5 dicembre 1996

**Emporio Chic & Chock SA**, in Minusio, l'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di articoli di abbigliamento, società anonima (FUSC del 30.05.1996, n. 103, p. 3147). Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Rossi & Codiga Sagl, in Minusio, ufficio di revisione [finora: Studio fiduciario Rossi - Candolfi - Codiga Sagl, in Minusio].

Rettifica

**Mazzonelli Sandro**, in Vira (Gambarogno), ufficio fiduciario, ditta individuale (FUSC del 22.10.1996, n. 205, p. 6435). Nuova ditta: **Mazzonelli Sandra**.

Ufficio di Lugano

4 dicembre 1996

**Luwitrate Ets, Derbesi & Co.**, in Lugano, commercio di sostanze chimiche, ecc., società in accomandita (FUSC del 12.12.1995, n. 241, p. 6759). La società è sciolta dal 30.11.1995. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

4 dicembre 1996

**Gruppo Monteverde SA**, in Rivera, Casa del Portico, c/o Silvia Selber, 6802 Rivera, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2.12.1996. Scopo: produzione e commercio di prodotti chimici biologici per l'agricoltura, l'orticoltura, la selvicoltura, l'allevamento, la depurazione, la conservazione di alimenti, nonché di fertilizzanti biologici e di additivi biologici per l'alimentazione animale. Può partecipare ad imprese similari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Selber, Silvia, da Eschenbach SG, in Rivera, presidente, con firma individuale; Bortoli, Elio, cittadino italiano in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Gusbetti, Paolo, da Mendrisio in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Eldamco SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996

**Argo-Nautic SA**, in Lugano, acquisto e vendita di titoli, società anonima (FUSC del 22.5.1996, n. 98, p. 2968). Nuovo recapito: via Canova 18, c/o Henry Heyden SA, 6900 Lugano.

4 dicembre 1996

**Banca Unione di Credito (BUC)**, in Lugano, attività bancaria, società anonima (FUSC del 22.11.1996, n. 228, p. 7210). Persone dimissionarie e firma cancellate: Boscani, Fabrizio, da Cadro in Riva San Vitale, con procura collettiva a due solo per la sede principale.

4 dicembre 1996

**Copa e Co. SA**, in Viganello, impianti sanitari, società anonima (FUSC del 18.9.1981, n. 216, p. 2964). Statuti modificati: 28.11.1996. Nuovo scopo: opere da lattoniere, impermeabilizzazioni, copertura di tetti piani, impianti sanitari, piscine, impianti di riscaldamento, impianti di ventilazione e climatizzazione, impianti alternativi, ufficio di progettazione, impresa generale. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 60 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Nuove azioni: 100 azioni nominative di CHF 1000 [finora: 60 azioni nominative di CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni [radiati]: Apporto: attivo e passivo della società in nome collettivo **Copa e Co.**, in Viganello. Attivo: CHF 286 977.91. Passivo: CHF 235 062.25. Attivo netto: CHF 51 915.66, accettato per tale importo di cui CHF 51 000 computati sul capitale azionario. Bilancio di apporto: 31.12.1978. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: **Copa, Armando**, da Viganello, in Viganello, segretario, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: **Copa, Aldo**, da Cureggia, in Viganello, presidente, con firma individuale [finora: in Vezia]; **Copa, Bernd**, da Cureggia, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due; **Copa, Raniero**, da Viganello, in Sala Capriasca, membro, con firma collettiva a due; **Copa, Rolf**, da Cureggia, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; **SSIV Revisions AG**, in Zurigo, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996

**Cosace SA Compagnie de Selection d'Aciers Etamés**, in Lugano, materiali siderurgici, società anonima (FUSC del 30.12.1994, n. 354, p. 7169). Nuove persone iscritte o modificate: **Brioschi, Guido**, da Paradiso, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; **Padovani, Vittorio**, cittadino italiano in Napoli (I), vice-presidente, con firma individuale; **Gianella Brioschi, Luisa**, da Prato (Leventina) e Paradiso in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

4 dicembre 1996

**Donaxis SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 30.10.1995, n. 210, p. 5955). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 dicembre 1996

**Villarosa SA in liquidazione**, in Lugano, vendita di immobili, società anonima (FUSC del 30.10.1995, n. 210, p. 5955). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 dicembre 1996

**Findim Investments SA**, in Massagno, partecipazioni, società anonima (FUSC del 7.6.1995, n. 108, p. 3164). Statuti modificati: 3.12.1996. Nuovo capitale azionario: CHF 160 000 000 [finora: CHF 100 000 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 160 000 000. Nuove azioni: 160 000 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 000 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: compensazione credito: CHF 60 000 000. Statuto adattato al nuovo diritto azionario.

4 dicembre 1996

**Genesi Holding SA**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 28.11.1996, n. 232, p. 7346). Nuovo recapito: via Balestra 31, 6900 Lugano.

4 dicembre 1996

**Genesi Service SA**, in Lugano, consulenze aziendali, società anonima (FUSC del 28.11.1996, n. 232, p. 7346). Nuovo recapito: via Balestra 31, 6900 Lugano.

4 dicembre 1996

**Gioielleria Tunesi SA**, in Lugano, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di gioielli, società anonima (FUSC del 4.1.1995, n. 2, p. 41). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Orsatti, Antonio**, in Brusino Arsizio, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996

**Havanatur SA in liquidazione**, in Paradiso, agenzia viaggio, società anonima (FUSC del 15.9.1995, n. 179, p. 5142). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 dicembre 1996

**Impresa Parini SA**, in Rivera, lavori edili, società anonima (FUSC del 18.9.1996, n. 181, p. 5661). Nuovi altri uffici: via Monte Ceneri 25, 6900 Lugano.

4 dicembre 1996

**Interform Arredamenti d'Interni SA**, in Lugano, commercio di mobili, società anonima (FUSC del 6.8.1993, n. 151, p. 4140). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Ferrari, Giuseppe**, in Lugano, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996

**Jukla SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC dell'11.1.1995, n. 7, p. 196). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

4 dicembre 1996

**Orphe SA**, in Gentilino, commercializzazione di prodotti di profumeria, società anonima (FUSC del 19.11.1996, n. 225, p. 7123). Statuti modificati: 6.11.1996, 28.11.1996. Nuovo scopo: la produzione e la commercializzazione di prodotti di profumeria e antitarre; la produzione e la commercializzazione di prodotti per la casa e per l'aiuto; la società continua l'attività della ditta individuale Orphe di Bachmann Silvia, Gentilino con effetto retroattivo al 1° gennaio 1991. Può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

4 dicembre 1996

**Petroqueipe SA**, in Lugano, intermediazione commerciale, società anonima (FUSC del 12.12.1991, n. 241, p. 5339). Nuove persone iscritte o modificate: **Sorelli Paolo**, cittadino italiano, in Montagnola, direttore, con firma individuale.

4 dicembre 1996

**PM Profile Metals SA**, in Lugano, materiali siderurgici, società anonima (FUSC del 14.2.1994, n. 31, p. 875). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Chiorra, Carlo**, cittadino italiano in Incisa Scapaccino (I), membro, con firma individuale; **Timbal, Daniele**, da Lugano in Pregassona, membro, con firma collettiva a due.

4 dicembre 1996

**Popolarasca SA**, in Porza, immobili, società anonima (FUSC del 10.1.1995, n. 6, p. 172). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Frei, Armin**, da Kloten, in Kloten, membro, con firma collettiva a due; **Rupf, Werner**, da Buch TG, in Langnau am Albis, membro, con firma collettiva a due; **Pacheco, Mariano**, cittadino spagnolo, in Volketswil ZH, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: **Cahanes, Franz**, da Breil/Brigels, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; **Peters, Oliver**, da Lignerolle, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; **Conza, Giorgio**, da Rovio, in Torricella-Taverne, membro, senza diritto di firma.

4 dicembre 1996

**Preccsa SA in liquidazione**, in Magliaso, immobili, società anonima (FUSC del 17.11.1995, n. 224, p. 6308). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 dicembre 1996

**Snack-Bar Piccolo SA in liquidazione**, in Lamone, partecipazione, società anonima (FUSC del 10.6.1996, n. 110, p. 3411). Nuovo recapito: via Lucchini 4, c/o Avv. Diego Negri, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: **Negrini, Diego**, da Paradiso, in Lugano, liquidatore, con firma individuale.

4 dicembre 1996

**Rocina SA**, in Brenganzona, immobili, società anonima (FUSC del 6.9.1995, n. 172, p. 4966). Sciolta in seguito a fusione con la Vita Sana SA. I creditori sono stati tacitati o garantiti. La cancellazione non può ancora essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

4 dicembre 1996

**Tressio SA**, in Brenganzona, vendita di immobili, società anonima (FUSC del 6.9.1995, n. 172, p. 4966). Sciolta in seguito a fusione con la Vita Sana SA. I creditori sono stati tacitati o garantiti. La cancellazione non può ancora essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

4 dicembre 1996

**Vita Sanotel SA**, in Brenganzona, esercizio dell'albergo di cura denominato Vita Sanotel, società anonima (FUSC del 6.9.1995, n. 172, p. 4966). Sciolta in seguito a fusione con la Vita Sana SA. I creditori sono stati tacitati o garantiti. La cancellazione non può ancora essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

4 dicembre 1996

**Total Management Systems Ltd**, in Montagnola, sistemi avanzati di gestione, società anonima (FUSC del 9.8.1993, n. 152, p. 4168). Nuova ragione sociale: **Total Management Systems Ltd in liquidazione**. In scioglimento: 29.11.1996. Nuove persone iscritte o modificate: **Bertoni, Franco**, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

4 dicembre 1996

**Spaccari Sagl**, in Croglione, Casa Brenchio, c/o Franco Jovanovitch, 6995 Madonna del Piano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2.12.1996. Scopo: la gestione e la conduzione di una impresa di pulizia camini, caldaie, bruciatori e bollitori, così come la consulenza, il commercio, la riparazione, la manutenzione, l'importazione, l'esportazione e la vendita di prodotti e merci attinenti lo scopo sociale. Può costituire o prendere parte ad imprese e ditte affini o simili. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: inventario del 2.12.1996 (attrezzature) per il valore di CHF 24 157.50 accettate per tale importo di cui CHF 19 000 computati sul capitale sociale ed un credito di CHF 5157.50 verso la società. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: **Müller, Rosemarie**, da Obermumpf, in Plagne, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; **Jovanovitch, Franco**, da Basilea, in Croglione, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

4 dicembre 1996

**Residence Montalbano I SA, Panama, Succursale di Lugano**, in Lugano, mobili o immobili, succursale (FUSC del 5.3.1990, n. 44, p. 863), con sede principale a: Panama. Nuovo recapito: via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano.

4 dicembre 1996

**Simultan AG, Succursale di Lugano**, in Lugano, software, succursale (FUSC del 19.12.1995, n. 246, p. 6890), con sede principale a: Altshofen LU. Persone dimissionarie e firme cancellate: **Bühler, Conrad**, da Domat/Em, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; **Meier, Urs Peter**, da Bärtschwil-Dorf, in Wettingen, membro, con firma collettiva a due; **Henseleit, Jürg**, cittadino germanico, in Stans, con procura collettiva a due; **Meyer, Heinz**, da Därligen, in Riggsberg, con procura collettiva a due; **Schweizer, Markus**, da St. Peterzell, in Zurigo, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: **Haas, Tony**, da Aesch BL, in Möhlin, membro, con firma collettiva a due.

5 dicembre 1996

**Starvol SA in fallimento**, in Savosa, articoli di pelletteria, ecc. (FUSC del 13.8.1996, n. 155, p. 4839). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 30.7.1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Neosw SA in fallimento**, in Lugano, compravendita di hardware e software, ecc. (FUSC del 13.8.1996, n. 155, p. 4839). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 26.7.1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Relart Art's Relations SA in fallimento**, in Lugano, acquisto di opere d'arte, ecc. (FUSC del 7.6.1996, n. 109, p. 3362). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 30.7.1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Paradisos SA in fallimento**, in Pregassona, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 30.7.1996, n. 146, p. 4576). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 26.8.1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Novelcar SA in liquidazione e fallimento**, in Bironico, commercio di veicoli, ecc. (FUSC del 15.8.1996, n. 157, p. 4907). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22.7.1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 55 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Tesca Holding SA**, in Lugano, riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.12.1996. Scopo: l'acquisto, la vendita, la detenzione di partecipazioni in imprese di ogni genere esclusivamente all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: **Donati, Brunello**, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; **TS Accounting SA**, in Lugano, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Wendigo SA**, in Lugano, via Trevano 7a, Centro Trevi, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.12.1996. Scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di generi alimentari e non, come pure lo sviluppo di servizi nel settore commerciale e del marketing. Può partecipare a società aventi scopi similari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: **Rohrbach, André**, da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale; **Trantor Fiduciaria SA**, in Lugano, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Anfur SA**, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC dell'11.2.1991, n. 28, p. 589). Nuove persone iscritte o modificate: **Fasola Pierangelo**, Studio fiduciario-commercialistico, in Pazzallo, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Baffo Pazzo SA**, in Lugano, attività aziendali, società anonima (FUSC del 4.10.1996, n. 193, p. 6041). Nuovo recapito: c/o EUR Trust Company SA, via alla Campagna 4, 6900 Lugano.

5 dicembre 1996

**Bonirola SA**, in Montagnola, commercio di prodotti aggregati, società anonima (FUSC del 21.2.1994, n. 36, p. 995). Statuti modificati: 3.12.1996. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la fabbricazione, l'intermediazione ed il commercio di prodotti aggregati del ramo computer, come pure l'importazione, l'esportazione, il commercio e la rappresentanza di prodotti alimentari, farmaceutici ed additivi, nonché l'acquisizione di mandati di vendita e/o di rappresentanza. Partecipare e collaborare con società.

5 dicembre 1996

**C. Bonann Trading SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 26.9.1995, n. 186, p. 5317). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 dicembre 1996

**Cargesso SA**, in Lugano, immobili e mobili, società anonima (FUSC del 29.9.1994, n. 189, p. 5398). Nuovo recapito: via Zurigo 5, c/o Fiduciaria Meyer & Partners SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: **Lips, Walter**, da Schlieren, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; **Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni**, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: **Hänni, Béatrice**, da Köniz, in Gentilino, amministratrice unica, con firma individuale; **Romerio, Michele**, da Giornico, in Camorino, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Cerca e Trova SA**, in Lugano, annunci economici, società anonima (FUSC del 6.4.1995, n. 68, p. 1903). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Monopoli, Vinicio**, da Caslano, in Viganello, direttore, con firma collettiva a due.

5 dicembre 1996

**Colizza SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 9.9.1993, n. 175, p. 4750). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Nessi, Aldo**, da Vacallo, in Manno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: **Crotta, Giorgio**, da Isona, in Agno, membro, con firma collettiva a due.

5 dicembre 1996

**Danzili SA**, in Lugano, attività aziendali, società anonima (FUSC dell'8.9.1995, n. 174, p. 5016). Nuovo recapito: c/o EUR Trust Company SA, via alla Campagna 4, 6900 Lugano.

5 dicembre 1996

**Database Consulting SA**, in Pregassona, articoli dell'informatica, società anonima (FUSC del 30.12.1994, n. 354, p. 7169). Statuti modificati: 2.12.1996. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Liberazione integrale del capitale azionario.

5 dicembre 1996

**Dumo Steel AG**, in Lugano, commercializzazione di prodotti metallurgici, società anonima (FUSC del 5.9.1996, n. 172, p. 5358). Nuovo recapito: via Coremmo 9, 6900 Lugano.

5 dicembre 1996

**EUR Trust Company SA**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, società anonima (FUSC del 5.9.1994, n. 171, p. 4935). Nuovo recapito: via alla Campagna 4, 6900 Lugano.

5 dicembre 1996

**Pacplast SA**, in Pregassona, commercio di merci, società anonima (FUSC del 29.11.1994, n. 232, p. 6523). Statuti modificati: 3.12.1996. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

5 dicembre 1996

**Pavari SA**, in Lugano, posa di pavimenti, società anonima (FUSC dell'11.3.1985, n. 58, p. 935). Nuove persone iscritte o modificate: **Società Fiduciaria Confalonieri SA**, in Lugano, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Stella Blu SA**, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 14.2.1995, n. 31, p. 868). Nuovo recapito: c/o EUR Trust Company SA, via alla Campagna 4, 6900 Lugano.

5 dicembre 1996

**Vincenzo Rutiligiano SA**, in Villa Luganese, impianti di riscaldamento, società anonima (FUSC del 26. 4. 1995, n. 80, p. 2279). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revgroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

5 dicembre 1996

**Diamante Blu SA in fallimento**, in Mezzovico-Vira, esercizio di un albergo, società anonima (FUSC del 28. 3. 1996, n. 62, p. 1782). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 02. 08. 1996 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni all'art. 66 al. 2 ORC.

5 dicembre 1996

**Maroma Sagl**, in Novaggio, 6986 Novaggio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 12. 1996. Scopo: la gestione di uno studio tecnico, la progettazione e la direzione lavori, l'impresa generale, lo svolgimento di lavori nel settore edile, la mediazione, l'acquisto e la vendita di immobili. Capitale sociale: CHF 30 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: apporto dell'inventario: 3. 12. 1996 (mobili d'ufficio, ecc.) del valore di CHF 30 000 accettato per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rodriguez, Antonio, cittadino spagnolo, in Monteggio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 15 000; Marioni, Ing. Lauro, da Roveredo TI, in Roveredo TI, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 15 000.

5 dicembre 1996

**Alto Team Sagl**, in Lugano, consulenza informatica, società a garanzia limitata (FUSC del 12. 1. 1995, n. 8, p. 227). Statuti modificati: 22. 11. 1996, 2. 12. 1996. Cessione quote sociali. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tomasetti, Philippe, da Medel (Lucmagn), in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8000. Nuove persone iscritte o modificate: Roveri, Gabriele, da Lugano, in Pregassona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 12 000 [finora: con una quota da CHF 8000]; Saira, Attilio, da Bellinzona, in Lugano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 12 000 [finora: con una quota da CHF 8000].

5 dicembre 1996

**Dahra Decorazioni di interni Sagl**, in Lugano, consulenza nel campo dell'architettura, società a garanzia limitata (FUSC del 8. 8. 1995, n. 151, p. 4439). Statuti modificati: 3. 12. 1996. Cessione quote sociali. Persone dimissionarie e firme cancellate: Finver SA, in S. Bernardino (comune di Mesocco), socio, con una quota da CHF 10 000; Executive Agency Trust Reg. Vaduz (FL), socio, con una quota da CHF 10 000; Colombo, Diego, da Stabio, in Montagnola, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: MPC Marketing & Promotion Consulting SA, in Pregassona, socio, con una quota da CHF 10 000; Style Trading Promotion SA, in Pregassona, socio, con una quota da CHF 10 000; Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, gerente, con firma individuale.

5 dicembre 1996

**Ovriamente Incontri Interpersonali Sagl in liquidazione**, in Pambionorano, organizzazione di incontri interpersonali, società a garanzia limitata (FUSC del 12. 9. 1995, n. 176, p. 5077). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 dicembre 1996

**Società Cooperativa Pista di Fondo della Val Colla**, in Certara, sviluppo turistico, società cooperativa (FUSC del 1. 11. 1982, n. 254, p. 3478). Statuti modificati: 29. 11. 1987. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossini, Fabio, da Valcolla, in Valcolla, presidente, con firma collettiva a due; Campana, Agostino, da Valcolla, in Pregassona, vicepresidente, con firma collettiva a due; Marioni, Dario, da Lopenigo, in Bogno, membro, con firma collettiva a due; Reali, Ildo, da Bogno, in Bogno, membro, con firma collettiva a due; Campana, Ing. Bruno, da Cimadara, in Leutwil, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Moresi, Brenno, da Certara, in Vezia, presidente, con firma collettiva a due; Zanetti, Franco, da Cureggia, in Cadro, vicepresidente, con firma collettiva a due; Sabbioni, Marco, da Lugano, in Certara, membro, con firma collettiva a due; Moresi, Roberto, da Certara, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due; Broder, Luca, da Walenstadt, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due; Ravasi, Cherubina, da Onsernone, in Cimadara, membro, con firma collettiva a due.

5 dicembre 1996

**Comcept Ltd**, in Lugano, riva Caccia 1d, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Comcept Ltd. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: 8032 Zurigo, Kurhausstrasse 10. Iscrizione nel RC della sede principale: URC di Zurigo l'11. 12. 1986. Scopo: la consulenza finanziaria di investitori privati ed istituzioni. L'acquisto, l'amministrazione, l'uso e la vendita di titoli, beni immateriali, immobili ed altri beni mobili. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'8. 11. 1996. Persone iscritte: Volonté, Marianne, da Littau, in Brezganona, con procura individuale.

5 dicembre 1996

**Residence Montalbano 2 SA, Panama, Succursale di Lugano**, in Lugano, mobili o immobili, succursale (FUSC del 5. 3. 1990, n. 44, p. 863), con sede principale a: Panama. Nuovo recapito: via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano.

Ufficio di Mendrisio

4 dicembre 1996

**L'Arcobaleno Momo Sagl**, in Mendrisio, la vendita di pietre semipreziose, essenze naturali, candele profumate, incensi e cristalli di Boemia, società a garanzia limitata (FUSC del 9. 5. 1996, n. 90, p. 2680). Nuova ragione sociale: L'Arcobaleno Momo Sagl in liquidazione. In scioglimento: 2. 12. 1996. Nuove persone iscritte o modificate: Della Casa, Bruno, da Stabio, in Canobbio, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: socio e gerente].

4 dicembre 1996

**Chivary Consultants Limited, Dublino, succursale di Chiasso**, in Chiasso, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Chivary Consultants Limited. Natura giuridica: società limitata per azioni. Sede principale: Dublino (IRL). Data degli statuti della costituzione: 1. 3. 1995. Iscrizione nel RC della sede principale: 13. 3. 1995, con il N. 230 462. Scopo: attività nel campo dei servizi e del commercio. Capitale sociale/responsabilità: IRL 10 000, suddiviso in 10 000 azioni da IRL 1, capitale emesso IRL 1000. Pubblicazioni: in forma legale. Persone iscritte: Gill Sheridan Ralph, cittadino britannico in Sark (Channel Islands), amministratore; Gill, Hazel, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands), amministratrice; Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale.

4 dicembre 1996

**Vender Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso**, in Chiasso, l'importazione, esportazione per conto proprio e di terzi, acquisto utilizzazione e alienazione di brevetti e licenze, progettazione di articoli scientifici ed industriali di ogni natura, così come... succursale (FUSC del 17. 11. 1986, n. 268, p. 4393), con sede principale a: Vaduz. Questa ragione sociale è radiata in seguito a soppressione della succursale.

4 dicembre 1996

**Eldie's Pub SA**, in Castel San Pietro, la gestione di bar, ristoranti, alberghi, l'acquisto e la vendita, la fornitura di arredamenti ed equipaggiamento in genere per bar e ristoranti, società anonima (FUSC del 1. 11. 1996, n. 213, p. 6705). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alproconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

4 dicembre 1996

**Intex SA**, in Chiasso, le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, le operazioni doganali, le commissioni, nonché l'assunzione di rappresentanze nazionali ed estere, società anonima (FUSC del 16. 9. 1996, n. 179, p. 5594). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaffuri, Andrea, da Monte, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Giorgio, da Chiasso, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale.

4 dicembre 1996

**Die-Sein SA**, in liquidazione, in Chiasso, la progettazione di disegni e modelli, nonché la loro commercializzazione, società anonima (FUSC dell'11. 9. 1996, n. 176, p. 5496). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4 dicembre 1996

**Legafin SA**, in liquidazione, in Chiasso, la consulenza e la partecipazione in operazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 15. 7. 1996, n. 135, p. 4235). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4 dicembre 1996

**Saico AG in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di tecnologie di qualsiasi tipo, materie prime, semilavorati, prodotti finiti, macchinari e beni di consumo, società anonima (FUSC del 31. 10. 1996, n. 212, p. 6669). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4 dicembre 1996

**S.D.D. Limited, Dublino, Balerna Branch**, in Balerna, la ricerca nel campo delle microsfere composte da diamante industriale ricoperto di metalli di vario genere come pure la loro produzione e commercializzazione, succursale (FUSC del 29. 9. 1994, n. 189, p. 5398), con sede principale a: Dublino (IRL). Questa ragione sociale è radiata in seguito a soppressione della succursale.

5 dicembre 1996

**APR Applied Pharma Research SA**, in Stabio, lo sviluppo e la ricerca di nuove tecnologie e nuove metodiche nel settore chimico, farmaceutico ed alimentare, la registrazione di brevetti, come pure la registrazione di farmaci, dietetici... Società anonima (FUSC del 15. 4. 1993, n. 72, p. 1802). Statuti modificati: 3. 12. 1996. Nuovo capitale azionario: CHF 250 000 [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 250 000. Nuove azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove persone iscritte o modificate: Galiffetti, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Como (I), membro, con firma individuale.

5 dicembre 1996

**Bottinelli Arredamenti Sagl**, in Mendrisio, piazzetta Borella 2, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 12. 1996. Scopo: l'attività commerciale e artigianale nel ramo dell'arredamento e in specifico nell'ambito della professione del decoratore d'interni. Essa può occuparsi di ogni operazione che fosse idonea ad incrementare l'attività della stessa o che sia in rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale: Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bottinelli, Marco, da Sorenngo, in Ligonetto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Bottinelli Marinella, da Sorenngo, in Ligonetto, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 dicembre 1996

**Alain Chatelan**, a Noville, giardiniere-paysagista (FOSC del 10. 1. 1991, p. 113). Siège et domicile du titulaire Alain Chatelan transférés à Villeneuve, En Crêt.

3 dicembre 1996

**Bureau d'architecture S. Di Spirito S.A.**, a Aigle, organisation et exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 14. 1. 1991, p. 158). L'administratrice Giancarla Antolini se nomme maintenant Giancarla Antolini Roulet, de Echichens. Réviseur: GB Révision et Gestion Sàrl, à Aigle.

4 dicembre 1996

**Restaurant du Lac des Chavonnes S.A.**, a Bex, toutes opérations immobilières (FOSC du 17. 8. 1995, p. 4628). Dissolution: 2 décembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Restaurant du Lac des Chavonnes S.A. en liquidation. Etienne Renaud, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Olivier Bournaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Robert Jaggi (inscrit sans signature) n'est plus administrateur et Danielle Ramberg (inscrite sans signature) n'est plus secrétaire hors conseil. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gare 19, c/o Société des Forces Motrices de l'Avançon.

4 dicembre 1996

**GSL Gestion Sportive Leysin S.A.**, a Leysin, exploitation d'installations sportives (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3308). Statuts modifiés le 19 novembre 1996 sur des points non soumis à publication. Jean-Pierre Giobellina et Bernard Auberson ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le directeur: Pierre-Alain Lombardi, de et à Leysin.

Bureau d'Aubonne

4 dicembre 1996

**Oreste SA**, a Mollens, achat et vente d'immeubles sis en Suisse, qu'elle gère elle-même (FOSC du 1. 3. 1995, p. 1170). Philippe Diesbach est maintenant domicilié à Pully.

4 dicembre 1996

**Fabior, Olivier Judas**, a Gimel, fabrication de boîtes de montres (FOSC du 8. 12. 1994, p. 6712). Sylvie Bellon Judas se nomme maintenant Sylvie Judas.

4 dicembre 1996

**MAB - Ingénierie, J.-P. Mabillard, succursale d'Apples**, a Apples, études techniques en électricité (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5155), avec siège principal à Morges. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 25. 11. 1996, p. 7248).

4 dicembre 1996

**Infimob S.A. en liquidation**, a Mollens, toutes activités financières et commerciales spécialement dans le secteur immobilier (FOSC du 24. 1. 1994, p. 451). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1996

**L. Pantoni**, à Aubonne, exploitation d'une épicerie é l'enseigne «Chez Pan-Pan» (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). Par décision du 13 novembre 1996, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 décembre 1996

**Confrièrè des eaux du village de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex (FOSC du 4. 5. 1994, p. 2459). Maurice Turrian a démissionné; sa signature est radiée. Armand Lenoir, de et à Château-d'Oex, est nommé membre avec signature collective à deux.

Bureau de Cossonay

4 décembre 1996

**Ch. Tomatis**, à Bousens, bureau technique dans le domaine de l'isolation (FOSC du 12. 2. 1996, p. 835). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**Plastag Holding S.A.**, à Eclépens, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 décembre 1996. But: prise et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 225 000, entièrement libéré, divisé en 225 actions au porteur de fr. 1000. Apports en nature: de Rolf Stalder, à Senarclens: 125 actions au porteur de fr. 1000 de Plastag S.A., à Eclépens, pour fr. 170 000 000, acceptés pour ce prix et de 300 actions nominatives de fr. 1000 de Plastag Injection S.A., à Eclépens, libérées à concurrence de fr. 100 000 et acceptés pour fr. 100 000. En échange, il est remis 225 actions au porteur de fr. 1000 de la société. Reprise de biens: de Heinz Schübach, à Mex: 125 actions au porteur de fr. 1000 de Plastag S.A., à Eclépens, pour fr. 15 500 000. Administrateur unique, avec signature individuelle: Rolf Stalder, de Lützelflüh, à Senarclens. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., succursale de Lausanne. Publications: FOSC.

4 décembre 1996

**Glass and Technics GT S.A.**, à Eclépens, société anonyme, tous travaux concernant le bâtiment, développement de nouvelles techniques, notamment concernant l'application de produits verriers, la déshumidification des maçonneries (FOSC du 4. 7. 1994, p. 3728). Silvia Palazzin n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

4 décembre 1996

**A. Baudat**, à Villars-Lussery, menuiserie-ébénisterie et agencements (FOSC du 6. 2. 1987, p. 483). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

4 décembre 1996

**Monique Jaccoud**, à Penthälaz, secrétariat et comptabilité (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4246). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 décembre 1996

**EROS Equipe de Recherche Opérationnelle en Santé S.r.l.**, à Epesses, la Mottaz, chez Jean-Bernard Castelli. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 novembre 1996. But: conception, développement et implantation de systèmes d'aide à la gestion dans le domaine de la santé; conseils et formation, développement et vente de logiciels dans le domaine ci-dessus; exploitation de brevets et licences relatifs à son activité. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Charles Tilquin, du Canada et de Belgique, à Montréal (CDN), pour une part de fr. 19 000; Jean-Bernard Castelli, d'Epesses VD, à Saint-Livres, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

3 décembre 1996

**Publistop, Luigi Raimondi**, à Puidoux, représentation et vente d'articles publicitaires (FOSC du 27. 11. 1995, p. 6472). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**MP Consultant, Michèle Perler**, précédemment à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 17. 4. 1996, p. 2172). La titulaire Michèle Perler, d'Ecublens VD, actuellement à Forel (Lavaux), a transféré son entreprise à Forel (Lavaux), chemin de la Rochette. Formation et conseil en entreprises.

Bureau d'Echallens

2 décembre 1996

**Françoise Kaestli**, coordination de projets technologiques, précédemment à Mont-sur-Lausanne, coordination de projets, notamment dans le domaine scientifique; organisation de séminaires (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1884). La maison a transféré son siège à Morges. La titulaire est Françoise Kaestli Petit, de St. Margrethen, actuellement à Morrens, chemin de Pré-Lébaz 3.

Bureau de Lausanne

4 décembre 1996

**Lanexpert**, à Lausanne, société anonyme, vente de service, matériel et logiciels informatiques (FOSC du 20. 8. 1996, p. 5018). Inscription d'une succursale à Plan-les-Ouates.

4 décembre 1996

**MAB - Ingénierie, J.-P. Mabillard**, succursale de Lausanne, études techniques dans le domaine de l'électricité (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1123), avec siège principal à Morges. La raison est radiée d'office par suite de radiation de l'entreprise au siège principal (FOSC du 25. 11. 1996, p. 7248).

4 décembre 1996

**Voie-Creus immobilier S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 11. 1996, p. 6915). Suppression de la succursale à Genève.

4 décembre 1996

**Société immobilière de l'Avenue de Béthusy No 50**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2862). La société ayant transféré son siège à Morges (FOSC du 27. 11. 1996, p. 7321), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

4 décembre 1996

**CF studio, Grandjean et Favre**, à Lausanne, société en nom collectif, studio d'enregistrement (FOSC du 22. 5. 1996, p. 2969). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1996

**PLS Karting Pellet & Lonfat**, à Crissier, société en nom collectif, commerce et entretien de kartings (FOSC du 15. 11. 1995, p. 5252). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1996

**«Ardopress» Cl. Payot**, à Lausanne, agence de presse (FOSC du 25. 7. 1960, p. 2205). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**Hans Jurgen Porscha**, à Renens, rue du Bugnon 45. Titulaire: Hans Jurgen Porscha, d'Allemagne, à Renens. Réparation de véhicules automobiles.

4 décembre 1996

**Société Immobilière du Pré du Collège**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326). Statuts modifiés le 29 novembre 1996 sur des points non soumis à publication. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

4 décembre 1996

**HélioSud service S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un atelier d'héliographie (FOSC du 9. 7. 1996, p. 4109). L'administrateur Michel Fossati est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Claude Vergères, de Sion, à Cugy VD, secrétaire; Patrick Blatti, de Boltigen, à Lussy-sur-Morges; Pascal Fossati, de Renens, à Yverdon-les-Bains, tous avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.

4 décembre 1996

**Data General S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et location de machines et appareils dans le domaine du traitement des données (FOSC du 15. 10. 1996, p. 6279), avec siège principal à Zurich. La procuration d'André Tharin est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Theytaz, d'Ayer, à Lausanne.

4 décembre 1996

**MSR management of strategic resources S.A.**, à Pully, conseils en gestion d'entreprises (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1312). Ofisa n'est plus réviser. Nouveau réviser: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

4 décembre 1996

**Global one communications S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6497). Charles des Cognets et Gérard Simonet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: François Jamet, de France, à Paris (F), président, et Jean Arnould, de France, à Bruxelles (B).

4 décembre 1996

**MPP média print public S.A.**, à Mont-sur-Lausanne, chemin de Rionzi 54. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 novembre 1996. But: conseils et réalisation de documents et ouvrages en relation avec la communication, le marketing et la publicité, achat et vente de droits d'auteurs et d'éditions, impression et diffusion de livres, journaux, magazines, documents publicitaires; toute activité en relation avec la communication, le marketing, la publicité, l'édition, la presse et l'audiovisuel. Apport selon convention du 27 novembre 1996: matériel informatique, mobilier de bureau et un véhicule pour fr. 60 000, en contrepartie, il est remis 60 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Claude Binzoni, de Stabio, à Yverne, administrateur unique. Réviseur: Fidorex Lausanne S.A., à Lausanne.

4 décembre 1996

**Deseg S.A.**, à Lausanne, recherche, production et diffusion dans le domaine des équipements de sécurité (FOSC du 26. 2. 1988, p. 775). Antoine Bagi n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 décembre 1996

**S.I. Hauterive S.A.**, précédemment à Sion (FOSC du 28. 11. 1996, p. 7350). Siège transféré à Lausanne, rue du Maupas 2, chez Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A. Statuts primitifs du 12 janvier 1954, modifiés en dernier lieu le 13 novembre 1996. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 165 000, divisé en 165 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Albert Koller, de Fislisbach, à Lausanne, président; Jean-Daniel Sunier, de Nods, à Morges, et Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay, tous inscrits et avec signature collective à deux. Société Fiduciaire Lemanon n'est plus réviser. Nouveau réviser: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

4 décembre 1996

**Phydage S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un restaurant-pizzeria (FOSC du 14. 6. 1996, p. 3533). Statuts modifiés les 14 novembre et 25 novembre 1996. Nouveau but: commerce, distribution et représentation de denrées, matières premières ou produits finis, notamment denrées alimentaires; participation à toute entreprise commerciale, industrielle, financière ou autre, gestion et exploitation des dites participations.

4 décembre 1996

**S.I. Chemin du Couchant 20 Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4176). Dissolution: 26 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale S.I. Chemin du Couchant 20 Lausanne S.A. en liquidation. Jean-Claude Enderlin, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Georges Troger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Morges, rue des Alpes 3, chez Atelier d'Architecture Jean-Claude Enderlin.

4 décembre 1996

**S. Trezzini**, à Renens, plâtrerie, peinture, papiers peints (FOSC du 2. 2. 1972, p. 286). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**H. J. Schärer**, à Renens, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4333). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**Afrim Jakupi**, à Lausanne, chemin de Montelly 36. Titulaire: Afrim Jakupi, de Yougoslavie, à Lausanne. Commerce de matériel informatique et services y relatifs.

4 décembre 1996

**Olivier Widmer**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 23. 2. 1989, p. 757). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 décembre 1996

**Fabrice Luginbühl**, à Lausanne, rue du Midi 15. Titulaire: Fabrice Luginbühl, de Bowil, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Carrefour».

4 décembre 1996

**COPY Valentin, Anh-Dung Dang**, à Lausanne, rue du Valentin 34. Titulaire: Anh-Dung Dang, de Lausanne, à Renens. Exploitation d'une papeterie; imprimerie, photocopies, offset.

4 décembre 1996

**Alpha Omega actual services, C. Lopez**, à Renens, gestion, administration et conseils dans le domaine des assurances (FOSC du 23. 2. 1995, p. 1061). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**Mattiuazo S.A.**, à Lausanne, travaux de génie civil, constructions immobilières et travaux publics (FOSC du 12. 2. 1996, p. 835). Dissolution: 29 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale Mattiuazo S.A. en liquidation par Gian-Franco Locca, d'Italie, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Georges Müller, Jacques Jaunin et Angelo Mattiuazo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration d'Anne-Marie Authier est éteinte. Adresse de la société en liquidation: avenue Samuel-Tissot 16, chez CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A.

4 décembre 1996

**Universal fitness club S. à r.l.**, à Lausanne, rue du Clos-de-Bulle 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 novembre 1996. But: exploitation d'un fitness club et d'un centre de naturopathie. Reprise de biens envisagée: matériel pour fr. 19 200. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Michel De Groot, de Belgique, à Lancunia-Alicante (E), pour une part de fr. 40 000, et Fabrice De Groot, de Châtel-St-Denis, à Lausanne, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

4 décembre 1996

**Binzoni opticien - lunetterie de Chauderon S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6140). Statuts modifiés le 2 décembre 1996. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restriction quant à la transmissibilité. Ghislain Porthault est actuellement à Crissier.

4 décembre 1996

**Boulangerie La Parisienne S.A.**, à Paudex (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3843). Jean-Pierre Wicht n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Marc André, de Bassins, à Lausanne, avec signature individuelle. CM conseils et management S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: PME revision et expertises, à Pully.

4 décembre 1996

**Janex S.A.**, à Lausanne, commerce de produits manufacturés, notamment dans le domaine des matières premières et produits chimiques (FOSC du 16. 8. 1996, p. 4940). La procuration de Claudine Rouiller est éteinte. Le président Paul Miners signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Gimmi Grosso, d'Italie, à Vevey.

4 décembre 1996

**NCS Nordic Carbon System S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce international de matières premières et produits agricoles (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1996

**Hoins Poterat**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de meubles, tapis, tableaux, objets d'art, etc. (FOSC du 16. 7. 1970, p. 1632). Nouvelle adresse: avenue de Bèthusy 54B. Nouveau but: expertises et organisation de ventes aux enchères; location de mobiliers et d'appartements meublés; commissaire-priseur.

4 décembre 1996

**Société immobilière Prélaz-Les Roses C**, à Pully, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4848). Pierre-André Noz est actuellement à Corcelles-le-Jorat. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

4 décembre 1996

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne** (FOSC du 18. 7. 1996, p. 4325), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Hans Berger, Daria Lagotto, Olivier Bonvin, Marcel Froidevaux, Harald Ott, Pierre-Alain Chautems et Peter Hofer est éteinte.

4 décembre 1996

**Crédit Suisse, succursale de Renens**  
**Crédit Suisse, succursale de Pully**  
(FOSC du 9. 8. 1996, p. 4763), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Bryan Morris est radiée et la procuration de Marcel Froidevaux éteinte.

4 décembre 1996

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Boulevard de Grancy à Lausanne**

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Madeleine**, à Lausanne (FOSC du 1. 7. 1996, p. 3902), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Marcel Froidevaux éteinte.

4 décembre 1996

**Schmutz aciers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 4. 1996, p. 2177). Ulrich Stüssi n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Grégoire Zumofen, est radiée.

4 décembre 1996

**Helarb management S.A.**, à Lausanne, fiduciaire et assistance en matière d'investissements de toute nature (FOSC du 2. 5. 1996, p. 2517). La signature de Werner Sirusas et Ivan Patrick Sellers est radiée.

4 décembre 1996

**Applications basse-fréquence, André Viazemsky**, à Lausanne, construction et commerce d'amplificateurs à basse fréquence (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3966). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 décembre 1996

**Brasserie-Pub des Métiers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 26. 9. 1995, p. 5318). Nouvelle adresse: chemin de Montelly 17, chez Bernard Plancherel. Statuts modifiés le 29 novembre 1996. Nouvelle raison sociale: Nil S.A. Nouveau but: toute activité commerciale ou bancaire en relation avec des établissements publics.

4 décembre 1996

**Pub des Métiers Jaime S. à r.l.**, à Lausanne, chemin du Martinet 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 novembre 1996. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Pub des Métiers». Reprise de biens envisagée: café-restaurant à l'enseigne «Brasserie-Pub des Métiers», à Lausanne, pour fr. 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Jaime Garcia, d'Espagne, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Agnès Raubic, de France, à Chavornay-près-Renens, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

4 décembre 1996

**Mediaforce S.A. en faillite**, à Lausanne, conseils et réalisation en communication, marketing et publicité, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 26. 8. 1996, p. 5125). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 décembre 1996

**Aicco S.A. en faillite**, à Pully, opérations commerciales essentiellement à un niveau international (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7046). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 novembre 1996.

5 décembre 1996

**Credipar S.A. en faillite**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2736). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 décembre 1996

**S.I. Rue Neuve No 13**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1996, p. 1541). Statuts modifiés le 27 novembre 1996. Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 40, chez Fiduciaire et régie Pierre-André Noz société anonyme. Pierre-André Noz est actuellement à Corcelles-le-Jorat.

5 décembre 1996

**La Villageoise S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1994, p. 341). Claude-René Pilloud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Monique Chappuis, de Vuillens, à Grandvaux, avec signature collective à deux. Figeconn S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fiduciaire et gérance C. Pilloud S.A., à Lausanne.

5 décembre 1996

**S.I. Les Daillettes B**, à Pully, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3151). Roger Guilloud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Janine Bujard reste seul administratrice et continue à signer individuellement. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

5 décembre 1996

**Igic et Ilic partners**, à Renens, rue de l'Avenir 9. Société en nom collectif qui commencera le 15 décembre 1996. Associés avec signature collective à deux: Jovica Igic, à Bussigny-près-Lausanne, et Milinko Ilic, à Renens, tous deux de Yougoslavie. But: atelier mécanique.

5 décembre 1996

**RMB finance S.A.**, à Pully (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5350). Pierre Kohli n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Mervyn Putz est radiée. Nouvel administrateur: François Kirschmann, d'Echichens, à Morges, avec signature collective à deux.

5 décembre 1996

**Vidéo folies, N. Giroud & M. Decurtins**, à Lausanne, société en nom collectif, location de vidéocassettes et de jeux vidéo (FOSC du 25. 8. 1995, p. 4774). Nouvelle adresse: rue de l'Ancienne-Douane 2.

5 décembre 1996

**Service Chris-Craft Lausanne S.A.**, à Lausanne, commerce, location, réparation, entretien et hivernage des bateaux (FOSC du 16. 12. 1992, p. 5858). Nouvelle adresse: avenue des Mousquines 38, chez Félix Desponds.

5 décembre 1996

**Crista S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5339). Dissolution: 29 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale Crista S.A. en liquidation. Marie-Antoinette Chevalley, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Epalinges, chemin du Petit-Vennes 9, chez Marie-Antoinette Chevalley.

5 décembre 1996

**Société Immobilière de l'Avenue d'Echallens No 123 S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5339). Dissolution: 29 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière de l'Avenue d'Echallens No 123 S.A. en liquidation. Marie-Antoinette Chevalley, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Epalinges, chemin du Petit-Vennes 9, chez Marie-Antoinette Chevalley.

5 décembre 1996

**Tradimon S.A.**, à Lausanne, assistance commerciale, financière et administrative dans le domaine du commerce international (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). Dissolution: 27 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Tradimon S.A. en liquidation par les administrateurs Maurice-A. Amon et Philippe Amon, liquidateurs avec signature collective à deux. Réviseur: Fidax S.A., à Lausanne.

5 décembre 1996

**Arlequin Finances**, société anonyme, précédemment à Puidoux (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3739). Siège transféré à Lausanne, rue du Petit-Saint-Jean 5, chez Jean-René Mermoud. Statuts primitifs du 15 août 1984 modifiés en dernier lieu le 2 décembre 1996. But: placement de capitaux et gestion de fortunes. Capital entièrement libéré: fr. 75 000, divisé en 30 actions au porteur de fr. 2500. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean-René Mermoud (inscrit), de Poliez-le-Grand, à Puidoux. Réviseur: Cofiducia S.A., à Lausanne.

5 décembre 1996

**Mermoud S.A. Service Proviande**, à Lausanne, exploitation d'un commerce de viande en gros et en détail (FOSC du 6. 3. 1989, p. 904). Statuts modifiés le 2 décembre 1996. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Cofiducia S.A., à Lausanne.

5 décembre 1996

**Fevaco S.A.**, à Lausanne, représentation et commerce de produits alimentaires (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Statuts modifiés le 3 décembre 1996 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

5 décembre 1996

**M. Patwari & company**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de crustacés, textiles, vêtements et cuir; nettoyeurs (FOSC du 10. 4. 1996, p. 2016). Nouvelle adresse: avenue de la Dôle 27.

5 décembre 1996

**Laser dream S.A.**, à Lausanne, conception, création, aménagement et exploitation de laserdromes et de toute installation de jeux (FOSC du 9. 8. 1996, p. 4763). Fidurba S.A. n'est plus réviser.

5 décembre 1996

**Clos Verdure S.A.**  
**Cité-Beaulieu C.S.A.**

à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 10. 1992, p. 4988). L'adresse des bureaux de Zurich est supprimée. Adresse précise: avenue de Sévelin 28, chez SIB Syndicat Industrie & Bâtiment. Armin Frei et François Portnrc ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Michel Buchs est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Oliver Peters, de Lignerolle, à Zurich, président, et Franziskus Cahannes, de Breil/Brigels, à Zurich; tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Colombus Treuhander AG, à Bâle.

Rectification

**Cegesud S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 2. 12. 1996, p. 7429). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Reinier Annes Van Gerrevink, des Pays-Bas, à Fourqueux (F) (et non Reinier com inscrit).

Bureau de Morges

4 décembre 1996

**ACM S.A. en faillite**, à Chigny, entreprise générale, notamment réalisation de constructions de tous genres, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 5. 1996, p. 2681). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 décembre 1996.

4 décembre 1996

**Méditronic Instruments S.A.**, à Ecublens, fabrication et distribution d'équipements et de matériel dans le domaine de la mécanique (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6527). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 14 novembre 1996, la raison sociale devient Méditronic Instruments S.A. en faillite.

4 décembre 1996

**Bilangest, Grossenbacher Jean-Claude**, à Tolochenaz, chemin de la Musardière 3. Titulaire: Jean-Claude Grossenbacher, de Walterswil, à Tolochenaz. Opérations fiduciaires, gestion de biens, mandats d'administrateur, organe de révision, conseil fiscal.

4 décembre 1996

**Coopérative pour le développement de l'habitat social (CDHS)**, société coopérative à Morges, amélioration des conditions de logement à des prix favorables et d'utilité publique (FOSC du 12. 6. 1995, p. 3266). Philippe Dicsbach n'est plus secrétaire; sa signature est radiée.

4 décembre 1996

**California Stores, C. Mella**, à Ecublens, vente de stores (FOSC du 16. 8. 1996, p. 4941). La procuration de Fabienne Mella-Robbiani est éteinte.

4 décembre 1996

**W. Momente, bureau technique**, à Lonay, bureau technique dans le domaine du chauffage et du sanitaire (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1420). Nouvelle raison de commerce: Formule, W. Momente. Nouveau but: étude, importation et représentation de divers produits.

4 décembre 1996

**A.R.L. Applied Research Laboratories S.A.**, à E c u b l e n s , exploitation d'une usine de fabrication d'appareils scientifiques, notamment de mesure et d'analyses spectrographiques (FOSC du 3. 6. 1996, p. 3225).  
**Price Waterhouse S.A.**, à L a u s a n n e , n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Arthur Andersen S.A., à Meyrin.

4 décembre 1996

**Cavi S. à r. l.**, à L o n a y , fourniture et pose de tout agencement d'intérieur, notamment plafonds suspendus, cloisons légères, lustres, stores d'intérieur, papiers peints et mobilier (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293).  
**Mariette Jean-Petit-Matite Caponio** ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 1000 à Vito Caponio. La part de Vito Caponio, associé-gérant, est portée de fr. 19 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés en conséquence le 28 novembre 1996. Vito Caponio est maintenant originaire de Pompaples VD.

5 décembre 1996

**Fehlmann Travaux Spéciaux S.A.**, à E c h a n d e n s , route de la Venoge 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 décembre 1996. But: étude et exécution de travaux dans le domaine de la construction, plus particulièrement de travaux spéciaux. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FO.SC. Administration de 3 membres au moins, qui sont: Christian Bubb, de Winterthur, à Jona, président; André Métrailler, de Satigny, à Commugny, vice-président, et Roger Merlo, d'Yverne, à Gland, les trois avec signature collective à deux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

5 décembre 1996

**Société de distribution des produits Pebeo S.A.**, précédemment à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e , représentation, vente et distribution en Suisse en produits Pebeo (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4007). Siège transféré à R o m a n e l - s u r - M o r g e s , En Pra Vuatte. Nouvelle raison sociale: **Pebeo S.A.** Statuts modifiés le 27 novembre 1996. Pierre-Jean-Emile Durand n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Chaveau, de France, à Marseille (F). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés également sur des points non soumis à publication.

5 décembre 1996

**Eclat Vert, Patric Wenk et François Enderlin**, à E c h a n d e n s , aménagement et entretien de jardins (FOSC du 14. 2. 1994, p. 876). Nouvelle raison sociale: **Eclat Vert, Patric Wenk, André Kempf et François Enderlin**. Nouvel associé avec signature individuelle: André Kempf, de Bürglen UR, à Loney. Autre adresse: chemin des Pommiers 10, à Gland.

5 décembre 1996

**H. M. Financière et Holding S.A.**, à B u c h i l l o n , toutes affaires financières et de gérances notamment dans l'immobilier (FOSC du 23. 1. 1995, p. 415). Yves Rattaz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Martin Müller, de Bâle-Ville, à San Francisco USA, vice-président.

5 décembre 1996

**G.E.D. Gestion des Eaux et Déchets S.A.**, précédemment à L o n a y , étude, réalisation et gestion de tout système d'assainissement, traitement des eaux et déchets (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7779). Siège transféré à P r é v é r e n g e s , chemin des Condémnes 28 B. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 29 novembre 1996 ainsi que sur des points non soumis à publication.

5 décembre 1996

**Strategy, Christine Chevalley**, à S a i n t - P r e x , conseils en ressources humaines et placement de personnel fixe (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1420). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Moudon

3 décembre 1996

**Redelco Electronics Engineering S.A.**, à M o u d o n , recherche, développement et conseil dans le domaine de l'électronique (FOSC du 26. 5. 1994, p. 2912). La Fiduciaire Mamie S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.

Bureau de Nyon

4 décembre 1996

**D. Brunetini - Secrétaire Service**, à S t - C e r g u e , B2-54 Les Cheaux-Dessus. Titulaire: Debbie Brunetini, de Vevey, à St-Cergue. Services dans le domaine du secrétariat.

4 décembre 1996

**M. Senis-Barmaz**, à N y o n , café-restaurant (FOSC du 12. 12. 1995, p. 6759). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 décembre 1996

**Gérard Bagnoud - La Croix-Verte**, à N y o n , rue Perdetemps 7. Titulaire: Gérard Bagnoud, de Lens, à Cologny. Exploitation d'un café-restaurant.

4 décembre 1996

**Roan S.A.**, à M i e s , route Suisse 9, c/o Maîtres Paolo Gallone est Jean-Arnaud de Mestral. Nouvelle société anonyme selon statuts du 6 novembre 1996. But: promotion de l'image et de l'œuvre de Roberto Alagna et d'Angela Gheorghiu, organisation de concerts, promotion, édition et distribution de disques ou de vidéos, ainsi que relations publiques; défense des intérêts de Roberto Alagna et Angela Gheorghiu dans le cadre de leurs activités artistiques. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FO.SC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey, nommé président; Roberto Alagna, de France, à Le Raincy (F); nommé administrateur-délégué, et Jean-Arnaud de Mestral, d'Aubonne, à Saint-Saphorin-sur-Morges, nommé secrétaire. Réviseur: Fidurba S.A., à Orbe.

4 décembre 1996

**Salina & Cie**, à G l a n d , chemin du Bochet 2A. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 4 décembre 1996. Associés: Maria Christina Parisi, de et à Gland, et Giuseppe Salina, d'Italie, à Roccavaldina (Messina, I). Importation et commerce de produits alimentaires.

4 décembre 1996

**Technologie et Pharma Logistique S. à r. l.**, à C o m m u g n y , route de Coppet 26A. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 27 septembre 1996. But: achat, vente et production de tous produits et équipements pour la santé, ainsi que toutes activités s'y rattachant, notamment dans le domaine de la propriété intellectuelle. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Publications: FO.SC. Associés: Garland Limited, à l'île de Man, pour une part de fr. 16 000; Johann Zent, d'Allemagne, à Luxembourg, pour une part de fr. 2000 et nommé gérant avec signature collective à deux; Roland Hüttemann, d'Allemagne, à Igel (D), pour une part de fr. 1000 et nommé gérant avec signature collective à deux, et Etienne Stärkle, de Gaiserswald, à Avully, pour une part de fr. 1000 et nommé gérant avec signature individuelle.

4 décembre 1996

**GEF Gestion Economique et Financière S.A.**, à N y o n , conseils économiques, etc. (FOSC du 3. 12. 1996, p. 7469). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15 novembre 1996 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **GEF Gestion Economique et Financière S.A. en faillite.**

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 décembre 1996

**Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A.**, au Sentier, commune du C h e n i t (FOSC du 26. 8. 1995, p. 3616). La procuration de Claude Berney est éteinte; sa signature est radiée. Steve Urquhart, administrateur inscrit, est désormais d'Aigle, à Lausanne.

Bureau de Vevey

3 décembre 1996

**W.R. Construction S.A.**, succursale de M o n t r e u x (FOSC du 27. 1. 1995, p. 526), avec siège principal à La Tour-de-Peilz. La société est dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 31 octobre 1996.

3 décembre 1996

**Mata Virgem, M. P. Braff**, à V e v e y , éditions et productions littéraires et musicales (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2138). Par décision du 25 septembre 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

3 décembre 1996

**Paquale Simone**, à C h a r d o n n e , maçonnerie (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1165). Par décision du 23 octobre 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

3 décembre 1996

**Cébé-Sport S.A.**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7152). Le président Arnel Cahierre signe désormais individuellement.

3 décembre 1996

**Boulangerie Golay S.A.**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6579). Statuts modifiés le 14 novembre 1996. Restrictions de transmissibilité des actions. Jean-Jacques Golay n'est plus président; il reste administrateur; le secrétaire Jean-François Golay devient président; leur signature individuelle est modifiée en ce sens. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

3 décembre 1996

**Sepro Diffusion, René-Paul Meichtry**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 10. 5. 1996, p. 2703). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1996

**Technibois, René-Paul Meichtry**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 10. 5. 1996, p. 2703). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1996

**Société de Banque Suisse, succursale de L a T o u r - d e - P e i l z** (FOSC du 18. 1. 1996, p. 359), société anonyme avec siège principal à Bâle. Walter Frehner n'est plus président; sa signature est radiée. La signature de Roland Rasi, Pierre Poyet, François Rumpf est radiée. Georges Blum (inscrit) est actuellement à Pully; il est nommé président avec signature collective à deux. Marcel Ospel est actuellement à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Golay, de Lutry, à Blonay; Jacques Laffey, de Rolle, à Montreux. Signature collective à deux est conférée à Thomas K. Escher, de Zurich, à Uitikon; Marcel Barras, de Chermignon, à Confignon; Yves Crépin, de Troistorrens, à Vevey; Jean-Pierre Ramseyer, de Bowil, à Grimisuat; Georges-André Rapp, de Moudon, à Vuflens-la-Ville; Giacomo Sava, d'Italie, à Montreux; Jean-Yves Zwissig, de Sierre, au Mont-sur-Lausanne.

Valais - Wallis - Valèse

Büro Brig

2. Dezember 1996

**Source de Tennen SA**, in T u r t m a n n , Ausbeutung von Mineralwasserquellen usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3764). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis, in Verbindung mit Art. 86, Abs. 2 HRGVO von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet: **Source de Tennen SA in Liquidation.**

3. Dezember 1996

**Restaurant Bärjgi-Alp, Alfons Andenmatten**, in G r ä c h e n (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 962). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

3. Dezember 1996

**Musik-Haus, Karl Wyssen**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 441). Firmenbezeichnung neu: **Musik-Center, Karl Wyssen.** Weiteres Geschäftslokal: Bielstrasse 76, 3902 Brig-Glis.

3. Dezember 1996

**Hotel-Restaurant Orion, Hans Humborg**, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4238). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

4. Dezember 1996

**Pro Durst Escher AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3429). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren gelöscht.

4. Dezember 1996

**Naterlia, Amstutz Reinhold**, in G r ä c h e n , Haus Chinnumatte, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Amstutz Reinhold, von und in Grächen. Kauf und Verkauf, Planung, Programmierung und Installation von Telekommunikationsgeräten und -anlagen insbesondere Natels.

4. Dezember 1996

**Postautohalter, Anthamatten Martin**, in S a a s - A l m a g e l l , Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Anthamatten Martin, von und in Saas-Almagell. Postautohalter, Personentransporte aller Art.

4. Dezember 1996

**Restaurant Adler, Zumtaugwald Urs**, in Z e r m a t t , Chalet Cortina, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Zumtaugwald Urs, von und in Zermatt. Bergrestaurant.

4. Dezember 1996

**Blumen Viktoria, Andenmatten Hanni**, in G r ä c h e n , Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberinnen: Andenmatten Hanni, geb. Sarbach, von St. Niklaus, in Grächen. Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art. Gartenbauarbeiten.

4. Dezember 1996

**Hotel Zayetta AG**, in L e u k e r b a d (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1194). Neu wurde als Vizepräsidentin in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Rieder Franziska, geb. Mengis, von Visp, in Leukerbad. Dr. Mengis Peter, bisher einziges Mitglied, ist neu Präsident. Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift.

4. Dezember 1996

**Geoplan, Z weigniederlassung in S t e g , Nutzungserschliessung von Parzellen etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3901)**

**Geoplan, Z weigniederlassung in L e u k , Nutzungserschliessung von Parzellen etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3901)**

Statutenänderung: 12. 8. 1996. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz nun in A l d o r f (bisher in Filuelen). Seiler Jules, dessen Unterschrift als Prokurist erloschen ist, ist neu Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Briker Peter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist neu Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung führt neu: Seiler Angela, geb. Kalbermatter, von und in Steg.

4. Dezember 1996

**Saltimmo GmbH**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Verwaltung von Immobilien etc. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1996, S. 5046). Bodenmann Martin, Gesellschafter, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin/Geschäftsführerin Theler Bodenmann Katharina, von Ausserberg und Lax, in Brig-Glis übergegangen; sie führt Einzelunterschrift.

Bureau de Sion

3 décembre 1996

**Lonfat & Cie**, à M o n t a n a . Nouvelle société en nom collectif Début de l'activité: le 1er décembre 1996. Associés: Patrice Lonfat, de Finhaut à Montana; Laurent Lonfat, de Finhaut à Montana. Exploitation du New Pub. Mode de représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: Immeuble Albert 1er, 3962 Montana.

3 décembre 1996

**Jean Crittin et fils S.A.**, à C h a m o s o n . Production et vente de vins, etc. (FOSC du 20. 6. 1996, no 118, p. 3677). Nouvel énoncé du but: commerce de vins sous quelque forme que ce soit ainsi qu'achat, administration et vente de participations de tous genres à des entreprises suisses ou étrangères, particulièrement dans la branche des vins et de l'alimentation. Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'administration de deux membres au moins. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 27. 11. 1996. Gérard Stalder, membre et président du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Pierre-Marie Crittin, membre du conseil d'administration, est nommé en outre président et continue à signer, collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-Claude Vaucher, de Fleurier à Aubonne.

3 décembre 1996

**S.I. Escorial Holidays No. 3 Crans S.A.**, à Crans, commune de L e n s . Immeubles (FOSC du 7. 2. 1995, no 26, p. 732). L'administratrice unique Catherine Biner Bradley a démissionné, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Ludmilla Manson-Caen, de et à Lancy GE.

3 décembre 1996

**Géomat SA**, à S i e r r e . Développement et application de techniques de mesures pour la surveillance d'ouvrages d'art, etc. (FOSC du 27. 11. 1996, no 231, p. 7322). Adresse actuelle de la société: Route de la Métralie 26, 3960 Sierre.

3 décembre 1996

**Tailens S.A.**, à M o n t a n a , commune de R a n d o g n e . Exploitation de pâtisseries, confiseries, tea-room (FOSC du 15. 1. 1971, no 11, p. 109). Réviseur: Walter Degiacomi, de Zurich à Tannay.

3 décembre 1996

**Val Exploitation SA en faillite**, à S i o n . Exploitation de restaurants, salles de jeux, billards (FOSC du 5. 7. 1996, no 129, p. 4038). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 2. 12. 1996. Raison sociale radiée.

4 décembre 1996

**Pierre Wicky**, à M o n t a n a , commune de R a n d o g n e . Gérance de fortune, études financières, transactions immobilières (FOSC du 12. 1. 1987, no 7, p. 108). Radiation par suite de décès du titulaire.

4 décembre 1996

**A la Channe B. Pasquier**, à S i o n . Titulaire, Bruno Pasquier, en état de faillite. Commerce d'étaim, etc. (FOSC du 11. 11. 1992, no 219, p. 5266). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 3. 12. 1996. Raison de commerce radiée.

4 décembre 1996

**Filval SA**, à A r d o n . Réalisation et exploitation de commerces de détail, etc. (FOSC du 10. 7. 1996, no 132, p. 4145). Capital-actions de fr. 2 000 000 augmenté et porté à fr. 3 000 000 par l'émission de 2000 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 3 000 000 divisé en 6000 actions nominatives avec restriction de transmissibilité, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 25. 11. 1996.

4 décembre 1996

**S.I. Vacances à Crans/Sierre No. 10 S.A.**, à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e . Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 8. 1996. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles et de terrains avec ou sans accessoires, participation à toutes opérations financières et à toutes transactions propres à développer le but social. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport des PPE No. 51439, 51427, 51428 et des 20/560èmes de la PPE No. 51419, sur la commune de Lens, pour Fr. 1 103 010, apport accepté pour ce montant dont fr. 98 000 imputés sur le capital, selon convention authentique du 27. 8. 1996. Organe de publication: la FO.SC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Frick, de Zurich et Maschwanden ZH à Uitikon ZH, président; Liliane Cordonier, de et à Montana. Signature individuelle du président et collective à deux de Liliane Cordonier. Organe de révision: Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana; Denis Cordonier, de et à Montana. Domicile de la société: c/o Me Paul-Albert Civaz, 3962 Monatta.

4 décembre 1996

**Bergex S.A.**, à S i o n . Exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 11. 2. 1994, no 30, p. 838). Statuts modifiés le 3. 12. 1996. Capital-actions de fr. 100 000 actuellement entièrement libéré.

4 décembre 1996

**Jarofran Crans S.A.**, à Crans, commune de C h e r m i g n o n . Immeubles (FOSC du 18. 9. 1974, no 218, p. 2534). Réviseur: Mélissa Aicardi, de nationalité italienne à Crans, commune de Chermignon.

4 décembre 1996

**S.I. Mija Ayent**, à A y e n t . Immeubles. Société anonyme (FOSC du 28. 8. 1972, no 201, p. 2266). L'administrateur unique René Merkt a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Renaud Albisani, de Chalais à Riddes. Organe de révision: Audit-Fiduciaire et Révision SA, à Sion. Domicile actuel de la société: c/o Patrick Trachsel, 1972 Anzère, commune d'Ayent. Adresse du bureau: rue des Cèdres 10, 1951 Sion.

**Klare unmissverständliche  
 Manuskripte  
 helfen Fehler  
 vermeiden**

4 décembre 1996

**Mondemo Sàrl Echafaudages en acier et métal léger**, précédemment à Venthône. Développement, production, achat et vente, distribution, montage, démontage et maintenance d'échafaudages en métal léger, en acier et autres métaux similaires (FOSC du 21. 8. 1996, no 161, p. 5047). Statuts modifiés le 11. 11. 1996. Siège social transféré à Sierre. Solange Savioz n'est plus gérante, sa signature est radiée. Nouvelle gérante avec signature individuelle: Dora Lintermann, de nationalité allemande à Sierre. Adresse de la société: avenue du Rothorn 14, 3960 Sierre.

4 décembre 1996

**Société d'Édition du Journal «Le Peuple Valaisan»**, à Sion. Société coopérative (FOSC du 28. 9. 1993, no 188, p. 5075). L'administrateur et secrétaire Martin Franck a démissionné, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre-André Milhit, de Salins à Sion; Sonia Z'Graggen, d'Attinghausen UR à Veyras; Jean-Jacques Praz, de et à Nendaz.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

3 décembre 1996

**Kryphaion SA**, à Peseux, achat, construction, réparation, exploitation, gerance, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 1. 3. 1995, p. 1171). L'adresse rue du Château 21 est radiée.

3 décembre 1996

**Panensa**, à Saint-Sulpice, société anonyme, fabrication de produits destinés au bâtiment et à l'industrie électrique, etc. (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3013). La procuration de Schnegg Pierre est radiée.

3 décembre 1996

**Siamcad S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, commercialisation de produits horlogers et de bijouterie, etc. (FOSC du 27. 10. 1995, p. 5926). Morf Philippe, jusqu'ici vice-président et secrétaire, nommé président, et Rysler Gérard-Fernand, jusqu'ici président, nommé vice-président et secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. «Orfigest SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

3 décembre 1996

**Société Immobilière du Village S.A.**, à Marin-Epagnier (FOSC du 12. 6. 1996, p. 3477). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière du Village S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Lovat Jean-Victor, actuellement sans domicile connu; lequel continue à signer individuellement. La société n'a plus d'adresse.

3 décembre 1996

**Banque Raiffeisen de Brot-Plamboz**, à Brot-Plamboz, société coopérative, dissoute sans liquidation au sens de l'article 914 CO (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

3 décembre 1996

**Banque Raiffeisen de La Chaux-du-Milieu**, à La Chaux-du-Milieu, société coopérative dissoute sans liquidation au sens de l'article 914 CO (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

3 décembre 1996

**Banque Raiffeisen des Brenets**, à Les Brenets, société coopérative dissoute sans liquidation au sens de l'article 914 CO (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

3 décembre 1996

**Banque Raiffeisen du Cerneux-Péquinot**, à Cerneux-Péquinot, société coopérative dissoute sans liquidation au sens de l'article 914 CO (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

4 décembre 1996

**SD Labo. Crosset Jean-Philippe**, à Fontainemelon, signalisations industrielles, etc. (FOSC du 15. 2. 1995, p. 896). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 décembre 1996

**Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 11. 1996, p. 7350). L'inscription no 2338 du 15. 11. 1996 (FOSC du 28. 11. 1996, p. 7350) est complétée en ce sens que Stubi Samuel, de Montmolin, à Cortaillod, est membre du conseil d'administration sans signature.

4 décembre 1996

**Garage Beausite B.M. S.A.**, à Cernier, exploitation de garages industriels, etc. (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4880). Bregnard Willy-Fernand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Exafid SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Bregnard - Piffaretti SA», à Neuchâtel.

4 décembre 1996

**GC 92 SA en faillite**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 4. 7. 1996, p. 4002). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 décembre 1996

**Boulangerie-Pâtisserie Pierre Jeanneret SA**, à Neuchâtel (FOSC du 31. 7. 1995, p. 4305). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 19 novembre 1996. Par conséquent, la raison sociale devient: **Boulangerie-Pâtisserie Pierre Jeanneret SA en faillite**.

4 décembre 1996

**Transcarburants Colombier S.A.**, à Colombier, transport et commerce de combustibles, solides et liquides, etc. (FOSC du 23. 9. 1996, p. 5757). Nouvelle raison sociale: **Transcarburants S.A.** Nouveau siège: Peseux, rue du Tombet 24. Les 250 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou télégramme. Statuts modifiés le 3. 12. 1996.

4 décembre 1996

**Liberty's Café S. à r. l.**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 2. 1996, p. 1162). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 18 novembre 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Liberty's Café S. à r. l. en faillite**.

4 décembre 1996

**Société coopérative immobilière Ronde**, à Fontainemelon, construction d'immeubles locatifs à caractère social, etc. (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5442). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité, par conséquent, elle est radiée conformément à l'art. 89 ORC.

## Genève - Genf - Ginevra

4 décembre 1996

**Paul Béguin**, à Lancy, Commerce et représentation d'articles de diverses natures (FOSC du 23. 12. 1994, p. 7039). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 décembre 1996

**Agence Textile, L. Fazan**, à Genève, avenue de Chamonix 3 A. Chef de la maison: Fazan Lucien, de Genève, à Chêne-Bougeries. Représentation et distribution de textiles de maison.

4 décembre 1996

**Arlette Glutz**, à Choulex, route des Jurets 7. Chef de la maison: Glutz Arlette, de Genève, à Choulex. Import et distribution de produits non comestibles. Procuration individuelle a été conférée à Glutz Roger, de Genève, à Choulex.

4 décembre 1996

**Garage du Grand-Prix, Osvaldo Guerreiro**, à Meyrin, rue du Cardinal-Journet 5. Chef de la maison: Guerreiro Osvaldo, du Portugal, à Perly-Certoux. Exploitation d'un garage.

4 décembre 1996

**Form Trading, Jean-Pierre Hennard**, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 28. Chef de la maison: Hennard Jean-Pierre, de Cugy, à Chavannes-sur-Lausanne. Centre de remise en forme uniquement avec des appareils.

4 décembre 1996

**M. Julini Daniel**, à Genève, route de Meyrin 12 A. Chef de la maison: Julini Daniel, de Carouge, à Genève. Exploitation d'un kiosque-tabc, journaux, loto et épicerie.

4 décembre 1996

**Upsilon Conseil, Yves Maire**, à Carouge, Agent commercial (FOSC du 9. 5. 1996, p. 2682). Inscription de la succursale de Gland au registre du commerce de Nyon.

4 décembre 1996

**Rovito Georgette**, à Genève, Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «La Marina» (FOSC du 22. 8. 1996, p. 5073). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 décembre 1996

**Jacques Tritten**, à Genève, rue du Rhône 49. Chef de la maison: Tritten Jacques, de Lenk, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Relais de l'Entrecôte».

4 décembre 1996

**Wolfgang Uhlrig**, à Genève, importation, exportation, création, fabrication, représentation et commerce d'articles publicitaires; etc. (FOSC du 27. 1. 1981, p. 280). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 décembre 1996

**Argès SA**, à Genève, toutes opérations de placement, de financement et de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4394). «ALFA Treuhand-und-Revisions AG» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, succursale à Zurich.

4 décembre 1996

**BBT Trading SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, courtage dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 6. 1. 1995, p. 103). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 décembre 1996

**CB Capital Management SA**, à Genève, conseils en gestion et en opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 12. 12. 1996, p. 7704). Statuts modifiés le 25. 11. 1996 sur un point non soumis à publication.

4 décembre 1996

**Société Immobilière Coletta**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Coletta, en liquidation**. Liquidateur: Meister Hans, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 décembre 1996

**Columbus Investissements SA**, à Genève, effectuer toutes transactions financières (FOSC du 19. 8. 1996, p. 4985). Atag Erns: & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Interaudit SA, à Lausanne.

4 décembre 1996

**Comtecom SA**, à Carouge, exploitation et développement de programmes audiotex, vidéotex, etc. (FOSC du 23. 12. 1992, p. 5988). Nouvelle adresse: avenue Cardinal-Mermillod 36.

4 décembre 1996

**Cori di Soro SA**, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2573). La société exploite des boutiques aux enseignes «Cori Line», «La Boutique» et «Duprey, Fleurs». Réviseur: Fiduciaire Alpina Verbiere SA, à Bagnes.

4 décembre 1996

**Dalgen SA**, à Genève, commerce et fabrication de produits, etc. (FOSC du 21. 2. 1994, p. 997). Fiduciaire Tecafin SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Exaplan SA, à Veyrier. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, c/o Suzanne Wolf Martin.

4 décembre 1996

**Dresdner Bank - Kleinwort Benson (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 5. 12. 1996, p. 7542). Les administrateurs Platsek Heinz-Jörg, nommé vice-président, et Eberstadt Gerhard, jusqu'ici vice-président, continuent à signer collectivement à deux.

4 décembre 1996

**Estery Management and Financial Services SA, en liquidation**, à Genève, gerance de fortunes, etc. (FOSC du 1. 11. 1995, p. 6009). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

4 décembre 1996

**Gala SA**, à Genève, opérations immobilières et de courtage, etc. (FOSC du 12. 7. 1995, p. 3927). Fiduci-Gest SA n'est plus réviseur.

4 décembre 1996

**Geffnor Finance SA**, à Genève (FOSC du 6. 1. 1995, p. 104). L'administrateur Hogan David James, jusqu'ici délégué, continue à signer collectivement à deux.

4 décembre 1996

**GM Conseils Assurances SA**, à Genève, conseil, courtage et gestion dans le domaine de l'assurance et de la prévoyance (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Statuts modifiés le 20. 11. 1996 sur un point non soumis à publication.

4 décembre 1996

**Au Grand Passage SA**, à Genève (FOSC du 30. 1. 1995, p. 559). La procuration de Bron Jean-Claude, Desmarais Franck, Lüscher Rudolf, Nau Christian, Quint François et Vielle André est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Weber Jean-Pierre, de Golaten, à Coppet, directeur.

4 décembre 1996

**Jacobacci et Perani SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine de la propriété intellectuelle et industrielle, etc. (FOSC du 26. 5. 1995, p. 2948). Nouvelle adresse: avenue de la Gare des Eaux-Vives 2.

4 décembre 1996

**JCE Jerry Can Expéditions SA**, à Genève, exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5483). Nouvelle raison sociale: **Jerrycan Voyages SA**. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 11. 1996. Réviseur: Triade SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Sautter 11.

4 décembre 1996

**Société Immobilière Carrefour de Malagnou**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4550). Vipret Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. L'adresse avenue Giuseppe-Motta 50, c/o Société Fiduciaire Suisse est radiée.

4 décembre 1996

**MEP Holding Corporation SA**, à Genève, développement, gestion et administration de toutes affaires financières, commerciales, etc. (FOSC du 3. 4. 1996, p. 1921). Bardet Fernand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 décembre 1996

**Société Miramar, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6767). Crousaz Françoise, Grant Lawrence, Sacciottio Guido ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Brulard Maxence, de France, à Genève, et Muller Stéphane, de Neukirch an der Thur, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 décembre 1996

**Resdiam SA, en liquidation**, à Grand-Saconnex, commerce de diamants, etc. (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1968). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

4 décembre 1996

**Rubors Materials SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 7. 2. 1995, p. 734). Weber Jean-Pierre n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 décembre 1996

**Salcia Finance SA**, à Genève (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6358). Kostenbaum Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Golaz Edmond, de Genève, à Bernex, président, et Comby Félix, de Saxon, à Bougy-Villars, secrétaire, lesquels signent individuellement. Edmond Golaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Perraudin Philippe, de Bagnes, à Genève. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 3.

4 décembre 1996

**Société Générale d'Investissements et de Commerce (SGIC) SA**, à Genève (FOSC du 29. 2. 1996, p. 1195). Kattan Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mock Roger, de Carouge, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Port 6, c/o Roger Mock, avocat.

4 décembre 1996

**Star Team SA**, à Genève, commerce et diffusion de marchandises, etc. (FOSC du 6. 12. 1996, p. 7573). Nouvelle adresse: route de Florissant 118, c/o Catherine Berdoz-Rivier.

4 décembre 1996

**SI Tranchées Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4550). Vipret Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. L'adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, c/o Société Fiduciaire Suisse est radiée.

4 décembre 1996

**SI Tranchées Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4550). Vipret Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. L'adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, c/o Société Fiduciaire Suisse est radiée.

4 décembre 1996

**Raymond Weil SA**, à Lancy, fabrication, représentation et commerce de tous produits de l'horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 29. 8. 1996, p. 5206). Les 10 000 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts, munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-participation (inscription): fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 bons de fr. 1000, nominatifs, liés selon statuts, munis d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 28. 10. 1996. Les administrateurs Weil Raymond et Bernheim Olivier sont maintenant domiciliés à Cologne, et Bergerat Pierre, à Collonge-Bellerive.

4 décembre 1996

**A.T.F. Energies Sàrl**, à Perly-Certoux, applications frigorifiques, etc. (FOSC du 19. 3. 1996, p. 1573). Anthoz Jean-Louis n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 19 000 a été cédée à l'associé gérant Mojonny Michel, dont la part est ainsi portée de fr. 1090 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 27 novembre 1996.

4 décembre 1996

**Olympic Investments and Management Sàrl**, à Genève, prise, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 18. 4. 1995, p. 2092). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 14, c/o Jean-Pierre Rivara SA.

4 décembre 1996

**International Cultural Association**, à Genève, soutien des projets de renouveau culturel et spirituel (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6677). Les pouvoirs de Perrotet Claude et Nidegger Yves sont radiés. Signature individuelle de Handschin Heinrich, de Gelterkinden, à Vessy, membre et président du comité, et de Barka-Frattini Rosanna, de Navazzano, à Onex, membre et secrétaire du comité. Nouvelle adresse: rue Rodò 4.

4 décembre 1996

**The Berlitz Schools of Languages AG**, à Genève, enseignement des langues vivantes, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5464). Yokoi Hiromasa, du Japon, à Princeton, NJ USA, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

4 décembre 1996

**BSI-Banca Della Svizzera Italiana**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 12. 8. 1996, p. 4805). Les pouvoirs de Valsangiacomo Corrado sont radiés.

4 décembre 1996

**Göhner Merkur SA**, succursale à Genève, achat, vente, courtage et administration d'immeubles, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 5. 1996, p. 2924). Les pouvoirs de Küpfer Peter, Müller Arnold, Stebler Erwin, Gafner Peter, ainsi que la procuration de Benz Robert, De Preux Jean-François, Hoppe Gerhard, Jonen Johannes, Romet-Lemonne Patrice, Schnyder Daniel et Stierli Werner sont radiés. Sigfried Hans-Ulrich est maintenant domicilié à Zurich. Degen Urs, de Läufelfingen, à Oberwil BL, sous-directeur, et Visinand Gerald, de Maracon, à Yverdon-les-Bains, sous-directeur, signent collectivement à deux. Hauri Rolf, de Zurich, à Maur; Koch Franz, de Wohlen AG, à Hüntwangen; Schweitzer Rolf, de et à Bâle, et Stäubel Marcel, de Sulz AG, à Gipf-Oberfrick, signent par procuration, collectivement à deux.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

4 décembre 1996

**Racher & Cie SA, Agence de Genève**, à Genève, commerce de fournitures pour la peinture et le dessin, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6594). Les pouvoirs de Schwermann Albert, Schwermann Liselotte et Zeuner Hans Joachim sont radiés. Schwermann Rolf, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué, et Schwermann Arlette, vice-présidente, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux; la procuration de la dernière est radiée.

4 décembre 1996

**Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Genève**, opérations rentrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 9. 9. 1996, p. 5429). Par suite de changement d'état-civil, Hill Carolyn porte désormais le nom de Hill Kawashima. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jewsbury Alan, de Grande-Bretagne, à Thônex; Pernollet Jean-Christophe, de France, à Pringy (F), et Szuba Pietrzak Agnieszka, de Pologne, à Begnins.

4 décembre 1996

**Revisuisse Société Suisse de Revision, succursale à Genève**, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 1. 2. 1995, p. 613). Les pouvoirs de Schmidinger Kurt et Weber Reto sont radiés.

4 décembre 1996

**Simultan AG, succursale de Genève**, à Genève, développement de systèmes d'ordinateur, etc., entreprise ayant son siège à Altshofen (FOSC du 10. 11. 1995, p. 6181). Les pouvoirs de Bühler Conrad, Meier Urs Peter, ainsi que la procuration de Henselheit Jörg, Meyer Heinz et Schweizer Markus, sont radiés. Haas Tony, d'Aesch BL, à Möhlin, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

4 décembre 1996

**Société Immobilière 3 rue Gutenberg**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2394). Statuts modifiés le 29. 11. 1996 sur un point non soumis à publication. Dumont Pierre et Besson Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pilet Patrick, de Lancy, à Genève, président; Bartolini Silvio, de et à Genève, secrétaire, et Wicht Guy, de Praroman, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet & Renaud SA.

4 décembre 1996

**Immoget SA**, à Genève, rue du Marché 7, c/o Fiducap Société fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 11. 1996. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles; placement et gestion de biens mobiliers et immobiliers; prise de participation dans toutes sociétés, non cotées en bourse, de natures commerciales, industrielles, mobilières et immobilières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aebly Paul, de Chevrières, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme, à Carouge.

4 décembre 1996

**Maruca SA**, à Coligny, recherche, étude et développement; toutes opérations commerciales et service dans le domaine de l'informatique (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7380). L'administrateur Striberi Philippe est maintenant domicilié à Chavannes-de-Bogis. Signature collective à deux a été conférée à Zwirn Marguerite, de Belgique, à Coligny, directrice.

4 décembre 1996

**Promodata SA**, à Carouge, commerce de matériels se rattachant au domaine de l'informatique, etc. (FOSC du...). Conversion des 40 000 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 40 000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 11. 1996.

4 décembre 1996

**Ronin Primeurs SA**, à Perly-Certoux, commerce de fruits et légumes frais et secs, etc. (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1800). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. La clause d'apport en nature effectué à la constitution est abrogé conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 27. 11. 1996. Réviseur: Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pittet, à Genève.

4 décembre 1996

**Scan Concept SA**, à Genève, conseils et services dans le domaine électronique, etc. (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5528). Finova Genève SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berwa Révision Sàrl, à Mies.

4 décembre 1996

**Storal SA**, à Carouge, rue Baylon 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1996. But: fabrication, pose et vente de toute fermeture de bâtiments, principalement de stores. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mino Jean-Pierre, de Gontenschwil, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Gerofid Société fiduciaire SA, à Genève.

4 décembre 1996

**DP Marketing Direct Trading Sàrl**, à Genève, rue Cavour 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. 12. 1996. But: services et conseils dans le domaine de la publicité; conception, réalisation, maintien et entretien de réseaux télématiques et toutes actions en rapport avec le but, notamment sous l'enseigne David Philid. Capital: fr. 20 000. Associés: Pittet Willi, de Semsales, à Le Vaud, pour une part de fr. 19 000, et Charlet Monique, de Remaufens, à Onex, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Pittet Willi avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4 décembre 1996

**Fidal Sàrl**, à Genève, activités dans le service de tout genre, en particulier dans le domaine de la révision, de la tenue de comptabilité et du conseil en matière de clôture de comptes, etc. (FOSC du 23. 7. 1996, p. 4422). Nouvelle raison sociale: RCF Revisions Société fiduciaire et de Révision Sàrl. Statuts modifiés le 30. 11. 1996.

Rectification

**EVP Events Video Productions SA**, à Genève, conseils en relation avec l'audio-visuel, etc., inscription no 10904 du 19. 11. 1996 (FOSC du 3. 12. 1996, p. 7470). La raison exacte est EVP Events Video Productions SA (et non EDV Events Video Productions SA).

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

2 décembre 1996

**Marquis Optique**, à Delémont. Le chef de la maison est Vincent Marquis, de et à Mervelier. Commerce d'optique, lunetterie. Lentilles de contact. Avenue de la Gare 42.

3 décembre 1996

**Belform Bruno Marti S.A.**, à Vicques, agencements de cuisines (FOSC du 15. 4. 1985, no 85, p. 1421). Nouvelle raison sociale: BMB Agencements S.A. Statuts modifiés le 25. 11. 1996.

## Konkurse - Failites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les failites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Letzte Konkurspublikationen im Jahre 1996:

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von Freitag, 20. Dez. 1996: Mittwoch, 18. 12. 96, 8 Uhr

### Erste Konkurspublikationen im Jahre 1997:

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von Mittwoch, 8. Jan. 1997: Montag, 6. 1. 97, 8 Uhr

### Dernières publications de failites en 1996:

Dernier délai de publication de failites pour vendredi 20 déc. 1996: mercredi 18. 12. 96, 8 h.

### Premières publications de failites en 1997:

Dernier délai de publication de failites pour mercredi 8 janv. 1997: lundi 6. 1. 97, 8 h.

## Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LEP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher, entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des failites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non sensibile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern

(15681)

Gemeinschuldner: **Brügger-Jost Anton**, geb. 26. April 1944, von Lostorf, Buchsefeldstrasse 5, 3362 Niederönz, Inhaber der Einzelfirma «Mini Tec Brügger», Gewerbehau 46 G, 3308 Grafried. Der Schuldner ist Eigentümer der Grundstücke Grundbuchblatt Nrn. 793-5 und 414-34. Konkursöffnung: 14. November 1996. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 7. Januar 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln. Die Mehrsteuer-Nr. 261 424 wird widerrufen. 3380 Wangen an der Aare, 11. Dezember 1996 Konkursamt Wangen

Luzern

(15698)

Gemeinschuldnerin: **Hümbeli Gabriela**, geboren 24. August 1966, Feld, 6022 Grosswangen. Konkursöffnung: 10. Dezember 1996; zufolge Art. 191 SchKG. Eingabefrist: 21. Januar 1997 (Wert 10. Dezember 1996). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 11. Januar 1997 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. 6018 Buttisholz, 12. Dezember 1996 Konkursamt Sursée

Luzern

(15699)

Gemeinschuldner: **Koller Kurt**, geboren 7. Februar 1944, Sonnhald 7, 6212 St. Erhard. Konkursöffnung: 10. Dezember 1996; zufolge Art. 191 SchKG. Eingabefrist: 21. Januar 1997 (Wert 10. Dezember 1996). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 11. Januar 1997 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. 6018 Buttisholz, 12. Dezember 1996 Konkursamt Sursée

Luzern

(15700)

Gemeinschuldner: **Würsch Bruno**, Städtliport, Stadtstrasse 13, 6204 Sempach Station. Konkursöffnung: 22. November 1996; zufolge Art. 191 SchKG. Eingabefrist: 21. Januar 1997 (Wert 10. Dezember 1996). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 11. Januar 1997 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. 6018 Buttisholz, 12. Dezember 1996 Konkursamt Sursée

Basel-Stadt

(15740)

**Vorläufige Konkursanzeigen**  
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:  
Am 31. Oktober 1996:

**Ates-Polar Bahattin**, geb. 25. August 1973, Elektromonteur, Inhaber der Einzelfirma «Ates Transporte», Inselstrasse 76, Basel; am 25. November 1996;

1. **Marquis-Binder Daniel**, geb. 24. Februar 1965, Gerant, Inhaber der Einzelfirma «Ecotec Umwelttechnik D. Marquis», Farnsburgerstrasse 1, Basel;

2. **Econom-Druck AG**, St. Johans-Vorstadt 49, Basel; am 10. Dezember 1996;

**Wohlfahrtsfonds der Jaussi AG**, c/o Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, Dornacherstrasse 86, Basel; am 11. Dezember 1996;

**GD Sanitär & Heizung AG**, Dornacherstrasse 82, Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 18. Dezember 1996

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(15741)

Gemeinschuldnerin: **Boder Franziska Maria-Theresia**, geb. 4. August 1956, von Dornach SO, Büroangestellte, Kappellweg 31, 4132 Muttenz. Datum der Konkursöffnung: 9. Dezember 1996. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 17. Januar 1997 (Wert: 9. Dezember 1996). 4144 Arlesheim, 13. Dezember 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (15742)  
 Gemeinschuldner: **Hofer Daniel Patrick**, geb. 14. Juni 1964, von Flüelen UR, Chemikant, Hauptstrasse 86, 4127 **Birsfelden**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 17. Januar 1997 (Wert: 5. Dezember 1996).  
 4144 Arlesheim, 13. Dezember 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (15743)  
 Gemeinschuldner: **Meder-Egger Philippe Thierry**, geb. 27. März 1962, von Frankreich, Aussendienstmitarbeiter, Lerchenstrasse 36, 4147 **Aesch**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 17. Januar 1997 (Wert: 4. Dezember 1996).  
 4144 Arlesheim, 13. Dezember 1996 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (15744)  
 Gemeinschuldnerin: **Vargas Alexandra** (vorm. Cosenti-Vargas), geb. 21. August 1968, von Nunningen und Zullwil SO, Pharmabiologie-laborantin, Steinackerstrasse 44, 4147 **Aesch**.  
 Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Dornach SO: Parz. 960, Einfamilienhaus, Rebenstrasse 25 B, 4112 Bättwil.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1996.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 17. Januar 1997, für Dienstbarkeiten bis 17. Januar 1997 (Wert: 27. November 1996).  
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. Januar 1997 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Inmèr der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.  
 4144 Arlesheim, 13. Dezember 1996 Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (15636)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Gemeinschuldnerin: **Eclair Werbung AG LL**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Jona, c/o Derungs Treuhändigesellschaft AG, Hombrechtikerstrasse 61, 8645 **Jona**, ehemals Gastwerb AG, Schmittenackerstrasse 36, 8717 **Benken**.  
 Konkurseröffnung: 2. Dezember 1996.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 8722 Kaltbrunn, 11. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

**Aargau** (15745)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 11. Dezember 1996 den Konkurs über die **RCS Kreativen AG**, Goldschmiede-Atelier, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5070 **Frick**, Schulstrasse 4.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 5201 Brugg, 18. Dezember 1996 Konkursamt Laufenburg in Brugg

**Vaud** (15637)  
 Faillite: **Unimo SA**, rue Mathurin-Cordier 11, 1005 **Lausanne**.  
 But: exécution et vente d'unités mobiles ou fixes, paramédicales ou médicales, en particulier dans le domaine de l'optique et de l'ophtalmologie.  
 Date du prononcé: 14 novembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1014 Lausanne, 9 décembre 1996 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (15638)  
 Faillite: **Farne José André**, né le 3 août 1954, originaire de Muriaux JU et Neuchâtel, fils d'André et de Thérèse née Baud, laborant médical, divorcé, domicilié à 1261 **Saint-George**, «Côte Malherbe».  
 Date du prononcé: 20 novembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Déla pour les productions: 6 janvier 1997.  
 1180 Rolle, 10 décembre 1996 Office des faillites de Rolle-Aubonne: P. Rime, préposé

**Vaud** (15701)  
 Faillite: **MP Communication SA**, but: services et prestations en matière d'études, de conseils et d'exécution de publicité, de promotion et de relations publiques, chemin du Vallon 53, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
 Date du prononcé: 20 novembre 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1800 Vevey, 12 décembre 1996 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

**Vaud** (15746)  
 Faillite: **Vitrerie Bernard Perrier S.A. en liquidation**, 1950 **Sion**.  
 Ouverture de la faillite: 12 novembre 1996.  
 Liquidation sommaire ordonnée le 11 décembre 1996 (Art. 231 LP).  
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.  
 1950 Sion, 13 décembre 1996 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

**Genève** (15702)  
 Faillite: 1996 001236 E/RHA2  
**Dallinge Michel Léon**, exploitant une entreprise de gypserie-peinture à l'enseigne «M. Dallinge» sise chemin de Grange-Collomb 32 à 1212 **Grand-Lancy GE**, né le 12 novembre 1936, origine: Vaud, profession: entrepreneur, domicilié chemin du Banc-Bénit 40, 1213 **Petit-Lancy**.  
 Propriété par étages  
 Sur la commune de Satigny GE sis route de la Gare de Satigny 66  
 Feuillet no 37, plan 41 propriété par étages pour 22/1000 de la parcelle de base no 10304 avec usage exclusif sur:  
 - duplex 3e et 4e étages  
 Lot 5.07 partie appartement de 51 m<sup>2</sup>  
 balcon de 7 m<sup>2</sup>  
 Lot 6.07 partie appartement de 43 m<sup>2</sup>  
 Lot 7.07 grenier de 13 m<sup>2</sup>  
 Copropriété pour 1/4  
 Sur la commune de Confignon GE sis chemin des Failles 35  
 Parcelle no 11101, plan 8 d'une contenance totale de 1161 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 1258 de 136 m<sup>2</sup>  
 - garage no 1266 de 33 m<sup>2</sup>  
 - place et jardin de 992 m<sup>2</sup>  
 Sur la commune de Confignon GE sis chemin des Farettes 10  
 Parcelle no 11105, plan 8 d'une contenance totale de 709 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 1262 de 144 m<sup>2</sup>  
 - garage no 1270 de 33 m<sup>2</sup>  
 - place et jardin de 532 m<sup>2</sup>  
 Date du jugement de faillite: 1er octobre 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996.  
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 7 janvier 1997.  
 1227 Carouge, 18 décembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (15703)  
 Faillite: 1996 001354 B/RHA2  
**Iannaco Antonio**, exploitant alimentation générale; commerce de vins et spiritueux sis rue Saint-Léger 1 à 1205 **Genève**, né le 28 mai 1951, origine: Italie, profession: épicier, domicilié avenue du Gros-Chêne 40, 1213 **Onex**.  
 Date du jugement de faillite: 31 octobre 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1227 Carouge, 18 décembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (15682)  
 Faillite: 1996 001316 T/ARLD  
**Ceder SA**, toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement; achat et vente de biens et valeurs mobilières et immobilières; prise de participations, représentation de sociétés ou personnes à quelque titre que ce soit, ayant son siège avenue de Thonex 7, 1226 **Thonex GE**.  
 Date du jugement de faillite: 16 octobre 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 000846 D/ARL1  
**Noili Raymond**, exploitant, consultations, courtage et prestations de services s'y rapportant dans les domaines de l'assurance, de la banque, de la finance et de l'immobilier, à la route de Chêne 5, à Genève, né le 24 octobre 1958, origine: Genève, profession: consultant, domicilié rue Crespin 12, 1206 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 28 juin 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 001029 E/ARL2  
**Pfeiffer Markus**, associé dans la snc Pfeiffer et Delabays, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Lémán», sis route d'Hermance 287, à Anières GE, né le 30 mars 1961, origine: Lucerne, profession: cuisinier, domicilié anciennement route d'Hermance 28, 1247 **Anières**.  
 Date du jugement de faillite: 9 août 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 001028 F/ARL2  
**Pfeiffer-Delabays Sylvia**, associée dans la snc Pfeiffer et Delabays, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Lémán», sis route d'Hermance 287, à Anières GE, née le 22 février 1960, origine: Genève, profession: employée de commerce, domiciliée anciennement route d'Hermance 28, 1247 **Anières**.  
 Date du jugement de faillite: 9 août 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 001457 P/ARLD  
**Solnèze SA**, travaux dans la construction et l'entretien de bâtiments; pose, entretien et réparation de revêtements de sols; entretien et nettoyage de locaux; gypserie-peinture, ayant son siège rue Vignier 5, à 1205 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 26 novembre 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 001134 R/ARL2  
**T.A. Techniques Aluminium SA**, étude, conception, commercialisation et réalisation de structures en aluminium et de travaux dans le domaine du bâtiment, ayant son siège chemin de Floraire 5, à 1225 **Chêne-Bourg GE**.  
 Date du jugement de faillite: 30 août 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 000317 D/ARL1  
**Merz Victor SA**, importation, exportation, achat, vente, représentation et réparation de tous accessoires dans le domaine de l'automobile, notamment pour l'injection Diesel et l'équipement électrique, ainsi que l'exploitation d'un atelier de bobinage, ayant son siège rue du Stand 31, à 1204 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 12 mars 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1996 001055 B/ARL2  
**Vradis Esther**, exploitant une brasserie à l'enseigne «Les Trois-Chênes», sise chemin de la Montagne 136, à 1224 **Chêne-Bougeries GE**, née le 4 août 1956, origine: Valais, profession: commerçante, domiciliée route de Sous-Moulin 30, 1226 **Thonex**.  
 Date du jugement de faillite: 16 août 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1211 Genève 3, 18 décembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (15694)  
 Faillite: 1996 000904 R/RDR2-0  
**Hèche Fabien Guy**, né le 23 juin 1971, origine: Jura, profession: joaillier, domicilié route du Mandement 17, 1217 **Meyrin GE**, exploitant un atelier de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, réalisation et commercialisation de pièces exclusives et œuvres d'art à l'enseigne «Fabien Guy Jean-Baptiste Hèche - joaillier» sis route du Mandement 17 à 1217 **Meyrin GE**.  
 Date du jugement de faillite: 12 juillet 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996.  
 Délai pour les productions: 7 janvier 1997.  
 1211 Genève 24, 18 décembre 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

**Genève** (15683)  
 1996 000529 Y/ARL2  
**Raffini Jacques Giacomo**, associé dans la snc Raffini et Bovigny, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval-Blanc», sis route des Carres 44, à 1252 **Meinier GE**, né le 5 février 1963, origine: Italie, profession: restaurateur, domicilié route des Carres 44, 1252 **Meinier**.  
 1 copropriété pour 1/2 de l'immeuble sis route des Carres à Meinier/Genève  
 Parcelle no 390, plan 21 d'une surface totale de 534 m<sup>2</sup>, soit:  
 Habitation: no 33 de 182 m<sup>2</sup>  
 Dépendance: no 321 de 03 m<sup>2</sup>  
 Indéfini: de 349 m<sup>2</sup>  
 Date du jugement de faillite: 25 avril 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 7 janvier 1997.  
 1211 Genève 3, 18 décembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Genève** (15684)  
 1996 000942 Z/ARL1  
**Rehouma Kamel**, exploitant anciennement un café-restaurant à l'enseigne «Darshana», sis rue Saint-Laurent 2, à 1207 **Genève**, né le 9 janvier 1956, origine: Berne, profession: cafetier-restaurateur, domicilié rue Saint-Laurent 2, 1027 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 19 juillet 1996.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1996  
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 7 janvier 1997.  
 1211 Genève 3, 18 décembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la liquidation**  
**Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Bern** (15639)  
 Gemeinschuldner: **Jungen Jean AG**, Bürenstrasse 26, 2504 **Biel**.  
 Konkurseröffnung: 30. Oktober 1996.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 29. November 1996.  
 Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 350 000.- leistet.  
 Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.  
 2501 Biel, 18. Dezember 1996 Konkursamt Biel: H. P. Karrer

**Basel-Stadt** (15747)  
 Gemeinschuldnerin: **Downstairs Ltd.**, Betrieb von Unterhaltungskloaken und Dancings sowie von damit im Zusammenhang stehenden Restaurationsbetrieben usw., Blumenrain 10, **Basel**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1996.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 5. Dezember 1996.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 18. Dezember 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (15748)  
 Gemeinschuldnerin: **La Pontoise**, Aktiengesellschaft, Handel mit Gütern aller Art, vorwiegend Textilien usw., Rittergasse 33, **Basel**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1996.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 10. Dezember 1996.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 18. Dezember 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (15704)  
 Über **HTH Verkaufstechnik GmbH**, Laden- und Inneneinrichtungen usw., Oberwilerstrasse 73, 4106 **Therwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 10. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 16. Dezember 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4104 Oberwil, 18. Dezember 1996 Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (15640)  
 Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Müller Pauli**, geboren am 25. Februar 1923, gestorben am 11. Oktober 1996, von Gersau, wohnhaft gewesen Oberwiesstrasse 22, 8645 **Jona**.  
 Konkurseröffnung: 5. November 1996.  
 Einstellungsverfügung: 4. Dezember 1996.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen von der Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Amtsblatt des Kantons St. Gallen vom 16. Dezember 1996, die Durchführung dieses Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.  
 8722 Kaltbrunn, 11. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**



**Neuchâtel** (15752)

**Etat de collocation et objets de stricte nécessité**  
Failli: **Gumy Pierre Alain**, né le 14 juillet 1961, commerçant, adresse commerciale rue de Tivoli 11, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce de fruits et légumes à l'enseigne Kiwi Fruits et Légumes, adresse privée Suchiez 7, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 18 décembre 1996 Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallérian

**Genève** (15692)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
  2. L'état des revendications.
- Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
  2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s) sinon chaque modification sera accepté.

Faillies:  
1996 000545 F/RDR2-m  
**Abriel & Gelato SA, Constructions Mécaniques**, construction mécanique, travaux de serrurerie, de tôlerie, de viterie, d'automatisme et autres s'y rapportant, ayant son siège chemin Jacques-Philibert-de-Sauvage 37-39 à 1219 Châteline GE (Réf. no 1).  
1995 000896 F/RDR2-m

**Ferrad's Art Gallery SA**, achat, vente et courtage d'objets d'art; ouverture de galeries et organisation des ventes, ayant son siège rue Arnold-Winkelried 4 à 1201 Genève (Réf. no 1).  
1995 001056 G/RDR1-m

**Weber Philippe Armand**, né le 26 août 1941, origine: Zurich, profession: représentant, domicilié chemin des Moissons 13, 1294 Genthod GE, exploitant une entreprise de transport de personnes sise chemin des Moissons 13 à 1294 Genthod GE (Réf. no 1).  
1211 Genève 24, 18 décembre 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Genève** (15693)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
  2. L'état des revendications.
  3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
- Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
  2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
  3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:  
1995 000699 V/RDRD-d  
**Häfliger Werner**, né le 27 juin 1934, origine: Genève, profession: confiseur, domicilié rue Lamartine 23, 1203 Genève, exploitant un tea-room, glacier, confiserie, pâtisserie sis rue Lamartine 27, à 1203 Genève (Réf. no 1-2).  
1995 001150 E/RDRD-d

**Hôtel Epoque SA**, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Epoque». La société exploite un snack-bar à l'enseigne «Voltaire», ayant leur siège rue Voltaire 10 à 1201 Genève (Réf. no 1-2).  
1995 001500 Z/RDRD-d

**Les Editions Nagel SA (Nagel Publishers Inc.)**, exploitation d'une maison d'édition, commerce de la librairie, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et diverses pouvant se rattacher à ces objets, directement ou indirectement. La société peut également participer sous toute forme à d'autres entreprises, en Suisse ou à l'étranger, poursuivant la même activité que la sienne, ayant son siège rue de l'Orangerie 5 et 5 bis à 1202 Genève (Réf. no 1-2).  
1211 Genève 24, 18 décembre 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Genève** (15753)

Débitrice: **Tavaro S.A. en faillite**, avenue de Châteline 1-5, 1203 Genève.

Est déposé dès ce jour: l'état de collocation.  
Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour interter action contre l'état de collocation conformément à l'art. 250 LP.

Faillie: **Tavaro SA**, à Genève, fabrication d'articles de mécanique fine et toutes les opérations se rapportant d'une manière quelconque à cet objet.  
1203 Genève, 18 décembre 1996

L'administration spéciale de la faillite:  
E. Ducrest  
A. Gillioz  
S. Actis

**Verteilungsliste und Schlussrechnung****Tableau de distribution et compte final****Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)

**Schwyz** (15648)

Im Konkurs über die **Mini-Roll AG**, Industriestrasse 4, 8836 Bennau, liegt die Verteilungsliste betreffend Konkursmasse sowie die Schlussrechnung beim Konkursamt Einsiedeln, Schwanenstrasse 4, 8840 Einsiedeln, zur Einsicht auf.

Beschwerden gegen die Verteilungsliste und/oder die Schlussrechnung sind innert zehn Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Dezember 1996 durch Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Einsiedeln als untere kantonale Aufsichtsbehörde, 8840 Einsiedeln, anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.  
8840 Einsiedeln, 11. Dezember 1996 Konkursamt Einsiedeln:  
i.A. F. Stössel

**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

**Bern** (15649)

Gemeinschuldnerin: **Kernag-Haustechnik AG**, Zentweg 23, 3006 Bern.  
Datum des Schlusses: 29. November 1996.  
3011 Bern, 10. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15650)

Gemeinschuldnerin: **Kernag-Metallbau AG**, Zentweg 23, 3006 Bern.  
Datum des Schlusses: 5. Dezember 1996.  
3011 Bern, 10. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15651)

Gemeinschuldner: **Müller Ulrich**, geb. 3. Juli 1947, Winkelriedstrasse 49, 3014 Bern, Inhaber der im HR eingetragenen Einzelirma Ulrich Müller Party Service, Papiermühlestrasse 71b, 3014 Bern.  
Datum des Schlusses: 2. Dezember 1996.  
3011 Bern, 11. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Berne** (15754)

Faillie: **Meyer Frères S.A., Reconville**.  
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 12 décembre 1996.  
2740 Moutier, 13 décembre 1996 Office des faillites de Moutier  
Le préposé: F. Voirol

**Uri** (15708)

Das Konkursverfahren über **Blasa Consult AG**, Höhenstrasse 33, 6454 Flüelen, ist durch Beschluss des Landgerichtspräsidentium Uri vom 9. Dezember 1996 als geschlossen erklärt worden.  
6460 Atdorf, 18. Dezember 1996 Konkursamt Uri I:  
Dr. W. Zwysigg

**Basel-Stadt** (15755)

Das Konkursverfahren über **Baugesellschaft zum Hirschen**, Aktiengesellschaft, Hochbergerstrasse 134, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt am 9. Dezember 1996 als geschlossen erklärt worden.  
4001 Basel, 18. Dezember 1996 Konkursamt Basel-Stadt

**Appenzell A.Rh.** (15756)

Das Konkursverfahren über **Heeb Josef Johann**, geb. 6. März 1958, von Altstätten SG, Spengler/Installateur, St. Gallerstrasse 65c, 9100 Herisau, wurde vom Kantonsgerichtspräsidentium von Appenzell A.Rh. per 13. Dezember 1996 als geschlossen erklärt.  
9107 Urnäsch, 14. Dezember 1996 Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

**St. Gallen** (15709)

Gemeinschuldnerin: **Wagner & Partner AG**, Hauptstrasse 94, 9400 Rorschach.  
Schlussverfügung: 9. Dezember 1996.  
9001 St. Gallen, 11. Dezember 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**Ticino** (15652)

La procedura di liquidazione del fallimento **Elettricità Buvoletti SA, Giubiasco**, è stata dichiarata chiusa con decreto 5 dicembre 1996 del Pretore di Bellinzona.  
6501 Bellinzona, 10 dicembre 1996 Ufficio fallimenti di Bellinzona:  
A. Cometta, uff.

**Vaud** (15710)

Par décision du 5 décembre 1996, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Barcherini Antonio**, fils de Vincenzo et de feu Marie-Louise née Muori-San Severino, né le 24 janvier 1941, originaire de Lausanne, comptable, domicilié En Fornache, 1029 Villars-Sie-Croix.  
1110 Morges, 12 décembre 1996 Office des faillites de Morges:  
F. Séchaud, substitut

**Vaud** (15711)

Par décision du 6 décembre 1996, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite **Dizerens Georges**, Crusilles, 1441 Valeryes-sous-Montagny.  
1401 Yverdon-les-Bains, 12 décembre 1996 Office des faillites d'Yverdon:  
Laurent

**Genève** (15775)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1996.  
Faillie: 930646-JR-4626d-c, **Cardimubles SA**, fabrication et commerce de meubles, de matériel d'ameublement et de trousseaux, agencement d'intérieurs et de magasins et tous travaux de menuiserie et d'ébénisterie ayant son siège rue François-Meurier 9, à Carouge GE.  
1227 Carouge, 18 décembre 1996 Office des faillites de Rhône-Arve:  
Le préposé: J. J. Notzli

**Genève** (15686)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1996.  
Faillies:  
931311-WE-5222d-c, **Au Grand Siècle Café Restaurant SA**, exploitation du café restaurant à l'enseigne «Au Grand Siècle», ayant son siège rue des Vollandes 38, à Genève.  
920835-EW-3330d-c, **Basissimo SA**, achat, vente et représentation de tous articles se rattachant à la mode, notamment dans le domaine du prêt-à-porter, ayant son siège rue du Rhône 86, à Genève; la maison exploite un magasin de vente, rue du Rhône 86, à l'enseigne «Men's Vogue», et un second magasin de vente à la même adresse, à l'enseigne «Women's Vogue».

920584-VD-3455d-c, **Rigamonti Ch. SA**, succ. de Fornasari & Fils, exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de téléphone, ayant son siège avenue Henri Dunand 6, à Genève.

930588-VD-4578d-c, **CIP Commercial & Premises SA**, achat, vente et mise en valeur d'espaces commerciaux, industriels et administratifs existants; création et réalisation de nouvelles surfaces pour commerçant et artisans indépendants et de groupements d'entreprises; organisation et mise à disposition de services administratifs et techniques d'entreprises; mise en place de garanties de financement et assurances; apport de financement, recherche de contrats, gestion et conseils d'entreprises; recherche de marchés en implantation d'entreprises et de filiales dans la communauté européenne et outre-mer, ayant son siège chemin de Grange-Canal 21, à Genève.

910402-VD-2188d-c, **ED Développement SA**, traiter toutes opérations commerciales, soit commerce et représentation de toutes marchandises de même que prise de participations dans toutes entreprises commerciales; courtage et gestion de société, ayant son siège rue de la Coullouvenrière 19, à Genève.

920969-EW-3469d-c, **Merlin F. SA**, exploitation d'une entreprise de ferrailage; activités dans le domaine du bâtiment, ayant son siège quai Gustave-Ador 26, à Genève.

920620-VD-3307d-c, **Partex SA**, exploitation de deux immeubles sis à Genève, rue de la Tour-de-Boël 4, et rue de la Tour-de-Boël 2/Grand-Rue 1; constitution en propriété par étages desdits immeubles, ayant son siège avenue Calas 4, à Genève.

920922-EW-3419d-c, **Stalder René et Durup Josiane** snc, café-restaurant à l'enseigne «La Puce», ayant son siège avenue Henri-Dunant 11, à Genève.

930113-VD-4228d-c, **Eligert-Gaudin Elvina**, née le 12 février 1948, Grand-Lancy GE, commerçante, ayant son domicile route de Frontenex 45, à Genève, exploitant anciennement un débit de tabac, vente de journaux, sis route de Frontenex 45, à Genève. Le failli est déclaré excusable.

931317-WE-5117d-c, **Hood-Powell Nicholas John**, né le 24 juin 1953, Grande-Bretagne, ingénieur-informaticien, ayant son domicile rue François Jacquier 15, à Chêne-Bourg GE, exploitant consultation en informatique, sis rue François Jacquier 15, à Chêne-Bourg GE. Le failli est déclaré excusable.

930910-WE-5176d-c, **Ilijesku Valentin**, né le 19 août 1967, Yougoslavie, cyto-généticien, ayant son domicile avenue de Chamonix 5, à Genève, exploitant anciennement représentation et commerce de reproduction artistiques encadrées ou non et de cadre, à l'enseigne «Art Diffusion, Ilijesku», sis avenue de Chamonix 5, à Genève.  
Le failli est déclaré excusable.

1211 Genève 3, 18 décembre 1996 Office des faillites Arve-Lac  
Le préposé: P. Genoud

**Genève** (15695)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1996.

Faillies:  
921005-TE-3471d-c, **Bastak SA**, commerce, importation, exportation de matériel et machines destinés à l'impression; exploitation de magasins exécutant tous travaux d'impression; exploitation et dépôt de brevets et de licences, ayant son siège rue John-Grasset 7 à Genève.

911825-OD-2636d-c, **Jaussi Walter**, né le 9 septembre 1931, Wattenwil BE, promoteur, ayant son domicile chemin Mère-Voie 1 à Plan-les-Ouates GE, actuellement domicilié à l'étranger, exploitant commerce et courtage dans le domaine immobilier sis chemin de la Mère-Voie 1 à Plan-les-Ouates GE.

930440-TE-4460d-c, **SI Chêne Bel-Air SA**, mise en propriété par étages des immeubles sis à Chêne-Bourg, chemin du Petit-Bel-Air 1 à 11; possession, pour le compte de ses actionnaires, de l'ensemble des parts de copropriété par étages des immeubles et location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements sis dans lesdits immeubles, ayant son siège boulevard James-Fazy 8 à Genève.

1211 Genève 24, 18 décembre 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Genève** (15687)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1996.

Faillies:  
1994 000295 R/ARL1  
**Centeno José-Louis**, exploitant anciennement une bijouterie-joaillerie, sise rue du Rhône 53, à Genève, né le 16 janvier 1955, origine: Espagne, profession: commerçant, domicilié avenue Calas 3A, 1206 Genève.  
1996 000150 K/ARL1

**Manana-Cintrá SA**, exploitation d'un bar-dégustation, à Genève, à l'enseigne «Cintrá Dégustations», de tous établissements similaires et toutes opérations s'y rattachant avec, comme accessoire, vente aux consommateurs desdits établissements de cigares et cigarettes. La société peut traiter toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant à son but, ayant son siège rue de la Madeleine 8, à 1204 Genève.  
1994 000774 V/ARL2

**Pharmacie de la Poste SA**, toutes opérations immobilières à l'étranger; exploitation de pharmacies, ayant son siège passage Link 2, à Genève.  
1211 Genève 3, 18 décembre 1996 Office des faillites Arve-Lac  
Le préposé: P. Genoud

**Genève** (15696)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1996.

Faillie: 1995 000961 K/RDR1-c  
**Raula SA**, exploitation, gérance, mise en gérance et prise de participations dans tous établissements publics; exploitation en particulier d'un hôtel à l'enseigne «Star Hôtel», service d'approvisionnement et service en relation avec le but, ayant son siège rue de Berne 15 à 1201 Genève.

1211 Genève 24, 18 décembre 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite****Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Vaud** (15712)

Faillie: **Guillaume-Gentil Véronique**, née le 19 juin 1957, originaire de La Sagne, Résidence du Manège, 1142 Pampigny.  
Par décision du 11 décembre 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 29 mars 1995 et à ordonné la réintégration de la faillie dans la libre disposition de ses biens.

1304 Cossonay, 13 décembre 1996 Office des faillites de Cossonay:  
P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite**  
**Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (15653)

**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren über die *Wirth AG*, Mühlenbau und Verfahrenstechnik, Zelgstrasse 86, 3661 Uetendorf, gelangt am Dienstag, 21. Januar 1997, 14 Uhr, im Restaurant Rössli, Bahnhofstrasse 2, 3661 Uetendorf, folgende Liegenschaft an eine einmalige öffentliche Versteigerung: Uetendorf-Grundbuchblatt Nr. 129, üsseri Allmid, Zelgstrasse, Plan 45 - Fabrik Nr. 86

- Taubenhäuser  
- 56,22 Aren Platz, Umschwung  
- 28,00 Aren Land  
- 0,20 Aren Land Baurecht belastet

Antwärtlicher Wert Fr. 1 924 500.-  
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 4 130 000.-  
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.  
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. bis 15. Januar 1997 beim Konkursamt Bern Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, zur Einsichtnahme auf.

Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefonnummer 033 225 62 67 am Montag, 13. Januar 1997, um 15 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 11. Dezember 1996 Konkursamt Thun  
Der Vorsteher: F. Hueber

**Liegenschaftsverwertung**  
**im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Réalisation des immeubles dans la procédure**  
**de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Graubünden (15688)

**Betriebsamtliche Grundstücksteigerung****Baugesellschaft «Toissa», 7462 Salouf, bestehend aus:**

- Lampréu Hans, geb. 31. März 1948, von Birnenstorf, wohnhaft in 5413 Birnenstorf, Oberzegglistrasse 18
- Kessler Georges, geb. 8. Februar 1931, von Schiers, wohnhaft gewesen in 7000 Chur, Haldenweg 3, gestorben am 14. Oktober 1995 (in Nachlassliquidation), p. Adr. Konkursamt Chur, U. Ardüser, 7000 Chur

Gesamteigentümer zufolge einfacher Gesellschaft.

Steigerungsort: Freitag, 14. März 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Kreiskanzlei Surses, Gerichtssaal, 7460 Savognin.

Ende der Eingabefrist: 23. Januar 1997.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. Februar 1997 bis zum 13. Februar 1997 im Büro des Betriebsamtes Surses in Savognin auf.

Liegenschaften: In der Gemeinde Salouf GR

01. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 036, 26/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 186, Plan 2, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 1. Obergeschoss SW im Haus A, alles laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, datiert 2. März 1989/26

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 190 000.-

02. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 046, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 186, Plan 2, mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss S im Haus B, alles laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, datiert 2. März 1989/26

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 153 000.-

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft als Ganzes (diese Liegenschaft wird nicht versteigert):

Provisorische L- und S-Register Parzelle 186, Plan 2, Mehrfamilienhaus mit Restaurantbetrieb, Vers.-Nr. 244, mit 4014 m<sup>2</sup> Gebäude-

grundfläche und Umschwung in «Pulens»

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 7 236 200.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankscheck einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7460 Savognin, 12. Dezember 1996

Betriebs- und Konkursamt Surses:

Gion Cola

Genève (15456)

**Vente immobilière**

Le vendredi 28 février 1997 à 10 h. aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la *Société Immobilière Petite-Gravelle* ayant son siège à Genève (débitur: Monsieur Georges Bavaud, domicilié avenue William-Favre 24, 1207 Genève).

Désignation de l'immeuble  
L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, place de la Navigation 10 / rue de l'Ancien Port 13. Il consiste en la parcelle no 3054 fo 58, d'une contenance de 560 m<sup>2</sup>, sur laquelle sont érigés les bâtiments no A353 et A59 d'une surface respective de 459 m<sup>2</sup> et 16 m<sup>2</sup>. La parcelle est située en 2e zone de construction, dans le quartier des Pâquis, à 250 mètres du lac et du quai Wilson et à proximité des écoles, commerces et transports publics.

Les deux bâtiments contigus se trouvant sur la parcelle communiquent à travers de locaux au sous-sol, 1er et 2e étages et possèdent une cour intérieure commune. L'immeuble le plus grand a son entrée au place de la Navigation 10, le plus petit au rue de l'Ancien-Port 13.  
Place de la Navigation 10:  
Sous-sol: caves, nourrice sanitaires, chaufferie et citerne pour les 2 bâtiments, garage à vélos, dépôts commerciaux.  
Rez-de-chaussée: entrée d'immeuble, 2 surfaces commerciales occupées actuellement par une banque et un opticien, 1 dépôt commercial appartenant à la banque.  
1er et 2e étage: 5 appartements de 2, 2½, 3 et 4 pièces (par étage).  
3e étage: 5 appartements de 2, 2½, 3 et 4 pièces et 1 bureau en duplex avec le 4e étage.  
4e étage: 7 appartements dont 2 en emprise sur l'immeuble rue de l'Ancien-Port 13. Nombre de pièces: 2, 2½, 3 et 4 pièces.  
5e étage: 3 appartements de 2, 3½ et 5 pièces.  
Greniers et locaux de buanderie et étendage.  
Sur les 25 appartements mentionnés, 7 appartements ont été récemment rénovés et 11 sont vacants. L'immeuble dispose d'un ascenseur.  
Rue de l'Ancien-Port 13:  
Sous-sol: dépôts.  
Rez-de-chaussée: entrée d'immeuble, 1 surface commerciale et 1 partie couverte.  
1er et 2e étage: 1 surface commerciale ou de bureau.  
3e étage: 1 surface de bureau.  
4e et 5e étage: cf. description sous place de la Navigation 10, 4e et 5e étage.

Les locaux ci-dessus sont vacants, exceptés ceux du 3e étage et 2 appartements de 3 pièces accessibles depuis place de la Navigation 10. Les locaux commerciaux n'ont pas été rénovés depuis 1950. L'immeuble ne comprend pas d'ascenseur.

Les bâtiments, âgés de 94 ans et transformés il y a 77 ans, puis 46 ans, sont en bon état de conservation mis à part l'état de dégradation intérieure de certains appartements et locaux désaffectés. Après rénovation des locaux vacants, les possibilités de location seraient bonnes.

Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève.

Estimation de l'office: Fr. 7 600 000.-

Délai de production: 13 janvier 1997.

Avis  
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 3 février 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 9 décembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Genève (15457)

**Vente immobilière**

Le vendredi 28 février 1997 à 14 h. 30 aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la *Société Immobilière Vermont B* ayant son siège à Genève (débiteurs: Messieurs Yves Polak et Raymond Hoffmann).

Désignation des immeubles  
Les immeubles sont situés sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, rue de Vermont 56, en 3e zone de construction.

Ils consistent en la parcelle no 3125 fo 23, lots de propriété par étages (PPE) no 1 à 19, d'une contenance totale de 842 m<sup>2</sup>, sur laquelle est érigé un bâtiment locatif no D1107, d'une surface de 203 m<sup>2</sup>.

La parcelle fait partie de l'ensemble «Vermont-Parc» réalisé dans les années 50 et se situe à proximité de la place des Nations, du siège de l'ONU et de la gare Cornavin. Le groupe d'immeubles «Vermont-Parc» bénéficie d'un magnifique parc arborisé, aménagé de jeux pour enfants et dans lequel se situe l'église Saint-Nicolas-de-Flüe.

Le 56 rue de Vermont est un immeuble de 8 étages sur rez, comprenant 2 appartements par niveau de 4 et 5 pièces, d'une surface respective de 69,90 m<sup>2</sup> et 84,70 m<sup>2</sup>. Chaque appartement possède 2 balcons au nord et sud.

Le bâtiment est équipé d'un ascenseur et de buanderies au sous-sol. Une chaufferie commune fonctionnant au charbon est située dans le groupe d'immeubles.

Les fondations et les murs des sous-sols sont en béton armé. Le gros œuvre du rez-de-chaussée et des étages est en ossature de piliers. Les séparations intérieures entre appartements sont en murs de briques en terre cuite crépées et gypses sur les deux faces et les séparations entre pièces d'un même appartement en galandages de briques de 4 cm d'épaisseur, gypses sur les deux faces.

Les 19 lots de copropriété par étages (PPE) seront vendus séparément dans l'ordre suivant (107 al. 1 ORI):

Lot no 4 (68/1000) (3.01): appartement 5 pièces au 1er étage.

Lot no 5 (55/1000) (3.02): appartement 4 pièces au 1er étage.

Lot no 6 (66/1000) (4.01): appartement 5 pièces au 2e étage.

Lot no 7 (55/1000) (4.02): appartement 4 pièces au 2e étage.

Lot no 8 (66/1000) (5.01): appartement 5 pièces au 3e étage.

Lot no 9 (55/1000) (5.02): appartement 4 pièces au 3e étage.

Lot no 10 (66/1000) (6.01): appartement 5 pièces au 4e étage.

Lot no 11 (55/1000) (6.02): appartement 4 pièces au 4e étage.

Lot no 12 (66/1000) (7.01): appartement 5 pièces au 5e étage.  
Lot no 13 (55/1000) (7.02): appartement 4 pièces au 5e étage.  
Lot no 14 (66/1000) (8.01): appartement 5 pièces au 6e étage.  
Lot no 15 (55/1000) (8.02): appartement 4 pièces au 6e étage.  
Lot no 16 (68/1000) (9.01): appartement 5 pièces au 7e étage.  
Lot no 17 (56/1000) (9.02): appartement 4 pièces au 7e étage.  
Lot no 18 (68/1000) (10.01): appartement 5 pièces au 8e étage.  
Lot no 19 (56/1000) (10.02): appartement 4 pièces au 8e étage.  
Lots no 1 (2.01)-2 (2.02)-3 (2.03): garages au rez-de-chaussée (8/1000 chacun).

Pour toute visite il convient de s'adresser à la régie GPR SA, chemin des Vergers 4, 1208 Genève.

Estimation de l'office:

Lot no 4: fr. 211 000.-

Lot no 5: fr. 166 800.-

Lot no 6: fr. 212 400.-

Lot no 7: fr. 172 700.-

Lot no 8: fr. 221 600.-

Lot no 9: fr. 180 200.-

Lot no 10: fr. 230 900.-

Lot no 11: fr. 187 700.-

Lot no 12: fr. 230 900.-

Lot no 13: fr. 187 700.-

Lot no 14: fr. 240 100.-

Lot no 15: fr. 195 200.-

Lot no 16: fr. 254 200.-

Lot no 17: fr. 207 600.-

Lot no 18: fr. 262 500.-

Lot no 19: fr. 215 300.-

Lot no 1: fr. 12 000.-

Lot no 2: fr. 12 000.-

Lot no 3: fr. 12 000.-

Délai de production: 13 janvier 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 3 février 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 9 décembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Nachlassverträge  
Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und  
Aufwurf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Vaud (15689)

Débitur: *Pache Jean-Pierre*, entreprise sanitaire, avenue des Alpes 51, 1023 Crissier.

Date d'octroi du sursis: 25 novembre 1996.

Durée du sursis: quatre mois, échéant le 25 mars 1997.

Commissaire au sursis: Gian-Franco Locca, expert-comptable diplômé, p. a. CFT Fiduciaire Temko SA, avenue Tissot 16, case postale 668, 1001 Lausanne.

Délai pour la production des créances et autres droits: 8 janvier 1997, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: à partir du 17 janvier 1997, au bureau du commissaire chez CFT Fiduciaire Temko S.A., avenue Tissot 16, 1001 Lausanne.

Assemblée des créanciers: le mercredi 29 janvier 1997, à 14 h. 30, au bureau du commissaire.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant la durée du sursis concordataire.

1001 Lausanne, 17 décembre 1996 Le commissaire au sursis: Gian-Franco Locca

CFT Fiduciaire Temko SA

Wallis (15757)

Gemeinschuldnerin: *Bauunternehmung Gebr. Ruppen AG*, mit Sitz in 3904 Naters.

Datum der Stundungsbewilligung: 5. Dezember 1996, erteilt durch den Nachlassrichter des Bezirksgerichts Brig, Östlich-Raron und Goms (Wallis).

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d.h. bis zum 5. April 1997.

Sachwalterin: Valfida Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp.

Eingabefrist: 9. Januar 1997.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. Dezember 1996) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzulegen.

Die Nachlass-Schuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtragung vorzuschlagen.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung sowie der Aktenuaufgabe werden später bekanntgegeben.

3930 Visp, 13. Dezember 1996 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Valfida Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, Visp

Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden

**Neuchâtel** (15758)  
 Débitrice: *Witschi & Cie, à Bevaix*.  
 Date de l'octroi du sursis: 10 décembre 1996.  
 Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 10 avril 1997.  
 Commissaire au sursis: Roger Voirol, expert-comptable diplômé, c/o Fiduciaire Muller & Christe SA, rue du Temple-Neuf 4, 2001 Neuchâtel.  
 Appel aux créanciers: les créanciers sont invités à produire leurs créances, valeur 10 décembre 1996, avec pièces justificatives à l'adresse du commissaire jusqu'au 10 janvier 1997 sous peine d'exclusion des déclarations relatives au concordat. Les gages, sûretés ou privilèges sont à mentionner expressément.  
 Assemblée des créanciers: lundi 10 mars 1997 à 14 h. 30 à la salle du Conseil Général, rue Louis-Favre 37 à Boudry.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 28 février 1997 auprès de la Fiduciaire Muller & Christe SA, rue du Temple-Neuf 4, à Neuchâtel.  
 Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.  
 2001 Neuchâtel, 13 décembre 1996 Le commissaire au sursis: Roger Voirol

**Widerruf der Nachlass-Stundung**  
**Rivocazione della moratoria concordataria**  
 (SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Ticino** (15760)  
**Revoca di moratoria concordataria e pronuncia di fallimento**  
 Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio Sud, Avv. Enrico Pusterla, notifica che con pronunciato di data odierna ha revocato la moratoria concordataria concessa a *Zanetta Oreste S.A., Vacallo*, in data 22 maggio 1996 e pronunciato il fallimento su richiesta della debitrice.  
 6850 Mendrisio, 13 dicembre 1996 Il Pretore: Avv. E. Pusterla

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**  
**Délibération sur l'homologation du concordat**  
**Deliberazione sull'omologazione del concordato**  
 (SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.  
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.  
 I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Zürich** (15654)  
 Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betreffend *MAZ AG, Zürich*, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, auf Dienstag, 21. Januar 1997, 11 Uhr, in den Sitzungssaal B des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 30, Parterre, 8004 Zürich, festgesetzt.  
 Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden. Still-schweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteneinsicht im Zimmer Nr. 339 des Bezirksgerichts Zürich (Wengistrasse 30, 3. Stock), vom 6. bis 17. Januar 1997 nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 248 22 77).  
 8026 Zürich, 11. Dezember 1996 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung: Dietrich

**Zug** (15759)  
 Die *Kränzlin Werke AG*, Chollerstrasse 32, 6300 Zug, hat ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorgeschlagen. Das Kantonsgericht Zug, 2. Abteilung, wird am Montag, 20. Januar 1997, 9 Uhr, darüber befinden, ob der Nachlassvertrag zustande gekommen ist und genehmigt werden kann. Die Verhandlung ist öffentlich und findet im Gerichtssaal im Parterre des Gerichtsgebäudes, Aabachstrasse 3, Zug, statt. Die Gläubiger können Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung vorbringen.  
 6301 Zug, 13. Dezember 1996 Für das Kantonsgericht des Kantons Zug 2. Abteilung: Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. G. Bedognetti-Roth

**Bestätigung des Nachlassvertrages**  
**Homologation du concordat**  
**Omolgazione del concordato**  
 (SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Luzern** (15655)  
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 25. November 1996 den von *Häselbarth Werner*, Lugetenstrasse 21, 6004 Luzern, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozent-/Stundungsvergleich, lautend auf Zahlung einer Nachlassdividende von 20% der Forderungen 5. Klasse, mit Auszahlung von 10% der anerkannten 5.-Klass-Forderungen innert zehn Tagen nach gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages und Auszahlung der weiteren 10%igen Nachlassdividende auf den anerkannten 5.-Klass-Forderungen bis zum 31. Dezember 1996, zahlbar je durch den Sachwalter, gerichtlich bestätigt.  
 Der Entscheid ist rechtskräftig.  
 6000 Luzern, 11. Dezember 1996 Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt: lic. iur. F. Bucher

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**  
**Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif**  
**Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo**  
 (SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Aargau** (15713)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *V-Verbox AG*, Langacker 20, 5405 *Baden-Dättwil*, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau, zur Einsicht auf.  
 Die Akten können vom 18. bis 30. Dezember 1996 auf telefonische Voranmeldung hin zu den normalen Bürozeiten eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Dezember 1996 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen.  
 5001 Aarau, 12. Dezember 1996 Die Liquidatorin: Atag Ernst & Young AG

**Aargau** (15656)  
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von *Meler René Richard in Nachlassliquidation*, geb. 27. November 1941, von Hüntwangen ZH, wohnhaft in *Unterehendingen*, Hofrastrasse 21, liegt der Kollokationsplan bei der Liquidatorin, Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Cordulaplatz 3, 5402 Baden, zur Einsicht auf.  
 Die Akten können vom 19. bis zum 28. Dezember 1996, auf Voranmeldung (Telefon 056 222 65 65 und 079 401 77 77 oder Fax 056 221 24 46), bei der Liquidatorin eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Baden anzuheben, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.  
 5402 Baden, 13. Dezember 1996 Die Liquidatorin: Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG

**Genève** (15714)  
**Modification d'état de collocation et de revendication**  
 Est déposé ce jour:  
 1. l'état de collocation.  
 2. l'état de revendications.  
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. tenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
 2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) si non chaque modification sera acceptée.  
 Faillite: 1995 001234 N/RHAI  
*Ateliers Casai SA*, exploitation d'une entreprise de menuiserie et de charpente, achat et vente d'immeubles; participation à tous travaux de construction, ayant son siège chemin Louis-Hubert 4 à *Petit-Lancy* GE (Réf. no 1).  
 1227 Carouge, 18 décembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**  
**Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif**  
**Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo**  
 (SchKG-LP-LEF 316p)

**Zürich** (15761)  
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die *Gewibau AG in Nachlassliquidation*, vormals Austrasse 44, Postfach, 8045 Zug (heute Zustelladresse: Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich), liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, d.h. vom 18. Dezember 1996 bis 7. Januar 1997, die Verteilliste und die Schlussrechnung sowie der Schlussbericht beim unterzeichneten Liquidator, RA lic. iur. Hans-Beat Keller, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Allfällige Beschwerden sind innert 20 Tagen ab Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Dezember 1996 beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde (schriftlich, im Doppel, mit Antrag und Begründung) einzureichen, ansonst die Verteilliste und die Schlussrechnung rechtskräftig werden.  
 8001 Zürich, 13. Dezember 1996 Der Liquidator: Hans-Beat Keller, RA

**Verschiedenes - Divers - Divers**  
 SchKG - LP - LEF

**Bern** (15657)  
**Löschung von Pfandtiteln (Art. 69 VZG)**  
 Konkursverfahren über *Gasser-Stutz Karl*, geb. 4. Februar 1954, von Zürich, Kaufmann, Niederbergstrasse 31, 4153 *Reinach*.  
 Anlässlich der am 20. November 1996 im Rahmen des Konkursverfahrens im Auftrage des Konkursamtes Arlesheim durchgeführten Zwangsversteigerung sind folgende dem Konkursamt Bern nicht eingereichten Pfandtitel ungedeckt geblieben und werden somit gelöscht:  
 GB-Bern Nr. 1203, Kreis III, Plan 11, 347 m<sup>2</sup>  
 Mehrfamilienhaus an der Chutzenstrasse 15, 3007 Bern  
 Schuldbrief Lit. Q, Fr. 100 000.- im 15. Rang, datiert 6. Juli 1987  
 Schuldbrief Lit. R, Fr. 50 000.- im 16. Rang, datiert 6. Juli 1987  
 Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar sind.  
 3011 Bern, 18. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15658)  
**Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**  
 Nachdem das Konkursverfahren über die Firma *Prosunbau AG*, Pellenkanweg 3, 3074 *Muri*, mangels Aktiven eingestellt wurde, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger gem. Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt:  
 Köniz-GBB1. Nr. 8414  
 Bellevuestrasse 18, 3095 Spiegel  
 Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis mit 7. Januar 1997 (per 31. Dezember 1996).  
 Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Gleichzeitig erwarten wir die Mitteilung, ob der Kredit fällig oder bereits getilgt ist. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Bern einzureichen.  
 3011 Bern, 5. Dezember 1996 Konkursamt Bern

**Bern** (15690)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über die *Tüscher GmbH in Liquidation*, Generalunternehmung, 2500 *Biel*, wird am Donnerstag, 6. Februar 1997, 11 Uhr, im Saal des Restaurants «Elite», Bahnhofstrasse 14, Biel, folgendes Grundstück versteigert:  
 Biel-GBB1. Nr. 1182, Wohnhaus mit Geschäft Nr. 2, Rüschlistrasse  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.-  
 Der Zuschlag erfolgt nach dreimaligen Ausruf des höchsten Angebotes. Der Zuschlag an der Versteigerung erfolgt an den Meistbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privat- oder Postchecks), zu leisten.  
 Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnet Forderungen (Wert 6. Februar 1997) bis 30. Dezember 1996.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während den normalen Bürozeiten vom 20. bis zum 30. Januar 1997 beim Konkursamt Biel, Neueneggasse 8, Biel, und bei der ausseramtlichen Spezialliquidation Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsichtnahme auf.  
 Besichtigung der Liegenschaft: Freitag, 31. Januar 1997, von 14 bis 15 Uhr, (1022.4)  
 3001 Bern, 16. Dezember 1996 Die ausseramtliche Spezialliquidatorin: Transliq AG Schwanengasse 5/7, Bern

**Bern** (15659)  
**Auflage des Lastenverzeichnisses**  
 Schuldner: *Frauchiger-Schwegler Hans-Friedrich*, 21. März 1941, von Bern und Eriswil, Schulniederstrasse 13, 3293 *Dotzigen*.  
 Im Konkurs des Frauchiger Hans-Friedrich, Dotzigen, liegt folgendes Lastenverzeichnis vom 18. bis 27. Dezember 1996 beim Konkursamt Büren an der Aare zur Einsicht auf:  
 Nyon Gbb1. Nr. 8, Parzelle 114, Bauland «En Craux Dessous», Coppet, im Halte von 19 015 m<sup>2</sup>.  
 Klagen auf Anfechtung oder Beschwerden sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Dezember 1996 an gerechnet beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.  
 3294 Büren an der Aare, 11. Dezember 1996 Konkursamt Büren

**Aargau** (15522)  
**Konkursamtliche Grundstückssteigerung**  
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der *Caro Gastro GmbH*, Limmatstrasse 21, 8005 *Zürich*, gelangen am: Donnerstag, 30. Januar 1997, 14.30 Uhr, im Restaurant Aliforno Bistrot-Buvette, Tivoli, 8957 Spreitenbach, folgende Grundstücke zur einmaligen öffentlichen Steigerung:  
 1. GB Spreitenbach Nr. 1239.1.36 Stockwerkeigentum 9/1000 Miteigentum am Baurecht GB 2866 mit Sonderrecht am Cabaret und Büro Nr. 36 im Lagergeschoss 1 und Nebenraum Lager im Lagergeschoss 3 des Geb. Nr. 668, Einkaufszentrum Tivoli, 8957 Spreitenbach  
 konkursamtliche Schätzung Fr. 2 500 000.-  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 275 000.- durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 250 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 25 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.  
 2. In der Gemeinde Spreitenbach AG, 11,816/1000 Miteigentum an GB Nr. 775, Plan 80, Parzelle 1239 (257,80 a Gebäudeplatz und Umgebung, Strasse Unterzelg), Tivoli  
 konkursamtliche Schätzung Fr. 243 000.-  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 25 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 5 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 Die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen vom 6. bis 16. Januar 1997 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.  
 Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 222 44 25).  
 5402 Baden, 9. Dezember 1996 Konkursamt Baden Oberstadtstrasse 9, Baden: G. Hermann

**Ticino** (15228)  
**Diffida per insinuazione oneri**  
 Fallito: *Ferrari Sergio, Massagno* (8 dicembre 1945).  
 Data dei decreti di apertura e di procedura sommaria: 6 settembre 1996 e 23 ottobre 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
 Termine per l'insinuazione di servitù ed oneri fondiari: 27 dicembre 1996.  
 Bene immobile da realizzare sito in territorio del comune di Gavesano - Ubicazione: Cìòs  

Part.	Qualità	Superfici m <sup>2</sup>
528 a	Fabbricato	27
b	Fabbricato	8
c	Prato	2300
d.	Bosco	1623

 Valore di stima ufficiale: Fr. 24 491.50  
 6962 Viganello, 6 dicembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Date de dépôt: 30 août 1994

433085

Notz Plastics AG, Postfach 1157, 2501 Biel  
Mandataire: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, résines synthétiques sous forme de poudre, de liquide, de pâtes et de granulés; enzymes, compositions d'enzymes et produits chimiques contenant des enzymes destinées à l'industrie et les sciences; matières premières pour laques, colles destinées à l'industrie; matières à tanner et agents auxiliaires pour le tannage, produits chimiques destinés à améliorer les textiles; additifs chimiques pour huiles et graisses techniques.
- 2 Résines et additifs pour les laques et vernis, laques, préservatifs contre la rouille, matières pour la conservation du bois, agents liants et épaississants pour couleurs et pour laques.
- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, graisses et huiles pour cuir.
- 17 Matières plastiques comme produits semi-finis sous forme de feuilles, plaques, profilés, blocs, barres et tubes; plaques, blocs et de pièces moulées de mousse plastiques (produits semi-finis).
- 19 Parties de constructions sous forme de plaques, blocs, barres et tubes (non métalliques).

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995

433086

Kurverein Arosa, Poststrasse, 7050 Arosa



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41 Kulturelle Aktivitäten, insbesondere Organisation des Humor-Festivals Arosa.

Gebrauchspriorität: 1. November 1992.

Date de dépôt: 18 avril 1995

433087

Sellotape GB Limited, Humphrys Road,  
The Woodside Estate, GB-Dunstable  
(Beds LU5 4TP), GB-Royaume-Uni  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Papeterie; bandes adhésives, bloc adhésifs et matériaux adhésifs pour la papeterie; dérouleurs pour bandes adhésives; étiquettes et étiquettes adhésives; papier, carton, imprimés.
- 17 Bandes adhésives et substances adhésives (autres que pour la chirurgie et la papeterie), bourrelets d'étanchéité, matières isolantes, bandes et rubans à isoler, bandes pour tapis, bandes pour plancher et bandes à étouper.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1995

433088

Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6,  
6302 Zug

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl (Getreide enthaltend), Biskuits (Haselnuss und Getreide enthaltend); Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren (Getreide enthaltend); Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis (Haselnuss enthaltend), Eiscreme (Haselnuss enthaltend), Eiscreme-Produkte (Haselnuss enthaltend), tiefgekühlte Konditorwaren (Haselnuss und Getreide enthaltend); Brot (Haselnuss und Getreide enthaltend), Kuchen (Haselnuss und Getreide enthaltend), feine Backwaren (Haselnuss und Getreide enthaltend), nicht-medizinische Konditorwaren (Haselnuss und Getreide enthaltend); Schokolade (Haselnuss enthaltend), Schokoladewaren (Haselnuss enthaltend); Füllungen (Haselnuss enthaltend), Zwischenverpflegungen (Haselnuss und Getreide enthaltend), Fertigmahlzeiten (Haselnuss und Getreide enthaltend) und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten; Brotaufstriche (Haselnuss enthaltend) (soweit in Klasse 30 enthalten); alle vorgenannten Erzeugnisse Milch enthaltend.

Farbanspruch: weiss, blau, hellgrün, dunkelgrün, rot, hellbraun, dunkelbraun, gelb.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1995

433089

Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6,  
6302 Zug

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits (Haselnuss enthaltend); Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis (Haselnuss enthaltend), Eiscreme (Haselnuss enthaltend), Eiscreme-Produkte (Haselnuss enthaltend), tiefgekühlte Konditorwaren (Haselnuss enthaltend); Brot (Haselnuss ent-

haltend), Kuchen (Haselnuss enthaltend), feine Backwaren (Haselnuss enthaltend), nicht-medizinische Konditorwaren (Haselnuss enthaltend); Schokolade (Haselnuss enthaltend), Schokoladewaren (Haselnuss enthaltend); Füllungen (Haselnuss enthaltend), Zwischenverpflegungen (Haselnuss enthaltend), Fertigmahlzeiten (Haselnuss enthaltend) und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten; Brotaufstriche (Haselnuss enthaltend) (soweit in Klasse 30 enthalten).

Farbanspruch: weiss, schwarz, rot, hellgrün, dunkelgrün, gold, hellbraun, dunkelbraun, gelb.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1995

433090

Sprintel Communications AG, Bielstrasse 12,  
3053 Münchenbuchsee

Vertreter/in: Zölich & Partner, Maulbeerstrasse 10,  
Postfach 8936, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 38 Telekommunikation; Dienstleistung im Bereich des landesweiten telefonischen Auskunftsdienstes.

Farbanspruch: rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1995

433091

Sprintel Communications AG, Bielstrasse 12,  
3053 Münchenbuchsee

Vertreter/in: Zölich & Partner, Maulbeerstrasse 10,  
Postfach 8936, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 38 Telekommunikation; Dienstleistung im Bereich des landesweiten telefonischen Auskunftsdienstes.

Farbanspruch: rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995

433092

Astrid + Urs Meyer-Raemy, Gumliweg 2,  
1716 Plaffeien



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Konditoreiwaren.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1995 **433093**  
Aargauer Zentralmolkerei, Helgenfeld 1595,  
5034 Suhr

# SOYANNAISE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
29 Milch und Milchprodukte; Brotaufstrich.  
30 Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Her-  
stellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 en-  
thalten); Süssspeisen, Cremes; Saltsaucen.  
Alle vorgenannten Produkte vorwiegend aus Soya  
hergestellt.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1995 **433094**  
Gerhard Zimmermann, Handelsagentur,  
Breitlandstrasse 4, 8954 Geroldswil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
3 Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper-  
und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputz-  
mittel.

Farbanspruch: Gelb-orange, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1995 **433095**  
Telezüri AG, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich  
Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

# teleZURI

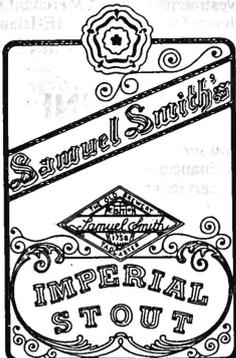
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Magnetaufzeichnungsträger, belichtete Filme,  
bespielte und unbespielte Videokassetten,  
Musikkassetten, Compact-Disks, Schallplatten.  
16 Zeitschriften, Magazine.  
Alle vorgenannten Produkte schweizerischer  
Herkunft.  
35 Werbung; Kino-, Rundfunk- und Fernseh-  
werbung.  
38 Telekommunikation, Ausstrahlung von Rund-  
funk- und Fernsehprogrammen; Ton-  
und Bildübertragungen durch Satelliten.  
41 Ausbildung, Unterricht; Erziehung; Unterhal-  
tung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Farbanspruch: Rot, weiss, blau-violett.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1995 **433096**  
Samuel Smith Old Brewery (Tadcaster),  
The Old Brewery, GB-Tadcaster LS24 9SB,  
GB-Grossbritannien

Vertreter/in: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8,  
Postfach 160, 7250 Klosters

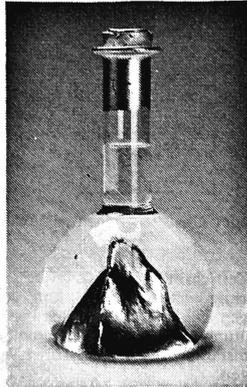


Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
32 Biere, nämlich Stouts und Porter.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1995 **433097**

CBD Creative Brand Development Limited,  
Comerzhaus, Städtle 11, 9490 Vaduz,  
LI-Liechtenstein

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



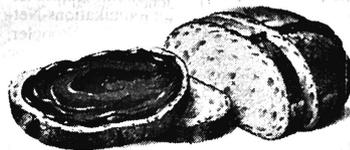
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
Wässer und andere alkoholfreie Getränke;  
Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und  
andere Präparate für die Zubereitung von  
Getränken.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
Dreidimensionale Marke.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1995 **433098**

Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6,  
6302 Zug

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 29 Konservierte, getrocknete, gekochte und ver-  
arbeitete Nahrungsmittel soweit in Klasse 29  
enthalten, Früchte und Gemüse, einschliesslich  
Trockengemüse; Fleisch, Fisch, Geflügel und  
Wild; Meeresfrüchte; Milch- und Molkerei-  
produkte, Getränke auf Milchbasis (vor-  
wiegend Milch enthaltend); Suppen; proteinhal-  
tige Substanzen als Nahrungsmittel; Fertig-  
mahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung  
von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten);  
Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).  
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen,  
Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée  
und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als  
Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-  
Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits;  
Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate,  
Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nah-  
rungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup,  
Saucen; Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte,  
tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen,  
feine Backwaren, nicht-medizinische Konditor-  
waren; Schokolade, Schokoladewaren; Fül-  
lungen (soweit in Klasse 30 enthalten);  
Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30  
enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile  
zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in  
Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in  
Klasse 30 enthalten).

Farbanspruch: Weiss, braun, gelb.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1995 **433099**

AAA Agence Américaine Automobiles SA,  
Brüglingerstrasse 2, 4002 Basel

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge, insbesondere Autos und deren Zu-  
behör soweit in Klasse 12 enthalten.  
37 Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
39 Autovermietung.  
42 Detailhandel.

Hinterlegungsdatum: 8. August 1995 **433100**

Hans Péclard AG, Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich

# JODEL GOLD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 14 Gold; Juwelen und Schmuckwaren; alle vor-  
genannten Waren aus Gold.

Date de dépôt: 12 septembre 1995 **433101**

Vacheron & Constantin SA,  
1, rue et quai des Moulins, 1204 Genève

Mandataire: Soprintel S.A.,  
23-25, avenue Léopold-Robert,  
2300 La Chaux-de-Fonds

## Les cabinotiers

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Articles de bijouterie, de joaillerie, montres et  
instruments chronométriques.

Date de dépôt: 12 septembre 1995 **433102**

Vacheron & Constantin SA,  
1, rue et quai des Moulins, 1204 Genève

Mandataire: Soprintel S.A.,  
23-25, avenue Léopold-Robert,  
2300 La Chaux-de-Fonds

## Cabinotier

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Articles de bijouterie, de joaillerie, montres et  
instruments chronométriques.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1995 **433103**

Diversified Health Systems Ltd.,  
4, New Horizons Court, Harlequin Avenue,  
GB-Brentford (Midx TW8 9EP),  
GB-Grossbritannien

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 35 Verwaltungsdienstleistungen im Gesundheits-  
wesen.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1995 **433104**  
Louis Zurfluh, Grossriedstrasse 6, 6462 Seedorf UR  
Vertreter/in: Patentanwalt Willi Luchs,  
Oberwilstrasse 41, 6037 Root



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
**14** Sonnenuhren.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1995 **433105**  
Universal Dehydrates Ireland, Avoncore House,  
Middleton (Co. Cork), IE-Irland  
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

## MALLOW FOODS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
**29** Konservierte, getrocknete und gekochte  
Früchte; konserviertes, getrocknetes und  
gekochtes Gemüse; Trockenfrüchte und Dörr-  
gemüse für Nahrungszwecke; konserviertes,  
getrocknetes oder gekochtes Gemüse in ganzer  
oder verarbeiteter Form.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1995 **433106**  
Universal Dehydrates Ireland, Avoncore House,  
Middleton (Co. Cork), IE-Irland  
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,  
Eschmann AG, Patentanwälte,  
Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

## MALLOW FOODS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
**29** Konservierte, getrocknete und gekochte  
Früchte; konserviertes, getrocknetes und  
gekochtes Gemüse; Trockenfrüchte und Dörr-  
gemüse für Nahrungszwecke; konserviertes,  
getrocknetes oder gekochtes Gemüse in ganzer  
oder verarbeiteter Form.

Data del deposito: 18 ottobre 1995 **433107**  
Consitex S.A., via Laveggio 16, 6850 Mendrisio  
Mandatario: Jacobacci & Perani SA,  
4, rue de l'Est, 1207 Genève

# زچنا

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
**24** Tessuti e prodotti tessili compresi in classe 24;  
coperte e copritavoli.  
**25** Articoli di abbigliamento, calzature, cappelleria.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1995 **433108**  
Celik & Samuelsson AB, Box 23060,  
104 35 Stockholm, SE-Schweden  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
**9** Elektrische und elektronische Apparate und  
Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten);  
Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und  
Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, ein-  
schliesslich Telefonapparate, Mobiltelefone,  
kabellose Telefongeräte, Rufnummeranzeigen,

Faxgeräte, Beeper; elektronische, optische  
und magnetische Aufzeichnungsträger, Schall-  
platten; Datenverarbeitungsgeräte, Computer  
Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und  
-instrumente; Bestandteile, Ersatzteile und Zu-  
behör wie Kabel und Verbindungsteile für alle  
vorgenannten Waren.

**38** Telekommunikation.

Prioritätsanspruch: 29. August 1995, SE-Schweden.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1995 **433109**  
Alois Graf & Partner Versicherungsmakler,  
Münzgasse 6, 6002 Luzern  
Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,  
Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**9** Software.

**16** Bücher, Zeitschriften.

**36** Versicherungsberatung, Vermittlung von Ver-  
sicherungen, Tätigkeit als Versicherungsbroker.

**41** Veranstaltung und Durchführung von Semina-  
ren, Veranstaltung von Vorträgen über Versiche-  
rungsfragen.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1995 **433110**  
Kontakt-Systeme AG, Gewerbestrasse 16,  
8132 Egg b. Zürich  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

## COSY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**7** Anlagen, Apparate und Geräte (Maschinen-  
teile), einschliesslich deren Bestandteile, für die  
Montage und Verlötlung von Elektronik-Bau-  
teilen auf Leiterplatten, Keramik- und anderen  
Unterlagen.

**9** Apparate und Instrumente für die Nachrichten-  
technik, nämlich lokale Netzwerke in Licht-  
wellenleiter- und Kupfer-Technik, Schnittstel-  
len zu den öffentlichen Kommunikations-Net-  
zen, Netzkopplungsgeräte, wie Sternkoppler,  
Ringleitungs-Verteiler, Bridges, Routers;  
Computer-Programme, nämlich Netzwerke-  
Management-Systeme; Gebäude-Verkabelungs-  
Systeme, nämlich elektrische Kabel, wie  
geschirmte Kabel, wie geschirmte Mehrleiter-  
kabel und Verbindungsarmaturen hierzu, wie  
geschirmte Modular-Steckverbindungen sowie  
Schalter und Verteilertafeln oder -schränke;  
Gebäude-Verkabelungs-Systeme für EDV- und  
öffentliche PTT Dienste, sowie alle Telematik-  
Anwendungen; Rundstecker für zivile und  
militärische Anwendungen, Daten- und Infor-  
matikstecker, IDC-Stecker und Crimpstecker  
aller Art, Fahrzeug-Steckverbindungen. Elek-  
trische Steckverbinder und Lichtwellenleiter-  
Verbindungen für die Elektro-, Elektronik- und  
Kommunikationstechnik sowie anverwandte  
Bereiche.

**42** Herstellung und Konfektionierung sowie Ber-  
atung im Zusammenhang mit Kabeln, Kabel-  
sätzen und kompletten Verkabelungssystemen  
in Kupfer- und Glasfasertechnik für Industrie,  
Elektronik, Kommunikation und Informatik;  
Detailhandel mit Steckverbindungen, einschläg-  
igem Zubehör und Verarbeitungswerkzeug für  
die Elektronik- und Elektroindustrie, für Luft-  
und Raumfahrt, Wehrtechnik und Industrie.

Gebrauchspriorität: 1983.

Date de dépôt: 30 mars 1995 **433111**  
Jean Bariatti SA, 3, chemin des Léchères,  
1217 Meyrin  
Mandatario: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## BARIATTI

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**37** Services dans le domaine de la construction,  
notamment inspections de projets de construc-  
tion, exécution, coordination et surveillance de  
travaux de construction et de travaux de toutes  
sortes (compris en classe 37) dans le domaine  
des bâtiments et du génie civil; services de répa-  
ration; services d'installation.

**42** Services de développement, d'établissement de  
projets, de planification et d'ingénieurs-conseils  
dans le domaine des bâtiments et du génie civil.

Priorité découlant de l'usage: 1906.

Date de dépôt: 30 mars 1995 **433112**  
Société de Construction-Routes-Assainissement  
Scrasa, Peney-Dessus, 1242 Satigny  
Mandatario: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## SCRASA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**37** Services dans le domaine de la construction,  
notamment inspections de projets de construc-  
tion, exécution, coordination et surveillance de  
travaux de construction et de travaux de toutes  
sortes (compris en classe 37) dans le domaine  
des bâtiments et du génie civil; services de répa-  
ration; services d'installation.

**42** Services de développement, d'établissement de  
projets, de planification et d'ingénieurs-conseils  
dans le domaine des bâtiments et du génie civil.

Priorité découlant de l'usage: 1964.

Data del deposito: 31 marzo 1995 **433113**  
SSR Televisione svizzera di lingua italiana - TSI,  
Casella postale, 6903 Lugano  
Mandatario: Servizio giuridico SSR,  
Giacomettistrasse 3, Casella postale, 3000 Berna 15

## TELEVISIONE (DELLA) SVIZZERA ITALIANA (TSI)

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

**9** Apparecchi per la registrazione, la trasmissione,  
la riproduzione del suono; supporti di registra-  
zione magnetica, dischi acustici.

**35** Pubblicità.

**38** Telecomunicazioni.

Data del deposito: 31 marzo 1995 **433114**  
SSR Televisione svizzera di lingua italiana - TSI,  
Casella postale, 6903 Lugano  
Mandatario: Servizio giuridico SSR,  
Giacomettistrasse 3, Casella postale, 3000 Bern 15

## TELEVISIONE SVIZZERA DI LINGUA ITALIANA (TSI)

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

**9** Apparecchi per la registrazione, la trasmissione,  
la riproduzione del suono; supporti di registra-  
zione magnetica, dischi acustici.

**35** Pubblicità.

**38** Telecomunicazioni.

Priorità d'uso: giugno 1992.

Date de dépôt: 10 mai 1995 **433115**  
Mancini Investments Limited, Merchant's House,  
27/30 Merchants Quay, Dublin 8, IE-Irlande  
Mandatario: Inteltech SA, 21, rue de l'Evole,  
2000 Neuchâtel

## MANCINI

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**36** Services financiers; services bancaires, services  
de crédit, services de planification financière, de  
gestion, de recherches et de rapports; services  
de trustee et de garanties, services fiduciaires;  
services d'information, de conseils relatifs au  
financement et aux investissements; services  
d'investissement, d'actuariat, de pension  
(retraite), de renseignements et de conseils  
financiers; service d'actuariat et de financement  
de sociétés; services de conseil en placement,  
services relatifs aux caisses de pension

(retraite), de planification fiscale, de courtage en assurance, d'investissements pour des groupes d'entreprises, d'estimations et d'évaluations financières, d'investissement en capitaux, d'analyses financières, d'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; service de gestion de biens immobiliers, services d'agence immobilière, service de souscription d'assurances et de courtage en assurances, services de leasing, service de location et de gestion relatifs aux biens immobiliers, transfert de fonds de et à des institutions financières; services de change en devises, services de courtier en actions, services obligataires et en matière de propriété, services trust, services de placement de capital et de placement de fonds, services fiduciaires, service de financement, service de leasing et de crédit; estimation et gestion de fonds immobiliers; administration de fonds administration de comptes, service d'investissement à capital variable, services de dotation.

Date de dépôt: 12 mai 1995

433116

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

## TASTE OF THE WORLD

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1995

433117

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## MSN THE MICROSOFT NETWORK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 38 Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, einschliesslich das Empfangen und Versenden von Mitteilungen, Dokumenten und anderen Daten anhand elektronischer Übermittlung.

Prioritätsanspruch: 14. November 1994, US-Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1995

433118

Ahorn Wohnmobile GmbH, Hof Hoffeld, D-97953 Königheim Püllfringen, DE-Deutschland

Vertreter/in: Isler &amp; Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

## AHORN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Baumaschinen.
- 12 Landfahrzeuge und deren Einzelteile, Zubehör für Landfahrzeuge, nämlich Fahrradständer.
- 22 Markisen, Zelte.
- 37 Vermietung und Wartung von Baumaschinen; Wartung von Landfahrzeugen.
- 39 Vermietung von Landfahrzeugen.
- 42 Planung der Inneneinrichtung von Wohnmobilen.

Prioritätsanspruch: 3. Dezember 1994, DE-Deutschland.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1995

433119

Mega Scandinavia A/S, Linnésgade 14 + 14A, DK-1361 Kopenhagen K, DK-Dänemark

Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

## YAKI-DA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Geräte und Instrumente zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Ton- und Bildträger aller Art, insbesondere Tonbänder, Videobänder, Kassetten, Schallplatten, Compact Discs; kinematografische und fotografische Filme zur Vorführung; optische Laserdiscs; interaktive Ton- und/oder Bildaufnahmen enthaltende Medien; Lehr-, Unterhaltungs- und Unterrichtsmittel in magnetisch, elektronisch und/oder optisch aufgezeichneter Form.

- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Herausgabe und Veröffentlichung von Büchern, Texten, Musik und Bildern, Musik- und Kunstdarbietung, Produktion von Shows, Darbietung von Live-Auftritten, Discotheken- und Clubdienstleistungen, Planung von Festen, Film- und Videofilmproduktion, Radio- und Fernsehunterhaltung, Film- und Aufnahme-studio-Dienstleistungen, Verleih/Vermietung von Kinofilmen, Tonaufnahmen und Tonträgern, Videobändern und Videokassetten-recordern.

Prioritätsanspruch: 15. Dezember 1994, DK-Dänemark; 9. Februar 1995, DE-Deutschland. Nähere Angaben im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1995

433120

CTA Chemisch-Technische AG, Bodenackerstrasse 53, Postfach, 4657 Dulliken

## M-7

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemisches Erzeugnis für gewerbliche land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.
- 5 Mittel zum Fernhalten von Tieren (Haus- und Wildtiere).

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1995

433121

CTA Chemisch-Technische AG, Bodenackerstrasse 53, Postfach, 4657 Dulliken

## FAMANTAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemisches Erzeugnis für gewerbliche land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.
- 5 Mittel zur Vertilgung von Unkräutern, Herbizid.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1995

433122

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel c/o Sandoz Technologie AG, Patent- &amp; Markenabteilung, Postfach, 4002 Basel

## E-GEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1996

433123

Dr. K. Theile GmbH, c/o Bussmann Masina, Staldenweg 3, 6313 Menzingen

## I. KMU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Werbung, Unternehmensberatung.
- 41 Ausbildung.
- 42 Wissenschaftliche Forschung.

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1996

433124

Advesco GmbH, Breitwiesenstrasse 9, 8207 Schaffhausen

## ADVESCO-SUPER IN BANKING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computer-Software für den Basisunterricht mit Banklehrlingen und neuen Mitarbeitern.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1996

433125

Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil

Vertreter/in: A.W. Metz &amp; Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

## PETERER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Tee mit Heilwirkung.
- 10 Kissen für medizinische Zwecke.
- 29 Diätetische Lebensmittel auf Molkebasis.
- 31 Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke und Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 42 Dienstleistungen einer Drogerie, nämlich Detailhandel und Beratung in Gesundheitsfragen, Entwicklung und Herstellung von Pharmazeutika, Kosmetika, Diätika und Lebensmittel, Gesundheits- und Schönheitspflege, Versandhandel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1996

433126

Basys AG, Kirchbergstrasse 105, 3400 Burgdorf

Vertreter/in: Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, Postfach, 4450 Sissach

## BASYS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Baumaterialien aus Metall, nämlich: Armierungsseisen, Kragplattenanschlüsselemente, Treppenschlüsselemente; Schalungselemente, Schalungen und verlorene Schalungen; Dehnfugelemente; Armierungskörbe, Armierungsnetze, Armierungsmatten und andere vorgefertigte Armierungselemente; Zugstäbe, Druckstäbe und andere Zug- oder Druckelemente zur Verbindung zweier Betonteile; Durchstandsarmierungen.
- 19 Baumaterialien und Armierungen, nicht aus Metall, nämlich: Armierungsverbindungen, Kragplattenanschlüsselemente, Treppenschlüsselemente; Schalungselemente, Schalungen und verlorene Schalungen; Dehnfugelemente; Armierungskörbe, Armierungsnetze, Armierungsmatten und andere vorgefertigte Armierungselemente; Zugstäbe, Druckstäbe und andere Zug- oder Druckelemente zur Verbindung zweier Betonteile, Durchstandsarmierungen.
- 42 Anleitung zu Ingenieurarbeiten, nämlich: Erstellen von Auslegediagrammen, Tabellen und Listen als vorbereitende Arbeit für den Bauingenieur zur Auslegung von Armierungsverbindungen, Kragplattenanschlüsselemente, Treppenschlüsselemente; Schalungselemente, Schalungen und verlorene Schalungen; Dehnfugelemente; Armierungskörbe, Armierungsnetze, Armierungsmatten und andere vorgefertigte Armierungselemente; Zugstäbe und andere Zug- oder Druckelemente zur Verbindung zweier Betonteile; Durchstandsarmierungen.

Date de dépôt: 20 mai 1996

433127

Retrieval AG, Werkstrasse 17, 7000 Chur

Mandataire: Meisser &amp; Meisser, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters

## MIRS MEDICAL INFORMATION RETRIEVAL SYSTEM

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Ordinateurs, leurs parties et accessoires, équipement et appareils pour la transmission de données et d'information; programmes de traitement de données et de texte, logiciels sous forme de cartes perforées, de bandes magnétiques, de disques magnétiques et optiques.

- 16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels de l'organisation des services médicaux et médicaux, du traitement et de la transmission des informations; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
- 35 Les services comportant l'enregistrement, la transcription, la transformation, la composition, la compilation, la systématisation et la transmission des informations médicaux, médicaux et commerciales.
- 38 Télécommunication, transmission d'information, de dates et d'images.
- 42 Les services d'une banque de données, d'un mailbox électronique et d'une messagerie; programmation pour ordinateurs, consultations professionnelles pour l'organisation et l'administration des services médicaux, médicaux et hygiéniques.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1995 **433128**  
 Code Organisation AG, Zürcherstrasse 6,  
 8852 Altendorf  
 Vertreter/in: Beat Seeholzer, Jostenstrasse 23,  
 8854 Galgenen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 42 Betrieb einer Schlüsselrücksendezentrale; Betrieb einer 24-Std. Notrufzentrale für Hausnotruf, Alarmanlagen, technische Störungen und Videofernüberwachung; Betrieb einer Zentrale für satellitengesteuerte Fahrzeugnavigationssysteme; Betrieb von Notfalldatenbanken für verlorene Kreditkarten, medizinische Daten und Medikamente; Betrieb einer Datenbank für die Sicherung, Verwaltung und Zuteilung von Codenummern sowie zur Verwaltung von Kunden-, Mitglieds- und Mailingadressen.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **433129**  
 Pars Handel AG, Seestrass 55, 6052 Hergiswil NW  
 Vertreter/in: Inventio AG, Seestrass 55,  
 6052 Hergiswil NW

**Pars Handel AG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Liegenschaftsverwaltung, Immobilienwesen, Finanzgeschäfte.
- 42 Detailhandel mit elektronischen Geräten, beispielsweise Leiterplatten, Chips, Detailhandel mit elektronischen Geräten für den Waggonbau oder den Bau anderer Fördermittel, insbesondere Förderanlagen für den horizontalen und vertikalen Transport.

Gebrauchspriorität: 21. September 1970.

Date de dépôt: 30 mars 1995 **433130**  
 Société de Construction-Routes-Assainissement  
 Scrasa, Peney-Dessus, 1242 Satigny  
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 37 Services dans le domaine de la construction, notamment inspections de projets de construction, exécution, coordination et surveillance de travaux de construction et de travaux de toutes sortes (compris en classe 37) dans le domaine des bâtiments et du génie civil; services de réparation; services d'installation.
- 42 Services de développement, d'établissement de projets, de planification et d'ingénieurs-conseils dans le domaine des bâtiments et du génie civil.

Priorité découlant de l'usage: 1964.

Data del deposito: 31 marzo 1995 **433131**  
 SSR Televisione svizzera di lingua italiana - TSI,  
 Casella postale, 6903 Lugano  
 Mandatario: Servizio giuridico SSR,  
 Giacomettistrasse 3, Casella postale, 3000 Bern 15



**HOTEL  
 FORTUNA**

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

16 Stampati, cartoleria.  
 35 Pubblicità.  
 38 Telecomunicazioni.

Data del deposito: 31 marzo 1995 **433132**  
 SSR Radio svizzera di lingua italiana - RSI,  
 Casella postale, 6903 Lugano  
 Mandatario: Servizio giuridico SSR,  
 Giacomettistrasse 3, Casella postale, 3000 Bern 15



**RSI**

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 9 Apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici.
- 35 Pubblicità.  
 38 Telecomunicazioni.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **433133**  
 Sanico - HUB AG, In der Luberzen 17, 8902 Urdorf



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1996 **433134**  
 Spyrhof Apotheke Ursula Ziegler-Longinus,  
 Gladbachstrasse 41, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Präparate für die Gesundheitspflege.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **433135**  
 Precise Imports Corp., 15 Corporate Drive,  
 Orangeburg (NY 10962), US-Etats-Unis  
 d'Amérique  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



**SWISS MILITARY**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Montres et leurs parties de provenance suisse.  
 Priorité découlant de l'usage: 1988.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1995 **433136**  
 Regent Beleuchtungskörper AG,  
 Dornacherstrasse 390, 4018 Basel

**REGENT**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Beleuchtungsgeräte für energiesparende Kompaktlampen, insbesondere Steh- und Deckenelemente mit Spezial-Aluminiumprofil, welches das elektrische Zuleitungskabel in der Mitte aufnimmt, zweiseitig bzw. doppelt bestückbar und höhenverstellbar, Wandleuchten ohne direkten elektrischen Wandanschluss installierbar, Acrylglassdiffusoren und quadratische Lochblechabdeckung als Lichtlenkelement.

Date de dépôt: 3 avril 1995 **433137**  
 Pharmacie de la Clergère, M. Jung,  
 10, chemin Pré-de-la-Tour, 1009 Pully



**PHARMACIE DE LA CLERGÈRE**  
 M<sup>me</sup> M. JUNG PHARMACIENNE  
 10 CH PRÉ-DE-LA-TOUR 1009 PULLY

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Huiles essentielles.
- 5 Produits pharmaceutiques y compris homéopathiques et phytothérapeutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour blomer les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Date de dépôt: 4 avril 1995 **433138**  
 National Westminster Bank Plc, 41, Lothbury,  
 GB-Londres EC2P 2BP, GB-Royaume-Uni  
 Mandataire: Borel & Barbey, Avocats,  
 2, rue Jargonnant, 1207 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

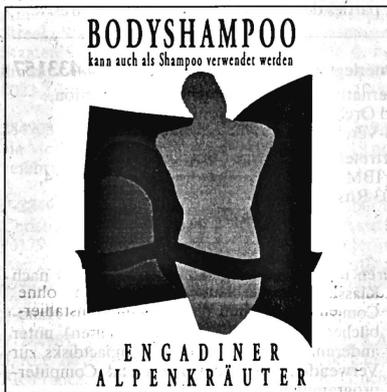
- 35 Conseil en matière commerciale, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, publicité.
- 36 Consultation en matière financière, affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, assurances, investissements.

Date de dépôt: 4 avril 1995 **433139**  
 National Westminster Bank Plc, 41, Lothbury,  
 GB-Londres EC2P 2BP, GB-Royaume-Uni  
 Mandataire: Borel & Barbey, Avocats,  
 2, rue Jargonnant, 1207 Genève



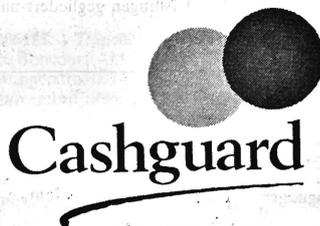
Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**35** Conseils en matière commerciale, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, publicité.  
**36** Consultation en matière financière, affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, assurances, investissements.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1995 **433140**  
 Apoteca + Drogaria Engiadinaisa,  
 K. + J. Mischol-Hürlimann, Chasa Piscoc,  
 7550 Scuol



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**3** Shampoooпродукte, insbesondere Bodyshampoo, Blaudistelshampoo, Taubennesselshampoo und Ringelblumenshampoo auf der Basis von Kräutern; alle Produkte schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1995 **433141**  
 Mars G.B. Limited, 3D, Dundee Road,  
 GB-Slough (Berks), GB-Grossbritannien  
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Apparate, alle für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für monetäre Transaktionen, Datenträger und Karten adaptiert für den Gebrauch mit solchen Apparaten; Apparate, alle für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugriffskontrolle, Datenträger und Karten adaptiert für den Gebrauch mit solchen Apparaten; Apparate für Geldbezüge und Registrierung und/oder Gutschrift von Geldbezügen auf Speichergeräten, Karten und Datenträgern, Datenträger und Karten adaptiert für den Gebrauch mit solchen Apparaten; maschinenlesbare Geräte, Karten und Daten-

träger, alle für den Gebrauch für monetäre Transaktionen, Zugriffskontrolle, Zahlungstransaktionen einschliesslich bargeldlose Zahlungstransaktionen; Münzen-, Marken- und Billettbetätigte Apparate; Apparate zum Sortieren, Gültigerklären, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Verteilen oder Ablehnen von Münzen, Marken, Billetten, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Dingen von Wert; Apparate zum Setzen und Ändern der Nummer und Klassifizierung von Münzen, Marken, Billetten, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Dingen von Wert; Apparate und Instrumente für die Speicherung, Behandlung, Verarbeitung, Abfrage und Übertragung von Daten; Apparate und Instrumente zum Konvertieren digitaler Werte in grafische Informationen; Computerprogramme gespeichert auf magnetischen Platten, Bänder, elektronischen Geräten, optischen Medien, CD-Roms.

Farbanspruch: blau, grün, rot.

Date de dépôt: 3 avril 1995 **433142**  
 Cameron Mackintosh (Overseas) Limited,  
 1, Bedford Square, GB-Londres WC1B 3RA,  
 GB-Royaume-Uni  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Disques pour gramophones, cassettes, disques compact, bandes pré-enregistrées.  
**25** Vêtements, sweat-shirts, T-shirts.  
**41** Services de divertissement, représentations théâtrales et spectacles.

Date de dépôt: 20 avril 1995 **433143**  
 Maple Leaf Foods Inc./Les Aliments  
 Maple Leaf Inc., 30 St. Clair Avenue West,  
 Toronto (Ontario M4V 3A2), CA-Canada  
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey,  
 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**31** Aliments pour animaux et nourriture pour animaux de compagnie.

Date de dépôt: 20 avril 1995 **433144**  
 Leclanché SA, 48, avenue de Grandson,  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Piles électriques, accumulateurs, chargeurs, condensateurs, batteries et éléments secs; parties, accessoires et composants des produits précités compris dans cette classe.  
**11** Lampes de poche; parties, accessoires et composants des produits précités compris dans cette classe.

Date de dépôt: 20 avril 1995 **433145**  
 Stéphane Solliard, Cave des Biolles, rue des Caves,  
 1964 Conthey  
 Mandataire: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle,  
 1026 Echandens-Denges



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**33** Produits vinicoles de toute provenance.

Date de dépôt: 20 avril 1995 **433146**  
 Stéphane Solliard, Cave des Biolles, rue des Caves,  
 1964 Conthey  
 Mandataire: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle,  
 1026 Echandens-Denges



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**33** Produits vinicoles de toute provenance.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1995 **433147**  
 Hotel Bellevue Palace Bern, Kochergasse 3-5,  
 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**41** Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Ausbildung; Durchführung von Seminaren und Schulungskursen.  
**42** Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 25. April 1995 **433148**  
 Hero, 5600 Lenzburg  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**30** Schokoladehaltiger Brotaufstrich.  
 Farbanspruch: weiss, blau, hellblau, silber, gelb, orange, braun, dunkelbraun.

Date de dépôt: 21 avril 1995 **433149**  
 Serge Gaudard, 44, Pavement, 1018 Lausanne

## PROTI-TECH

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**5** Compléments alimentaires à usage diététique normo-protéiné et à base de vitamines et de sels minéraux.

Date de dépôt: 22 avril 1995 **433150**  
 Mirco Corazzin, 10, place d'Armes, 2114 Fleurier



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**16** Cartes postales.  
**20** Produits en bois, à savoir supports en bois imprimés destinés à être utilisés comme cartes postales.

Couleurs revendiquées: Noir, vert.

Date de dépôt: 10 mai 1995 **433151**  
 Mancini Investments Limited, Merchant's House,  
 27/30 Merchants Quay, Dublin 8, IE-Irlande  
 Mandataire: Inteltech SA, 21, rue de l'Evole,  
 2000 Neuchâtel



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Services financiers; services bancaires, services de crédit, services de planification financière, de gestion, de recherches et de rapports; services de trustee et de garanties, services fiduciaires; services d'information, de conseils relatifs au financement et aux investissements; services d'investissement, d'actuariat, de pension (retraite), de renseignements et de conseils financiers; service d'actuariat et de financement de sociétés; services de conseil en placement, services relatifs aux caisses de pension (retraite), de planification fiscale, de courtage en assurance, d'investissements pour des groupes d'entreprises, d'estimations et d'évaluations financières, d'investissement en capitaux, d'analyses financières, d'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; service de gestion de bien immobiliers, services d'agence immobilière, service de souscription d'assurances et de courtage en assurances, services de leasing,

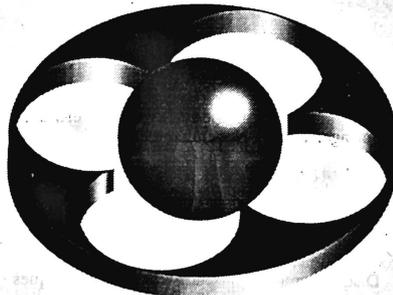
service de location et de gestion relatifs aux biens immobiliers, transfert de fonds de et à des institutions financières; services de change en devises, services de courtier en actions, services obligataires et en matière de propriété, services trust, services de placement de capital et de placement de fonds, services fiduciaires, service de financement, service de leasing et de crédit; estimation et gestion de fonds immobiliers; administration de fonds administration de comptes, service d'investissement à capital variable, services de dotation.

Date de dépôt: 12 mai 1995 **433152**  
 Local Boy's Limited, 73, Commercial Road,  
 GB-Londres E1 1RA, GB-Royaume-Uni  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 Case postale 61, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**25** Vêtements, chaussures, chapellerie; bonnets, chapeaux et casquettes.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1995 **433153**  
 Glaxo Group Limited, Glaxo House, Berkeley  
 Avenue, GB-Greenford (Midxx UB6 0NN),  
 GB-Grossbritannien  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Date de dépôt: 15 mai 1995 **433154**  
 Circus Distribution Inc., 1333 Keystone Way,  
 Suite A, Vista (CA 90283), US-Etats-Unis  
 d'Amérique  
 Mandataire: Patmed AG, Hofmann Patentanwälte,  
 Tiergartenrain 3, 4010 Basel



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**25** Vêtements, pantalons, T-shirts, chemisettes, chemises, vestes, manteaux, chapellerie, bonnets, casquettes, chapeaux.

Date de dépôt: 15 mai 1995 **433155**  
 Frédéric Langel, 10, rue Charles-Humbert,  
 1205 Genève  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle SA,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**28** Jeux.

Date de dépôt: 15 mai 1995 **433156**  
 Victor Company of Japan, Limited,  
 12, Moriya-Cho, 3-Chome, Kanagawa-Ku,  
 Yokohama-Shi (Kanagawa-Ken), JP-Japon  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; magnétoscopes; caméras-vidéo combinées à des magnétoscopes; postes/récepteurs télévision combinés à des magnétoscopes; unités pour l'obtention, le traitement et la conversion de signaux de télévision pour magnétoscopes; parties de ces produits et leurs accessoires.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1995 **433157**  
 International Business Machines Corporation,  
 Old Orchard Road, Armonk (NY 10504),  
 US-Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Dipl.-Ing. Christian Heusch,  
 c/o IBM Research Laboratory, Säumerstrasse 4,  
 8803 Rüslikon

## ARTour

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Computerprogramme; maschinenlesbare Handbücher (soweit in Klasse 9 enthalten) unter anderem auf Disketten oder Compactdisks, zur Verwendung mit Computern und Computerprogrammen.  
**16** Handbücher zur Verwendung mit Computern und Computerprogrammen; maschinenlesbare Handbücher aus Papier oder Pappe.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1995 **433158**  
 Poptlight Versand AG, Kannenfeldstrasse 12,  
 4056 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**42** Detailhandel.

## Änderungen - Modifications Modificazioni

### Übertragungen - Transfers - Trasmissioni

P-265035, P-275280, P-275911, P-285938, P-286171, 297077, 314541, 315522, 342877, 347458, 347459, 347460, 347461, 349622, 353035, 384452. - Übertragung an: Markeninhaber/in Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil. - Vertreter/in A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. November 1996.

P-266143, P-272627, 294726, 298654, 298719, 313716, 313717, 327535, 327536, 327537, 328085, 329531, 334379, 334380, 338430, 348714, 348715, 348716, 348717, 351125, 355735, 377808, 417029, 428423, 428424, 428483. - Übertragung an: Markeninhaber/in Lateltin Lanz Ingold AG, Haldenstrasse 31, Postfach, 8045 Zürich. - Eingetragen am: 30. Oktober 1996.

**P-275084, 323012.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi (Société Anonyme) 32/34, Rue Marbeuf, 75008 Paris, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-276895.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Ross Breeders Limited, The Broadway, Woodhall Spa (Lincs LN10 6PS), GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-281670, 402402.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Plasmon Dietetici Alimentari SpA, Corso Garibaldi 97/99, 20121 Mailand, IT-Italien. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**P-282673, 287528.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Aluisse Allega AG, Buchhaiserstrasse 5, 8048 Zürich. - Vertreter/in: Aluisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**282957.** - Transfer à: Titulaire Cave Auguste Chevalley S.A., 1185 Mont-sur-Rolle. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

**P-284172.** - Übertragung an: Markeninhaber/in American Optical Corporation, 14 Mechanic Street, Southbridge (MA 01550), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**284908.** - Trasferimento a: Titolare Brülisauer SA, via Motta 45, 6850 Mendrisio. - Registrato il: 19 novembre 1996.

**P-284964.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Christoph Widmann GmbH & Co., Göllichstrasse 2, 75179 Pforzheim, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 12. November 1996.

**P-284987.** - Transfer à: Titulaire Gaggione S.A., 3, Rue de la Rolland, 01450 Montréal la Cluse, FR-France. - Mandataire: Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

**P-285129, P-285131, P-285235, P-285236, P-285739.** - Übertragung an: Markeninhaber/in International Medication Systems, Limited (a Delaware corporation), 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (CA 91733), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**286159, 291490, 347296.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Heraeus Kulzer Inc., Irvine (CA), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**P-286185.** - Transfer à: Titulaire F. J. Burrus SA, 2926 Boncourt. - Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-286985.** - Transfer à: Titulaire F. J. Burrus SA, 2926 Boncourt. - Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**287229.** - Transfer à: Titulaire Cederroth International, Aktiebolag, Box 715, S-194 27 Upplands Väsby, SE-Suède. - Mandataire: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**288542.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Victorinox AG, Schützenstrasse 91, 6438 Ibach. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**288648.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Parfums Nina Ricci, 17, Avenue François 1er, 75008 Paris, FR-Frankreich. - Vertreter/in: ABREMA

Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**290067.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Nuxo AG, Brauereiweg, 8640 Rapperswil SG. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**294618, 296298.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Alstoe Limited, 19 Foxhill, Whissendine, Oakham, Rutland LE15 7HP, GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**296121.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Dansk Eternit A/S, Sohngardsholmsvej 2, 9000 Aalborg, DK-Dänemark. - Berichtigung. - Eingetragen am: 10. Oktober 1996.

**298914.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Motorex AG Langenthal, Bern-Zürich-Strasse 29/31, 4900 Langenthal. - Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**309355, 361923, 361924, 399619, 417013.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi Winthrop, Inc., 90 Park Avenue, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**316243, 411985.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Knoll, Inc., 1235 Water Street, East Greenville (PA 18041), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**316568, 372794, 372795.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sulzer Metco (US) Inc., 1101 Prospect Avenue, Westbury (NY 11590), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur. - Eingetragen am: 15. November 1996.

**317410, 396885, 413168, 413574, 413728.** - Transfer à: Titulaire Jürg Moser, Scheuermattstrasse 8, 2575 Geroltingen. - Mandataire: Advokaturbüro Rosat + Schär, Dufourstrasse 18, 3000 Bern 6. - Enregistré le: 29 octobre 1996.

**325735.** - Trasferimento a: Titolare Il Yang Pharm. Co., Ltd, 24-5, Hawolgog-dong, Sungbug-gu/Seoul, KR-Repubblica di Corea. - Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano. - Registrato il: 14 novembre 1996.

**332748.** - Übertragung an: Markeninhaber/in N.S.I. Corporation, 9126 S.W. Ridder Road, P.O. Box 635, Wilsonville (OR 97070), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**334551.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Pharma Holding AG, Haggensstrasse 40, 9014 St. Gallen. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**335525, 351467.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Dr. A. Briner, Patentanwalt VSP, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**335788.** - Transfer à: Titulaire Attachmate Corporation, 3617-131st Avenue S.E., Bellevue (WA 98006-1332), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

**336516.** - Transfer à: Titulaire Key Pharmaceuticals, Inc., 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

**347875.** - Übertragung an: Markeninhaber/in The Earthgrains Company, 8400 Maryland Avenue, St. Louis (MO 63105), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Katzarov S.A., 19, rue des

Epinettes, 1227 Genève. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**348347, 373601.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Brightware, Inc., 350 Ignacio Boulevard, Suite 10, Novato (CA 94949), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 15. November 1996.

**348380, 348681, 380310.** - Transfer à: Titulaire BioChem ImmunoSystem L.L.C., Bridgetown, BB-Barbade. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

**354099.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Clarke, Modet y Compañia, S.L., Avenida de los Encuertes 21, 28760 Tres Cantos (Madrid), ES-Spanien. - Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**355229.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi (Société Anonyme), 32/34, Rue Marbeuf, 75008 Paris, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**355913.** - Transfer à: Titulaire Elvstrom S.p.A., Villa Spinola, Via Corridoni 5, 16145 Genova, IT-Italien. - Rectification. - Enregistré le: 8 octobre 1996.

**358483.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Mascot AS, Mosseveien 109, 1624 Gressvik, NO-Norwegen. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**358486.** - Transfer à: Titulaire Orbitel Mobile Communications Limited, Telecommunications Centre, Ericsson Way, Burgess Hill (W. Sussex RH15 9UB), GB-Royaume-Uni. - Mandataire: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

**359356, 369797, 372731, 415259, 428350, 428351.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Gabrielle Studio, Inc., 550 Seventh Avenue, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 30. Oktober 1996.

**360220.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Naue-Fasertechnik GmbH & Co. KG, Warturmstrasse 1, D-32312 Lübbecke, DE-Deutschland. - Vertreter/in: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève. - Eingetragen am: 1. Oktober 1996.

**361705.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Hügli Nahrungsmittel GmbH, Güttinger Strasse 23, 78315 Radolfzell, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Patentanwaltbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**363992, 363993, 408003, 410079.** - Transfer à: Titulaire Darden Corporation, 5900 Lake Ellenor Drive, Orlando (FL 32809), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**366653.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sigarettenfabrik Ed Laurens BV, Saturnusstraat 40, 2516 AH 's-Gravenhage, NL-Niederlande. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**367151.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Rhonocast AG, Mühlentalstrasse 106, 8203 Schaffhausen. - Vertreter/in: Georg Fischer Management AG, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**370485.** - Transfer à: Titulaire Monsanto Fund, 800 North Lindberg Boulevard, St. Louis (MO), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Enregistré le: 15 novembre 1996.

**370827, 370828, 373900.** - Transfer à: Titulaire Belron International N.V., Kaya Kristolito, Kralendijk, Bonaire, AN-Antilles néerlandaises. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 30 octobre 1996.

**374985.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Damka Trading BV, Molenhofweg 5a, P.O. Box 436, 5809 EZ Leunen-Venray, NL-Niederlande. - Vertreter/in: Roman Staub, Fürsprecher, Schlösslistrasse 9a, Postfach 8915, 3001 Bern. - Eingetragen am: 30. Juli 1996.

**378122.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Art & Fragrances Cosmetic AG, Riedstrasse 5, 6330 Cham. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 29. Oktober 1996.

**380136.** - Teilweise Übertragung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen Nahrungsmittel und Zutaten für Nahrungsmittel, einschliesslich Fleisch und Fleischkonserven, tiefgekühlte Nahrungsmittel, Schweinefett, vegetabilische Fette, Käse, Milch und andere Milchprodukte, Geflügel, Eier, Kindernahrung; Hundefutter und andere Tierfutter; organische und anorganische Chemikalien für industrielle Zwecke; Seifen, Reinigungs- und Scheuermittel, Leim, Düngemittel, Leder und Einlagematerial aus Tierhaar für Polster, Decken und Kleider. - Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses wegen teilweiser Übertragung. - Eingetragen am: 11. November 1996.

**382456, 382832.** - Transferf à Titulaire Laboratoire Serono S.A., Zone Industrielle, L'Ouriettaz, 1170 Aubonne. - Enregistré le: 30 septembre 1996.

**387633.** - Transferf à Titulaire SCENARIOSTAR B.V., Emmaplein 5, 1075 AW Amsterdam, NL-Pays-Bas. - Mandataire: Enrico Scherrer, 20, rue Sturm, 1206 Genève. - Enregistré le: 17 septembre 1996.

**402997.** - Transferf à Titulaire MSD S.A., 35, avenue d'Ouchy, 1006 Lausanne. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

**404157, 407631.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi Withrop, Inc., 90 Park Avenue, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 15. November 1996.

**405471.** - Transferf à Titulaire Marcotex International Limited, 19 Ely Place, Dublin 2, IE-Irlande. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**407579, 419769.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Inovit Pharma AG, Zürichstrasse 25, 8185 Winkel. - Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Abergstrasse 33, Tann; Korrespondenzadresse: Postfach 658, 8630 Rüti ZH. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**411826.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Tricolor AG, Brühlstrasse 11, 4800 Zofingen. - Vorherige/r Vertreter/in: Dr. Peter Fillingner, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden. - Eingetragen am: 29. Oktober 1996.

**413486.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Swift Management AG, Burgunderstrasse 15, 4153 Reinach. - Eingetragen am: 29. Oktober 1996.

**414604.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Von Roll Umwelttechnik AG, Hardturmstrasse 131-135, 8005 Zürich. - Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**417435.** - Übertragung an: Markeninhaber/in HDN Development Corporation, 7303 Turfway Road, Florence (KY 31042), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**417964.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Buchdruckerei Flawil AG, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil. - Vorherige/r Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 29. Oktober 1996.

**418245.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Zitelco AG, Niederämterstrasse 72, 4657 Dulliken. - Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**418304.** - Transferf à Titulaire Dominique Delay, Le Moulin, 1372 Bavois. - Mandataire précédent/e: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne. - Enregistré le: 8 octobre 1996.

**418631.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Marti-Dytan AG, Allmendstrasse 11, 6048 Horw. - Eingetragen am: 30. September 1996.

**421078.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Ziff-Davis Publishing Company, One Park Avenue, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 30. Oktober 1996.

**421132.** - Transferf à Titulaire Closures and Packaging Services Limited, P.O. Box 119, St Peter Port, Guernsey GY1 3HB, GB-Royaume-Uni. - Mandataire: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Enregistré le: 15 novembre 1996.

**421939.** - Transferf à Titulaire Kwadrant Sales Promotions BV, Hallenstraat 3, 5531 AB Bladel, NL-Pays-Bas. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Rectification. - Enregistré le: 9 septembre 1996.

**422550.** - Transferf à Titulaire Imagineering S.A., 5, rue des Alpes, 1201 Genève. - Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**422818.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Interdiscount Service AG, 3303 Jegenstorf. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**423736.** - Transferf à Titulaire La Colline Cellular Research Laboratories SA, 1820 Montreux. - Mandataire: Laboratoires Arval S.A., Case postale 35, 1951 Sion. - Enregistré le: 8 octobre 1996.

**426083, 426855.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Kirki AG, Neuhoferstrasse 21, 6340 Baar. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**426642.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Hausmann, Kreuzer GmbH, Bahnhofplatz 1, 9001 St. Gallen. - Vertreter/in: TGM Treuhand G. Marty, Rorschacherstrasse 152, 9006 St. Gallen. - Eingetragen am: 23. Oktober 1996.

**426918.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Olly's Sportswear AG, Hirschengraben 43, 6003 Luzern. - Vertreter/in: KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern. - Eingetragen am: 8. Oktober 1996.

**427568.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sonus Pharmaceuticals, Inc., A Delaware Corporation, 22026 20th Avenue S.E., Suite 102, Bothell (WA 98021), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**428264.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Celestica, Inc., 844 Don Mills Rd., North York (Ontario M3C 1V7), CA-Kanada. - Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett, c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon. - Eingetragen am: 15. November 1996.

**428591.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Nator GmbH, c/o Anna Gsell, Käferholzstrasse 256 B, 8046 Zürich. - Eingetragen am: 23. Oktober 1996.

**429328.** - Übertragung an: Markeninhaber/in AO-ASIF Stiftung, Grabenstrasse 15, 7000 Chur. - Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**429442.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Nashua Photo SNC, 46, rue des Meuniers, 92120 Bagneux, FR-Frankreich. - Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 19. November 1996.

**431074.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Thermo-Technik Holding AG, 9411 Reute. - Eingetragen am: 26. September 1996.

#### Lizenzen - Licences - Licenze

**362687, 416267, 416268.** - Lizenz zu Gunsten von: Lizenznehmer/in BP (Switzerland), Grafenauweg 4, 6301 Zug. - Eingetragen am: 15. November 1996.

#### Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

**P-286014.** - Nouvelle raison sociale: Titulaire GKN Hardy Spicer Ltd, Chester Road, Erdington, Birmingham 24, GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 7 novembre 1996.

**P-286751.** - Neue Firma: Markeninhaber/in Mislin AG, Neue Bahnhofstrasse 144, 4132 Muttenz. - Eingetragen am: 30. August 1996.

**P-286957.** - Nouvelle raison sociale: Titulaire Ebel S.A., 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 12 novembre 1996.

**290008.** - Neue Firma: Markeninhaber/in Herberts Polymer Powders S.A., 15, rue St. Joseph, 1630 Bulle. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**328202.** - Neue Firma: Markeninhaber/in Asta Medica, Société anonyme, Avenue du Président J. F. Kennedy, 33700 Mérignac, FR-Frankreich. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**335063.** - Neue Firma: Markeninhaber/in KIM Stahlmöbel AG, Zürichstrasse 125, Dübendorf, Korrespondenzadresse: Glärnischstrasse 19, 8703 Erlenbach ZH. - Eingetragen am: 2. Oktober 1996.

**357607.** - Neue Firma: Markeninhaber/in GE Capital Finans AB, Linnégatan 18, Stockholm (Schweden). - Eingetragen am: 13. November 1996.

**373983.** - Neue Firma: Viña Errazuriz S.A., Bandera 206, Oficina 601, Santiago (Chile), CL-Chile. - Eingetragen am: 19. November 1996.

#### Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

**284661, 285411, 285412, 285769.** - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Dr. J. Stöckli AG, Orialstrasse 87a, 4410 Liestal. - Eingetragen am: 5. September 1996.

**P-285607.** - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Dictaphone Corporation, a Delaware Corporation, 3191 Broadbridge Avenue, Stratford (CT 06497-0898), US-Vereinigte Staaten von Amerika. - Eingetragen am: 12. November 1996.

**333701, 380245, 413498.** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: Titulaire Worldwide Brands, Inc., 1209 Orange Street, Wilmington (DE), US-Etats-Unis d'Amérique. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

**375224.** - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Century Time Gems Ltd, Zühlstrasse 50, 2560 Nidau. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**429417, 429437.** - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Schneidinger AG, Chamerstrasse 48, 6331 Hünenberg. - Eingetragen am: 5. November 1996.

#### Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

**P-284422.** - Nouvelle raison sociale et adresse: Titulaire Twyman House, 31-39 Camden Road, London NW1 9LF (Grande-Bretagne), GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 13 novembre 1996.

**P-284592.** - Nouvelle raison sociale et adresse: Titulaire Solo Fours industriels SA, Römerstrasse 13, Postfach, 2501 Biel/Bienne. - Enregistré le: 24 septembre 1996.

**316509.** - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Hanspeter Tschannen, Kesswilerstrasse 16, 8580 Dozwil. - Eingetragen am: 5. November 1996.

**329764, 333653.** - Nouvelle raison sociale et adresse: Titulaire Sims Portex Limited, 765, Finchley Road, London NW11 8DS, GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 20 novembre 1996.

**341656.** - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Rhône-Poulenc Rorer AG, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil. - Eingetragen am: 5. November 1996.

**353363.** - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Shiva Europe Limited, 4th Floor, Saltire Court, 20 Castle Terrace, Edinburgh EH1 2EN (Schottland). - Eingetragen am: 13. November 1996.

**375508.** - Nouvelle raison sociale et adresse: Titulaire Reitzel (Suisse) S.A., 14-16, route d'Ollon, 1860 Aigle. - Enregistré le: 11 novembre 1996.

**402940.** - Nouvelle raison sociale et adresse: Titulaire Maschinenbau Subotsch, Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH, Weiherstrasse 4, 65232 Tannstein, DE-Allemagne. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

**421974.** - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Ecoscan Ultrasound Holding AG, Steinhäuserstrasse 70, 6305 Zug. - Eingetragen am: 5. November 1996.

#### Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

**284480, 286698.** - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Infar AG, Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wädenswil. - Eingetragen am: 25. September 1996.

**P-285869, P-287612, P-289028.** - Nouveau siège sociale: Titulaire Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025), US-Etats-Unis d'Amérique. - Enregistré le: 7 novembre 1996.

**285875.** - Neuer Sitz: Markeninhaber/in A. Wullschlegel Aktiengesellschaft, Lauetstrasse 23, 8112 Otelfingen. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**P-286728.** - Nouveau siège social: Titulaire Sony Overseas S.A., Wagistrasse 6, 8952 Schlieren. - Enregistré le: 6 novembre 1996.

**286973.** - Nuova sede: Titolare Holt Products Limited, Lloyds House, Alderley Road, Wilmslow (Cheshire SK9 1QT), GB-Gran Bretagna. - Registrato il: 19 novembre 1996.

**313190, 313742, 325513, 339211, 360006, 380730, 395015, 398452, 423294.** - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Novo Nordisk A/S, Novo Allé, 2880 Bagsvaerd (Dänemark); Etablissement commercial et adresse pour la correspondance: Novo Nordisk A/S, c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, 4243 Dittingen. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**424388, 424389, 424390.** - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Egco AG, Industriestrasse 38, 3178 Bödingen. - Eingetragen am: 19. November 1996.

#### Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

**P-286234.** - Neue Adresse: Markeninhaber/in Lysosform Desinfektion AG, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. - Eingetragen am: 7. November 1996.

**P-288373.** - Neue Adresse: Markeninhaber/in Efems AG, Baarerstrasse 6, 6302 Zug. - Eingetragen am: 5. November 1996.

**361582.** - Neue Adresse: Markeninhaber/in Euflor Gesellschaft mit beschränkter Haftung für Gartenbedarf, Ridlerstrasse 75, 80339 München, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 1. Mai 1996.

**406362.** - Nouvelle adresse: Titulaire Servicos AG, Spitalstrasse 13A, 2502 Biel/Bienne 3. - Enregistré le: 28 mars 1996.

**409091, 409092.** - Nouvelle adresse: Titulaire Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company Limited), 31bis, rue du Parc, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 5 novembre 1996.

#### Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire Designazioni di un mandatario

**295607.** - Erstmalige/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 4. November 1996.

**316509.** - Erstmalige/r Vertreter/in: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 5. November 1996.

**356313.** - Erstmalige/r Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach. - Eingetragen am: 4. November 1996.

**375224.** - Erstmalige/r Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**423018.** - Erstmalige/r Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**428556.** - Erstmalige/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 4. November 1996.

#### Vertreterlöschungen - Radiations de mandataires Radiazioni di mandatar

**P-284208.** - Radiation du mandataire: Mandataire précédente/ Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 5 novembre 1996.

**P-287786.** - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Dr. Conrad A. Riederer, Patentanwalt, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**325832, 326378, 338685, 347017, 349513, 350599.** - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 1. November 1996.

**363047, 408480.** - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 1. November 1996.

**367494.** - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Patentanwalt H. Breiter AG, Schaffhauserstrasse 27, Postfach 1163, 8401 Winterthur. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**409665.** - Radiation du mandataire: Mandataire précédente/ Jean S. Robert, 51, route du Prieur, 1257 Landecy GE. - Enregistré le: 19 novembre 1996.

#### Vertreteränderungen - Modifications de mandataires Modificazioni di mandatar

**P-285607.** - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 12. November 1996.

**P-286014.** - Nouveau/nouvelle Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le: 7 novembre 1996.

**P-286973.** - Nuovo mandataro: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Registrato il: 19 novembre 1996.

**P-288013.** - Neue/r Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich. - Eingetragen am: 8. November 1996.

**P-290603.** - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 7. November 1996.

**P-291173.** - Nouveau/nouvelle Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 7 novembre 1996.

**328202.** - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**333701, 380245, 413498.** - Nouveau/nouvelle Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

**341007.** - Neue/r Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**341656.** - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 5. November 1996.

**357607.** - Neue/r Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**369988.** - Neue/r Vertreter/in: Com Pat AG, Gubelstrasse 17, 6300 Zug. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**375508.** - Nouveau/nouvelle Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Enregistré le: 11 novembre 1996.

**396602.** - Neue/r Vertreter/in: Lydata AG Treuhandgesellschaft, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 26. September 1996.

#### Vertreter: Name- oder Adressänderungen Mandataire: Modifications du nom ou de l'adresse Mandataro: Modificazioni del nome o dell'indirizzo

**P-286957.** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: Mandataire Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12. - Enregistré le: 12 novembre 1996.

**353363.** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Dipl.-Ing. ETH H. R. Werffli, Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, Postfach 275, 8125 Zollikerberg. - Eingetragen am: 13. November 1996.

**425723.** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: Mandataire Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12. - Enregistré le: 8 novembre 1996.

#### Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

**394338.** - Rectification: Liste des produits et/ou des services  
Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; appareils et instruments pour la technique du courant fort, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique du courant faible, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique de réglage; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs. - Enregistré le: 8 octobre 1996.

**415891.** - Berichtigung: Berichtigung der Publikation der Marke: 415891 SWISS INDOORS. - Eingetragen am: 22. März 1995.

**416275.** - Rectification: 35 Publicité. 38 Télécommunications. - Enregistré le: 12 avril 1995.

**426508.** - Rectification: Liste des produits et/ou des services

9 Produits pour jeux de bingo et loto, à savoir bâtons aimantés.

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie, papeterie, cartes à jouer, clichés.

28 Produits pour jeux de bingo et loto, à savoir jetons et boîtes aimantées avec jetons.

36 Organisation de jeux de bingo et loto.

41 Jeux de bingo et loto. - Enregistré le: 7 juin 1996.

**426863.** - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
7 Maschinenbetätigte Werkzeuge zur Bearbeitung von Werkstoffen jeder Art.  
8 Handbetätigte Werkzeuge zur Bearbeitung von Werkstoffen jeder Art.  
Eingetragen am: 31. Oktober 1996.

**426864.** - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
7 Maschinenbetätigte, weder mit Hartmetall bestückte, noch mit Hartmetall-Wendepplatten ausgerüstete HSS-Spiralbohrer zur Bearbeitung von Werkstoffen jeder Art.  
8 Handbetätigte, weder mit Hartmetall bestückte, noch mit Hartmetall-Wendepplatten ausgerüstete HSS-Spiralbohrer zur Bearbeitung von Werkstoffen jeder Art.  
Eingetragen am: 31. Oktober 1996.

**428847.** - Berichtigung: Berichtigung der Publikation der Marke:



Publiziert im SHAB Nr. 197 vom 10. Oktober 1996.  
- Eingetragen am: 30. Juli 1996.

**428991.** - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, insbesondere zum Kleben von Isolierschläuchen und -platten.  
17 Isoliermaterial, insbesondere Isolierschläuche, Isolierplatten und Isolierbänder, nämlich aus Kautschuk, synthetischem Kautschuk und/oder Kunststoff, insbesondere für Rohre und Luftkanäle für Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Klimaanlageanlagen.  
- Eingetragen am: 31. Juli 1996.

**429088.** - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.  
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.  
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit in Klasse 21 enthalten.  
- Eingetragen am: 6. August 1996.

**429129.** - Rectification: Liste des produits et/ou des services  
6 Equipements pour débitmètres, à savoir tuyauterie.  
9 Débitmètres et équipements pour débitmètres y appartenant, à savoir sondes et détecteurs de vibration, instruments d'analyse de signaux, instruments d'enregistrement et de lecture.  
Enregistré le: 1er novembre 1996.

**429402.** - Rectification: Liste des produits et/ou des services  
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; économiseurs de combustible, accessoires de réglage et/ou de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduite d'eau ou de gaz, régulateurs de chauffage; appareillages pour la distribution d'eau chaude et/ou froide et le chauffage d'un immeuble, notamment appareillages de ce type agencés pour le comptage des fluides et le comptage de l'énergie consommée de façon à permettre un

décompte individuel de la consommation de chaque utilisateur; échangeurs de chaleur; robinets, robinets-mélangeurs pour conduites d'eau, robinets de canalisation.

37 Constructions et réparations; services d'installation et d'entretien, supervision (direction) de travaux de construction, installation d'appareils sanitaires, installation d'appareils électriques, services d'isolation (construction); information, conseils et expertises en matière de construction, d'installation d'appareils sanitaires, d'appareils électriques et électroniques et d'appareils d'isolation.  
42 Conseils en construction, travaux d'ingénieurs et expertises, études techniques, mises en soumission, établissement de plans pour la construction.  
- Enregistré le: 31 octobre 1996.

**429458.** - Rectification: Pas de marque de garantie.  
- Enregistré le: 16 août 1996.

**430747.** Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
33 Alkoholische Getränke, nämlich Pastis aus der Schweiz stammend (ausgenommen Biere).  
- Eingetragen am: 13. September 1996.

**431387.** - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen  
17 Isolationsmaterial, wie Schafwolle und Kork.  
19 Natürliche Baumaterialien, wie Holz für speziellen Natur-Blockbau und Blockverbindungen, nichtmetallene Dachbeläge, transportable Bauten, Bodenbeläge aus Stein und Ton.  
20 Möbel aus natürlichen Materialien.  
Alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.  
37 Bauwesen; Installationswesen; Reparaturwesen.  
40 Materialbearbeitung, speziell Oberflächenbehandlung.  
42 Dienstleistungen eines Architekten und eines Bauingenieurs, speziell im Bereich des Natur-Blockbaus, Wärmedämmung, konventioneller Energie, Solarenergie, Erdwärme und Bodengestaltung mit Stein und Ton.  
- Eingetragen am: 27. September 1996.

#### Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

**P-277988.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. Juli 1995. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-280353.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 3. Dezember 1995. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-284592.** - Prolongation. - Protection à partir du: 3 septembre 1996. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-284767.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29. September 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-284946.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17. September 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-284964.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29. September 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-285607.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10. November 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-285681.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27. Oktober 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-285869.** - Prolongation. - Protection à partir du: 30 novembre 1996. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-285921.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21. Oktober 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-286014.** - Prolongation. - Protection à partir du: 3 décembre 1996. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-286234.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 3. Dezember 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-286728.** - Prolongation. - Protection à partir du: 15 novembre 1996. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-286751.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28. Januar 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-286789.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-286957.** - Prolongation. - Protection à partir du: 2 février 1997. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-287096.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287266.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287525.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21. Oktober 1996. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287538.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 1. April 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287539.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 1. April 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287612.** - Prolongation. - Protection à partir du: 29 novembre 1996. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-287786.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 1. April 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-287966.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 7. April 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-288013.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 2. März 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-288097.** - Proroga. - Protezione a partire dal: 17 maggio 1997. - Registrato il: 14 novembre 1996.

**P-289028.** - Prolongation. - Protection à partir du: 29 juin 1997. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-290238.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31. August 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290448.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 8. September 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290449.** - Proroga. - Protezione a partire dal: 9 settembre 1997. - Registrato il: 14 novembre 1996.

**P-290450.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 9. September 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290603.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28. September 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290609.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29. September 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290761.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25. August 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-290926.** - Proroga. - Protezione a partire dal: 24 luglio 1997. - Registrato il: 14 novembre 1996.

**P-291173.** - Prolongation. - Protection à partir du: 23 septembre 1997. - Enregistré le: 14 novembre 1996.

**P-291884.** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13. April 1997. - Eingetragen am: 14. November 1996.

**P-291885.** - Proroga. - Protezione a partire dal: 1° giugno 1997. - Registrato il: 14 novembre 1996.

**P-291886.** - Proroga. - Protezione a partire dal: 1° giugno 1997. - Registrato il: 14 novembre 1996.

#### Widerrufe - Révocations - Revocazioni

##### Vollständige Widerrufe - Révocations totales Revocazioni totali

**416395.** - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 772/1995 vom 17. Juli 1996. - Eingetragen am: 17. Juli 1996.

**419569.** – Widerruf. – Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 1006/1996 vom 19. November 1996. – Eingetragen am: 19. November 1996.

**Teilweise Widerrufe – Révocations partielles  
Revocazioni parziali**

**415547.** – Révocation partielle – Nouvelle Liste des produits et/ou des services

7 Presses électriques pour fruits, mixeurs et mélangeurs électriques, tous les produits pour le ménage.

28 Jeux et jouets.

Classification internationale 7, 28. – Revocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no W 683/1995 du 5 septembre 1996. – Enregistré le: 5 septembre 1996.

**Löschungen – Radiations – Radiazioni**

**Vollständige Löschungen – Radiations totales  
Radiazioni totali**

**330543, 334093, 337117, 340522.** – Radiation sur requête du titulaire. – Enregistré le: 18 novembre 1996.

**375572.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 11. November 1996.

**415606.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 14. November 1996.

**420149.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 4. November 1996.

**420780.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 1. November 1996.

**421657.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 18. November 1996.

**422541.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 31. Oktober 1996.

**425124.** – Radiation sur requête du titulaire. – Enregistré le: 5 novembre 1996.

**426241.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 20. November 1996.

**426317.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 18. November 1996.

**426504.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 6. November 1996.

**426929.** – Radiation sur requête du titulaire. – Enregistré le: 18 novembre 1996.

**428883.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 5. November 1996.

**430745.** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – Eingetragen am: 20. November 1996.

**Teilweise Löschungen – Radiations partielles –  
Radiazioni parziali  
(Einschränkungen des Waren- und/oder Dienstleistungs-  
verzeichnis – Limitations de l'indication  
des produits et/ou des services – Limitazioni del  
elenco dei prodotti e/o dei servizi)**

**406621.** – Teilweise Löschung – Neues Verzeichnis der Waren- und/oder Dienstleistungen  
5 Vitamin- und Mineralstoffpräparate zur Vorbeugung und Behandlung von Osteoporose.  
Eingetragen am: 7. November 1996.

**415017.** – Teilweise Löschung – Neues Verzeichnis der Waren- und/oder Dienstleistungen  
10 Apparate und Instrumente für die Mikrochirurgie sowie die orthopädische Chirurgie.  
Eingetragen am: 4. November 1996.

**419477.** – Teilweise Löschung – Neues Verzeichnis der Waren- und/oder Dienstleistungen  
3 Reinigungsmittel, insbesondere Fettentfernungsmittel, Glanzmittel, Sanitärreinigungsmittel, Poliermittel, Seifen und Entkalkungsmittel.  
Internationale Klassifikation 3. – Eingetragen am: 31. Oktober 1996.

**421597.** – Teilweise Löschung – Neues Verzeichnis der Waren- und/oder Dienstleistungen

32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere und Weine).

Eingetragen am: 13. November 1996.

**425067.** – Teilweise Löschung – Neues Verzeichnis der Waren- und/oder Dienstleistungen

32 Alkoholfreie Getränke, nämlich Apfelsäfte, Apfelsprudel und Apfelsaft-Mischgetränke.

Internationale Klassifikation 32. – Eingetragen am: 2. Oktober 1996.

**Am 25. November 1996** infolge Nichtverlängerung gelöschte Marken – Marques radiées le **25 novembre 1996** pour cause de non-prolongation – Marchi cancellati il **25 novembre 1996** a causa di non-proroga.

268123 (STERNGOLD) 282264 (BSF, fig.)  
268564 (ANCO, fig.) 282266 (fig.)  
268596 (INTER-G) 282267 (LIDO, fig.)  
268597 (COPYSTAR) 282268 (LIDOFIX, fig.)  
268828 (DE VERE) 282269 (XALOC, fig.)  
268914 (GT) 282270 (F.S.P., fig.)  
269032 (Cl, fig.) 282292 (BELAMY)  
269776 (SASCO TERMIN PLANNER) 282303 (ALEXANDRE ANIBAL)  
270023 (KEVI) 282316 (NUSS-GNUSS BISCHOF-BERGER)  
270501 (NEFUDA) 282330 (FERMAFLOT)  
270873 (SYNTHAMEL) 282331 (NATURAC)  
271286 (BELTUX) 282337 (AIRWICK BLUE GUARD)  
271410 (HOLYWOOD, fig.) 282338 (PERBIT)  
271972 (RAHMA) 282339 (HECTORA-HOMESAFE)  
272132 (AEPLI, fig.) 282342 (BLACK-JACK)  
272361 (PRECENE) 282343 (VINTAN)  
272608 (BLEND, fig.) 282348 (BELMARK)  
272792 (SHANTY) 282349 (FENCORD)  
272895 (WIPAC) 282350 (CEREBROXINE)  
272940 (NE, fig.) 282351 (VINCAVERINE)  
272959 (FOTOSILK, fig.) 282352 (RIMIDIN)  
281398 (PEPITO) 282356 (SILIKO WATCH OIL)  
281894 (CHENA-THERM) 282357 (TAC O TAC)  
281894 (CARINA BY ROLNICK) 282358 (DU PONT BNX)  
281898 (AMMER CORKLIFT) 282359 (SESLLOOP)  
281953 (TANNIN COMPOSITUM LUBAPHARM) 282361 (STOPAL)  
282024 (SCOPOT) 282362 (WHITE HORSE)  
282032 (MILD MOMENT) 282363 (ENTERODISC)  
282047 (STARFIGHTER) 282365 (PAMELA)  
282053 (MULTIRESIST, fig.) 282369 (HOCHULI SPIELHOLZ)  
282078 (EC MODA IN, fig.) 282370 (FACIT)  
282131 (DON MATEO) 282372 (ALLREINVIT)  
282153 (ANISOR) 282379 (NUTRO-DRIP)  
282156 (FIGURE-PHONE) 282382 (ROCHETON)  
282162 (CLONSILAN) 282382 (ROCHETONE)  
282163 (CMINERON) 282407 (SOLOBOR)  
282164 (CNAVON) 282408 (SOLOLIFE)  
282165 (CUPOLAN) 282409 (VELROC)  
282166 (LORSILAN) 282411 (COETS)  
282167 (TOPOLAN) 282412 (ASKA-RID)  
282169 (LEPTILAN) 282425 (PROFIROX)  
282170 (MEXAFORM) 282430 (IRGAFERM)  
282171 (ONDASIL) 282431 (BOLID)  
282172 (TIANDON) 282432 (CROISIERE)  
282173 (NISOCORTEN) 282433 (DEZ)  
282174 (TISALON) 282435 (CELLIPEX)  
282175 (RASCONAL) 282437 (EL HADJAR)  
282176 (NIRKS) 282488 (SURGICAL SIMPLEX)  
282177 (ILRYS) 282489 (HELATE)  
282178 (CALMINOL) 282491 (NOGARUM)  
282179 (CALMISAN) 282501 (PANZERWELL)  
282180 (TEBROSAN) 282524 (PUNCH AU RHUM HENRI GIRARD, fig.)  
282190 (JURAL) 282536 (MICHELBERGER AG M, fig.)  
282197 (FEMINA, fig.) 282537 (HONDA V MATIC, fig.)  
282247 (BLACK ANGUS, fig.) 282539 (fig.)  
282250 (EWIS, fig.) 282544 (K, fig.)  
282252 (DOLLY, fig.) 282551 (EMIR, fig.)  
282253 (fig.) 282552 (W, fig.)  
282255 (SKIYOT, fig.) 282553 (CLIVIA, fig.)  
282256 (FEATHER-WEIGHT, fig.) 282559 (fig.)  
282257 (fig.) 282552 (W, fig.)  
282258 (SUNFLOWER AG, fig.)  
282259 (fig.)

282555 (CHUM CHUM, fig.) 282937 (MIDOCIL)  
282559 (NEUDA, fig.) 282995 (TOBIASSLER, fig.)  
282562 (SELFCOLOR) 282996 (LO SFACOLO, fig.)  
282564 (HEDONIN, fig.) 283020 (VELVA-GLO, fig.)  
282565 (MILKOTAL, fig.) 283039 (HELIOGYR)  
282566 (HAAS-ADAPTA, fig.) 283041 (PACE)  
282567 (HAAS-HIT, fig.) 283042 (FEYBOY)  
282568 (HAAS-UNIT, fig.) 283043 (HARPAGO)  
282572 (HL, fig.) 283044 (PAGODE)  
282576 (fig.) 283045 (DUSAL)  
282578 (APELLA, fig.) 283047 (ALPINA-SOLARIS)  
282579 (AP, fig.) 283101 (PHASAR)  
282580 (fig.) 283102 (ALPHA SAVOIR PLUS)  
282581 (HEUER CLUB-MASTER, fig.) 283103 (ROC-BETONROHR)  
282586 (fig.) 283114 (HENNIA-DELICE)  
282628 (GERORHEUMA) 283115 (HENNIEZ-DELICE)  
282630 (FRANCE FONTAINE) 283116 (LIMO-DELICE)  
282631 (CON-O-COID) 283135 (LAIER, fig.)  
282633 (CHESEBROUGH-POND'S TEXAS CATHETER) 283137 (DUOROLL, fig.)  
282634 (SWISSANET) 283180 (ORALIDIN)  
282635 (CONCORD CRONOQUARTZ) 283182 (MODULEX)  
282636 (POL PLOUM) 283183 (TESSAR)  
282638 (KLAFS-SONNENBANK) 283235 (SILVER SEIKO, fig.)  
282639 (KLAFS-SONNENBANK-SOLARIUM) 283236 (R, fig.)  
282640 (ACCUTRAC) 283237 (SNOWCAP, fig.)  
282643 (SEMIFAST) 283245 (NOVO, fig.)  
282645 (SCOOP) 283278 (TRIG-A-CAP)  
282652 (MORETRONIC) 283280 (ACRYLOGEN)  
282654 (RILO) 283281 (KORROPLAST)  
282656 (KISSNOT) 283380 (fig.)  
282738 (MARS) 283381 (fig.)  
282741 (DEBONAIR) 283412 (LANDSKNECHT, fig.)  
282793 (SECAMATIC, fig.) 283423 (DUOFOR)  
282794 (IMS MERCO SYSTEM, fig.) 283427 (TANDEM)  
282795 (OSCAR BÜRKL, fig.) 283428 (SKAIRATOR)  
282796 (FRISI, fig.) 283459 (GENOVEVA)  
282797 (fig.) 283476 (CECENU, fig.)  
282798 (fig.) 283477 (TEXAS STAR, fig.)  
282799 (fig.) 283478 (SYLFEX, fig.)  
282800 (ALGONA, fig.) 283480 (FARCO, fig.)  
282803 (CONFEMO SA, fig.) 283483 (AKU-PED, fig.)  
282805 (SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER SELBSTEINKELNERNDEN WEINBAUERN, fig.) 283534 (HELIOSEC)  
282806 (ASSOCIATION SUISSE DES VIGNERONS-ENCAVEURS, fig.) 283551 (ALLENBY)  
282818 (fig.) 283580 (MISS MARY OF SWEDEN, fig.)  
282819 (MAX, fig.) 283588 (PHINASTAR..., fig.)  
282823 (LA MAISON DU CAFÉ..., fig.) 283611 (HUGO KOBLET)  
282824 (CHRISTIAN CAMBUZAT, fig.) 283612 (SYL-MER)  
282825 (fig.) 283620 (OEKNOM)  
282826 (STANDARD, fig.) 283774 (CERJO, fig.)  
282828 (BP, fig.) 283777 (THURGAUER APFELWEIN, fig.)  
282830 (BALLY BELLEZZA, fig.) 283778 (fig.)  
282831 (O, fig.) 283797 (LM, fig.)  
282833 (STE FP, fig.) 283822 (TRIGERE)  
282834 (JJ, fig.) 283823 (APOLLO)  
282861 (MBI, fig.) 283824 (ARCADE)  
282905 (CRITERION) 283825 (EAGLE)  
282906 (ROYAL AGES) 283826 (MAYER)  
282907 (CLARK BOBCAT) 283827 (TORNADO)  
282909 (NAIN-ROUGE) 283880 (CARIBU..., fig.)  
282910 (SWISTEC) 283901 (HE, fig.)  
282911 (CHRONOFASH) 283924 (STOLLGIROFLEX DACTYLO)  
282913 (DURAGLIT) 283947 (KURBIO)  
284336 (ASTER, fig.)  
284352 (fig.)  
284355 (TURBO, fig.)  
284356 (MOYSEL, fig.)  
284379 (HUMI-KOOL)  
284492 (FAVORIT, fig.)  
284496 (KINO HENRY VIII, fig.)  
284526 (CALVEX)  
284834 (SUDOROL)  
284835 (SOLVO)



**Neue Wegleitung des BIGA: Gegen die «Verwilderung» der Preisschrift und Preiswerbung**

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) hat eine neue Wegleitung herausgegeben, die dem Detailhandel und den Dienstleistungsbranchen die gesetzeskonforme Preisschrift und Preiswerbung anhand von Beispielen aufzeigt. Die Aufhebung der Ausverkaufsverordnung vor Jahresfrist hat dazu geführt, dass die neuen Werbemöglichkeiten für Aktionen, Sonderverkäufe, Liquidationen usw. vom Handel rege genutzt werden. Insgesamt dürfen auch die Konsumenten von den häufigeren Aktionen profitieren. Um es aber bei der Bekanntgabe von Preisvergleichen und Preisreduktionen nicht zu einer Verwilderung kommen zu lassen, will das BIGA dem Handel mit der neuen Wegleitung ein Hilfsmittel in die Hand geben, das auf anschauliche Weise die Möglichkeiten einer gesetzeskonformen Preiswerbung sichtbar macht. Die Broschüre soll gezielt an die der Preisbekanntgabe-Verordnung unterstellten Kreise abgegeben werden. Dies soll auch im Rahmen von In-

formationsveranstaltungen geschehen, welche die kantonalen Vollzugsstellen zusammen mit Wirtschaftsverbänden organisieren. Im übrigen kann die Broschüre gratis in den Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern, bezogen werden (Artikel-Nummer 704.200).

**Nouvelle brochure l'OFIAMI sur l'indication des prix dans la publicité**

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI) a publié une nouvelle brochure à l'intention des entreprises du commerce de détail et des branches des services. A l'aide d'exemples, cette brochure informe sur les possibilités légales de pratiquer une publicité basée sur l'indication des prix. Suite à l'abrogation de l'ordonnance sur les liquidations à la fin de l'année passée, les commerces ont largement tiré parti des nouvelles possi-

bilités de publicité pour les soldes, les ventes spéciales, les liquidations etc. Dans l'ensemble, la fréquence accrue de ces campagnes de vente devrait profiter également aux consommateurs. Toutefois, soucieux du respect de certaines règles et afin de prévenir des indications abusives de prix comparatifs et de réductions de prix, l'OFIAMI a décidé de mettre à la disposition des commerces une sorte d'aide-mémoire présentant, au moyen d'exemples concrets, les possibilités d'indiquer les prix et de les utiliser dans la publicité d'une manière conforme aux dispositions légales.

La nouvelle brochure doit être distribuée de manière ciblée dans les milieux qui sont assujettis à l'ordonnance sur l'indication des prix. Cette diffusion se fera également dans le cadre de séances d'information qui seront mises sur pied par les organes cantonaux d'exécution en collaboration avec des associations économiques. L'ouvrage peut être obtenu gratuitement, en version allemande, française ou italienne, auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne (article no 704.200).

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Éditeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI**

Der Anzeigentarif 1996 ist zu erfragen bei Publicitas Bern, ☎ 031 384 11 11 - Le tarif d'annonces 1995 est à demander à Publicitas Berne, ☎ 031 384 11 11

**RQM AG**

**Bekanntmachung für RQM-Inhaberaktionäre**

**Kapitalerhöhung von Fr. 3 600 000.- auf Fr. 4 000 000.- durch Ausgabe von 4000 Namenaktien à Fr. 100.- nom.**

Gemäss Beschluss der 4. ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1995 sowie der Verwaltungsrats-Sitzung vom 12. Dezember 1996 und deren Beschluss für die Erhöhung des Aktienkapitals:

Nennwert je Aktie	Fr. 100.-
Agio	Fr. 150.-
Ausgabe je neue Aktie	Fr. 250.-

- Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre 1:9 (1 neue Aktie auf 9 alte Inhaber- oder Namenaktien)
- Bezugsrechtsausübung bis 14. Februar 1997 (inklusive Einzahlung)
- Zeichnungsfrist und Einzahlungsfrist bis 28. Februar 1997 für neue Aktien aus nicht geltend gemachten Bezugsrechten.

Rapperswil, 12. Dezember 1996

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. Lehner

RQM-Inhaberaktionäre können die Unterlagen telefonisch oder per Fax anfordern bei:

RQM AG  
Abt. Kapitalerhöhung  
Kniestrass 9, CH-8640 Rapperswil  
Telefon: 0041-(0)55-214 23 50  
Fax: 0041-(0)55-210 01 10

**SVUTA/FSEPT/FCCP Personalberater/in mit eidgenössischem Fachausweis**  
**VPS/FSCP Conseiller/Conseillère en personnel avec Brevet fédéral**  
**VSA/AOST/AUSL Consulente del personale con attestato professionale federale**

**Publicazione**

Le tre associazioni

Associazione Svizzera delle Imprese di Lavoro Temporaneo e di Collocamento Privato, ASTEC  
Fédération Suisse des Conseils en Personnel, FSCP  
Associazione degli Uffici Svizzeri del Lavoro, AOST

annunciano

che l'esame professionale in vista dell'ottenimento dell'attestato federale

«Consulente del personale con attestato federale»

avrà luogo dal

2 al 4 luglio 1997

presso il

Centro di formazione professionale SSIC di Gordola, TI

Esame: Prove scritte (10 ore), prove orali (4 ore) delle materie seguenti:

- A: Consulente del personale nel collocamento privato
- B: Consulente nel prestito di personale
- C: Consulente del personale nel collocamento pubblico

Iscrizione: I documenti per effettuare l'iscrizione sono a disposizione presso il segretario «Esame professionale per Consulente del personale». Essi saranno distribuiti anche nei centri o dai responsabili di formazione.

Le documentazioni riguardo il «Regolamento» e il «Direttive» sono a disposizione, contro fattura, presso il segretario.

Indirizzo: Le iscrizioni devono essere effettuate per iscritto tramite l'apposto documento d'iscrizione il quale dovrà essere spedito al seguente indirizzo:

«Esame professionale consulente del personale»  
c/o ASTEC  
Klausstrasse 43  
8034 Zürich

Data limite: 7 marzo 1997

Le iscrizione per l'esame del 1997 effettuate oltre questa data non saranno prese in considerazione.

Tassa d'iscrizione: Fr. 1400.-

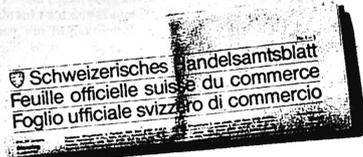
Una fattura sarà annessa al documento d'iscrizione et la tassa dovrà essere versata al momento dell'iscrizione.

Informazioni: «Segretariato Esame professionale»  
c/o ASTEC, Klausstrasse 43, 8034 Zürich  
Telefono: (01) 383 35 11, Fax: (01) 383 75 58

05-05003/812

**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



«Rund 47% meiner Leser/innen entscheiden im Controlling-Bereich...»

...Chefbuchhalter/innen greifen täglich zu ihrer Pflichtlektüre.

...und treffen sich mit den Inserenten im «SHAB».

Publicitas gibt Ihrer Entscheidung das Fundament.



Andreas Spycher  
Seilerstrasse 8, 3001 Bern  
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83



**alpo**  
Selbstfärber:  
Stempelautomat  
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln  
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz  
Erhältlich bei der Generalvertretung:



**Wanger + Ulrich AG**  
8401 WINTERTHUR

Rütistr. 10 (beim Lindsitz) Postfach 334  
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:

- Multi-Timbres, F. Böbillier, 1001 Lausanne
- Felber, Stempelfabrik & Gravuren AG, 8003 Luzern
- Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen
- R. & E. Lucchini, 5430 Wettingen
- Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
- H. Oth, 8340 Baar
- Stampo SA, 1950 Sion
- Steidinger & Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
- B. Stüdeli, 4502 Solothurn
- Ernst Willmann, 8055 Zürich

**alpo** - Die Marke die man kennt!

**PANATRONIC AG**

ALL IN ONE  
INTERNET: <http://www.panatronic.ch>

**PC's nach Mass!**

**NEWCOMER mit 15" TVM Monitor**

Pentium PC 133MHz

- Gehäuse: Mini Tower inkl. 3.5" Floppy • Prozessor: Intel Pentium 133 • Mainboard: Asus, 256 Cache
- Arbeitsspeicher: 16MB • Harddisk: 2GB IDE
- CD-ROM: 8-fach, IDE, Intern • Grafikkarte: 2MB PCI
- Soundkarte: Creative Vibra 16 • Installierte SW: Windows 95, MS-Plus • Zubehör: Cherry Tastatur, Logitech Mouseman • Monitor: TVM MD15-D, 15"
- Option: 1 Jahr Vor-Ort Garantie Fr. 85.-

**1'999.-**

**HIGHEND mit 17" SONY Monitor**

Pentium PC 200MHz inkl.

- 28'800bps Modem SONY
- Gehäuse: Mini Tower inkl. 3.5" Floppy • Prozessor: Intel Pentium 200 • Mainboard: Asus, 256 Cache
- Arbeitsspeicher: 16MB • Harddisk: 3.2GB IDE
- CD-ROM: 8-fach, IDE, Intern • Grafikkarte: Matrox Millennium 4MB, PCI • Soundkarte/Modem: Metro Online (Soundblaster/28'800 bps) • Installierte SW: Windows 95, MS-Plus • Zubehör: Cherry Tastatur, Logitech Mouseman • Monitor: Sony F52 17"
- Option: 1 Jahr Vor-Ort Garantie Fr. 85.-

**4'190.-**

**PROFI mit 17" LITEON Monitor**

Pentium PC 166MHz

- LITEON
- Gehäuse: Mini Tower inkl. 3.5" Floppy • Prozessor: Intel Pentium 166 • Mainboard: Asus, 256 Cache
- Arbeitsspeicher: 16MB • Harddisk: 2.5GB IDE
- CD-ROM: 8-fach, IDE, Intern • Grafikkarte: 2MB PCI
- Soundkarte/Modem: Creative Vibra 16
- Installierte SW: Windows 95, MS-Plus • Zubehör: Cherry Tastatur, Logitech Mouseman • Monitor: LITEON CM 1765, 17" • Option: 1 Jahr Vor-Ort Garantie Fr. 85.-

**2'679.-**



**Mandax**  
Alle PC-Lösungen inkl. Monitore!

PANATRONIC AG  
Balmstrasse 90  
CH-8105 Regensdorf  
Tel. 01-871 18 18  
Fax 01-871 19 19

Filialen

PANATRONIC SA  
Ch. de la Casinette 18  
CH-1018 Lausanne  
Tel. 021-648 12 82  
Fax 021-648 19 15

Shops

PANATRONIC AG  
Balmstrasse 90  
CH-8105 Regensdorf  
Tel. 01-871 18 01  
Fax 01-871 18 01

PANATRONIC AG  
Moosestrasse 2  
CH-6003 Luzern  
Tel. 041-240 71 55  
Fax 041-242 04 16

PANATRONIC AG  
Rabenstrasse 10  
CH-3011 Bern  
Tel. 031-312 24 41  
Fax 031-318 32 66

MAILBOX 157 50 18  
HOTLINE 157 50 76  
Fr. 21.30Mr. - Fr. 18.00

Für weitere Informationen besuchen wir Sie gerne persönlich.  
25.11.96 / Sch.Hb.



# St.Gallische Kantonalbank

## Kündigung der 5% Anleihe 1989-99 von Fr. 75 000 000.-

Die St.Gallische Kantonalbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt, gemäss Beschluss ihrer Geschäftsleitung vom 2. Dezember 1996, die nachstehende Anleihe zur vollständigen Rückzahlung:

**5% Anleihe 1989-99 St.Gallische Kantonalbank  
von Fr. 75 000 000.- (Valoren-Nr. 26.213)  
per 10. März 1997 zu 100%**

Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei vom Nennwert ab dem 10. März 1997, gegen Einreichung der Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons per 10. März 1998 und 1999, bei sämtlichen Niederlassungen der St.Gallischen Kantonalbank sowie der Zürcher Kantonalbank.

St.Gallen, 17. Dezember 1996

ST.GALLISCHE KANTONALBANK

## Luftseilbahn Gstaad-Höhi Wispile AG

Chalet «Gstaad», 3780 Gstaad

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der LGW

Datum: 11. Januar 1997  
Zeit: 14 Uhr  
Ort: Berghaus Wispile

#### Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1996.**  
Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll zu genehmigen.
- Änderung der Kapitalstruktur; Statutenänderung.**  
Der Verwaltungsrat beantragt, das bisher in Aktien zu nominell Fr. 100.- aufgeteilte Aktienkapital neu in Aktien zu nominell Fr. 1000.- aufzuteilen, wobei die Aktionäre jeweils gegen Hingabe von 10 Aktien zu nominell Fr. 100.- eine Aktie zu nominell Fr. 1000.- erhalten werden.  
Der Verwaltungsrat beantragt deshalb, Art. 4 Ziff. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:  
«Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000.-. Es ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien mit einem Nominalwert von Fr. 1000.-.»
- Ordentliche Kapitalerhöhung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 100 000.- unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre mittels ordentlicher Kapitalerhöhung durch Ausgabe von 900 Aktien zu nominell Fr. 1000.- um maximal Fr. 900 000.- auf maximal Fr. 1 000 000.- zu erhöhen.
- Genehmigte Kapitalerhöhung; Statutenänderung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- innert einer Frist von zwei Jahren um maximal Fr. 500 000.- zu erhöhen.  
Zu diesem Zweck wird beantragt, die Statuten mit einem neuen Art. 4a zu ergänzen, der wie folgt lautet:  
«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital gemäss Art. 4 der Statuten jederzeit innerhalb einer Frist von zwei Jahren um maximal Fr. 500 000.- zu erhöhen. Die Erhöhung kann auch in Teilbeträgen erfolgen. Der Erhöhungsbetrag von maximal Fr. 500 000.- ist voll zu liberieren.  
Der Verwaltungsrat kann maximal 500 neue Namenaktien à nominell Fr. 1000.- herausgeben.»
- Neuwahl des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt:
  - von der Demission der folgenden Mitglieder Kenntnis zu nehmen:  
Franz Kellerhals, Riet Theus, Stefan Jaggi, Ernst Hodel, Hugo Schranz.
  - als neue Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen:  
Arnold Burri, Lauenen  
Benz Hauswirth, Gstaad  
Johann-Peter von Grünigen, Gstaad  
Hansruedi Kübli, Gsteig  
Heinz Brand, Gstaad  
Arnold Hauswirth, Saanen
- Décharge an den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Zeit vom 1. Mai bis 30. November 1996, basierend auf dem geprüften Zwischenabschluss per 30. November 1996 umfassend den Zeitraum vom 1. Mai bis 30. November 1996, Décharge zu erteilen.
- Verschiedenes

Aktionäre, die keine ausführliche Einladung haben, können jederzeit bei der Gesellschaft detaillierte Angaben über die Generalversammlung anfordern.

Zutritt zur Generalversammlung haben die Namenaktionäre unter Vorlage der persönlichen Einladung und die Eigentümer von nennwertlosen Inhaberaktien unter Vorlage des Aktientitels oder einer entsprechenden Depotbestätigung. Zur Teilnahme an der Generalversammlung wird den Aktionären an der Kasse Talstation Wispile für den 11. Januar 1997 eine Tageskarte kostenlos ausgehändigt.

Gstaad, 16. Dezember 1996

Luftseilbahn Gstaad-Höhi Wispile AG  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Franz Kellerhals

05-37650/1812

## BANDO D'ASTA

Il sottoscritto notaio rende noto che lunedì 20 gennaio 1997, alle ore 15.30, si terrà presso lo Studio legale Spiess Brunoni & Associati, via Pioda 14, Lugano, su richiesta della BSI Banca della Svizzera Italiana, Lugano, un'asta per la vendita del certificato azionario n. 7 incorporante n. 40 azioni al portatore dal n. 1 al n. 40 della società Oberweg AG Shaan di proprietà della Ator Commercial & Company SA, Panama.

Il capitolato d'asta potrà essere esaminato nei 10 giorni precedenti l'asta nello Studio del sottoscritto notaio, telefono n. 091 911 74 11, durante le ore d'ufficio e previo appuntamento.

Lugano, 13 dicembre 1996

Notaio: Avv. Maria Cristina Bonfio  
005-37650/2012

**Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!**

## Trum AG, Fribourg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 15. Januar 1997, 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Cité Bellevue 6, 1700 Fribourg.

#### Traktanden:

- Feststellung der Beschlussfähigkeit.
- Jahresbericht.
- Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1995 und Bericht der Revisionsstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat  
005-37650/1812

## RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

**Remboursement anticipé de l'emprunt  
6 3/4% 1990-2000 de CHF 200 000 000**

N° de valeur: 016384

La République et Canton de Genève a décidé  
de faire usage du droit, fixé dans les conditions de l'emprunt,  
de dénoncer celui-ci au remboursement anticipé.

**Prix de remboursement:**  
100,75%

**Date de remboursement:**  
1er mars 1997

#### Intérêts:

L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de remboursement.

#### Remboursement:

Sans frais contre remise des obligations  
munies des coupons non échus aux guichets des domiciles de paiement.

Genève, le 12 décembre 1996

Par ordre:  
Lombard Odier & Cie  
pour le Groupement des Banquiers  
Privés Genevois

## Insérez dans la FOSC!

### Kokune Corporation

**SFr. 70,000,000.-**  
**1/8% Swiss Francs Convertible Notes**  
**due September 30, 1997**  
(Security No. 114 562)

### Kokune Corporation

**SFr. 45,000,000.-**  
**1/4% Swiss Francs Notes with Warrants**  
**due March 18, 1997**  
(Security No. 053 976)

Pursuant to section 3 of the conversion of the Notes and section 6 of the conditions of the Warrants, notice is hereby given that as a result of the issuance by Kokune Corporation on December 12, 1996 of JPY 5,000,000,000 1/4 per cent Convertible Bonds and being the initial conversion price per share less than the current market price, the conversion price of the Notes and the exercise price of the Warrants were readjusted as follows:

#### Notes Sec. No. 114 562:

a. Conversion price before adjustment: JPY 623.—  
Conversion price after adjustment: JPY 586.40  
Effective date of adjustment: December 13, 1996 (Japan time)

b. Pursuant to section 1 sub-section (b) of the conversion of the Notes, the conversion price shall be revised downward as follows:

Conversion price before adjustment: JPY 586.40  
Conversion price after adjustment: JPY 546.90  
Effective date for the adjustment: December 24, 1996 (Japan time)

#### Warrants Sec. No. 053 976:

Exercise price before adjustment: JPY 500.90  
Exercise price after adjustment: JPY 471.50  
Effective date of the adjustment: December 13, 1996 (Japan time)

December 18, 1996

By order of:  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
248-25757/1812